香港政府明令指定刋

登有關法律性質廣告之有效

中華民國僑務委員會頒發登記證台敎新字第





尖沙咀廣東道/海防道交界(海港城對面)

万銹鋼玻璃幕牆

建築獨特格調高尚

WAH KIU YAT PO

中央冷暖氣系統 氣派豪華

亦同

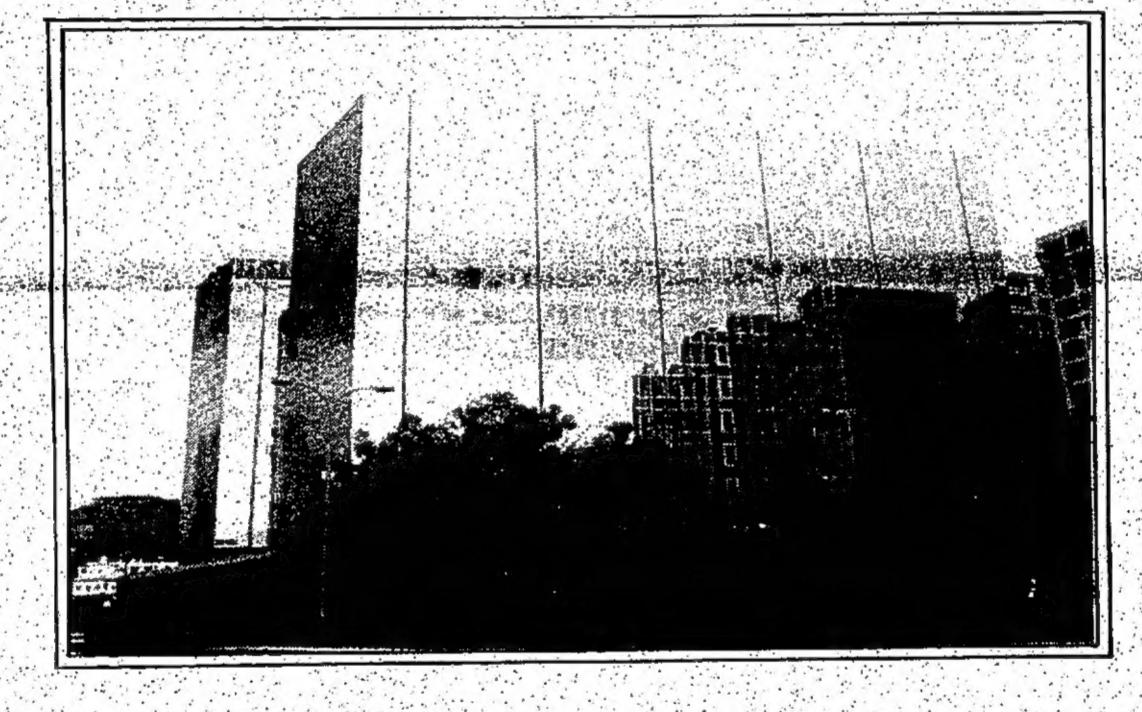
凡

響

經已入仪

寫字順民门已起開始發售







新港中川地點優越

位於尖沙咀旺盛商業區內廣東道/海防道交界(海港城對面)。三面大 單邊,遠眺港海風光,俯瞰九龍公園景色,環境高尚,周圍大酒店、 酒樓、商舖林立、置業經商最爲理想。

新港中川設計新穎

兩座十三層高豐塔式寫字樓大厦建於六層基座商場平台之上,大厦外 牆採用不銹鋼隔熱反光玻璃幕牆,線條優美·氣派豪華。寫字樓方正 實用,光線充足。

新港中川交通利便

交通四通八達,離地鐵站約250碼,前往機場、火車站及海底隧道車 程祇五分至十五分鐘。大厦並有冷氣設備天橋與海運大厦、海洋中心 及海港城相連,可直達尖沙咀碼頭、巴士總站及海運大厦停車場。

新港中川設備齊全

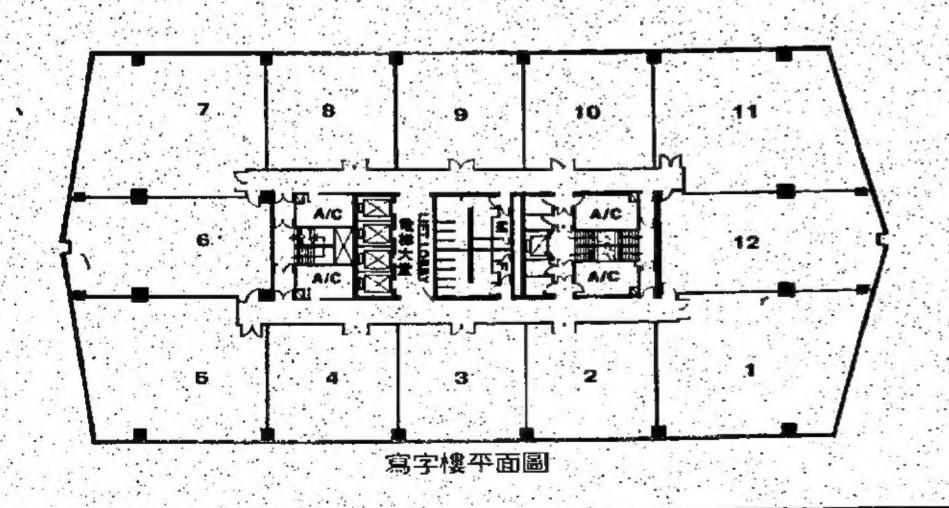
大厦全座中央冷暖氣調節系統,名廠現代化高速電梯共十九部,商場 內另有自動樓梯二十部,寫字樓滿鋪地毡,隔音假天花連燈飾,垂直

新港中川管理妥善

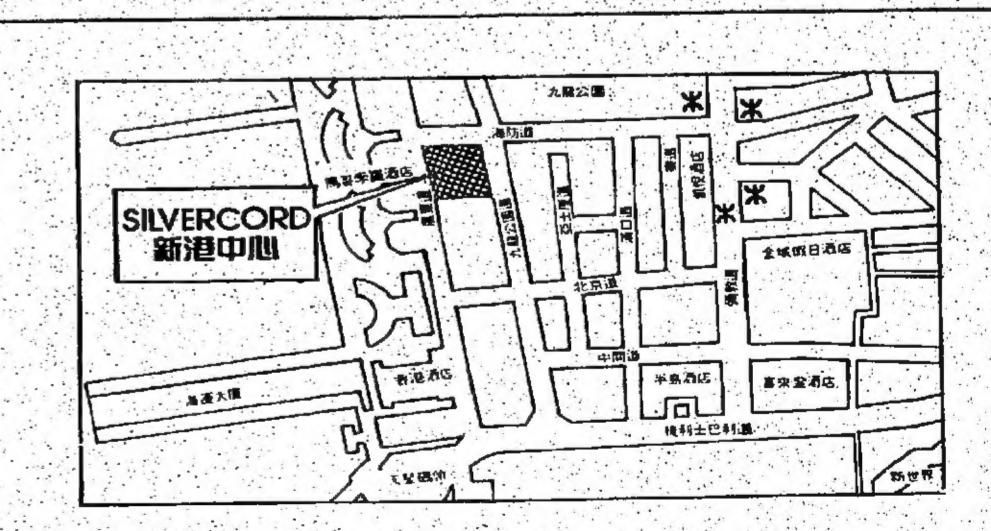
聘有專業人士管理,裝置電腦中央控制及監察系統,包括閉路電視廣。 播系統等,警衛人員二十四小時保安服務,確保用戶及顧客安全。

面積由1382呎至全層22803呎任擇 售價每呎由\$848起 首期二成半 餘款十二年分期

第二座5樓設有示範單位 歡迎蒞臨參觀



窗簾・其他一切應有設備俱全。





長江實業地產代理有限公司香港皇后大道中29號華人行20至22樓電話:5-266911(30線)

地盤舊樓處:新港中心第二座5樓 電話:3-7227549

大厦基座商場全部出租 群情調逕向租務代理魏理仕測量師行接洽 歌東道海港城環球航運中心1004-5室 電話: 3-7211393

貿易

北京表示將大量購買美國糧食去年同期美國盈餘七億餘美元 或 温 FE 思達

國七月份輸往國際產品,因為 好基礎,雙方所

懲罰 冷血屠殺 推毀韓客機

抵制 丁五個國家開始 希望蘇能反 與蘇聯空航

訂

上为组融十三個成員國 村與西方世界大部份地 村與西方世界大部份地 一个日展開制裁與蘇聯的 一个日展開制裁與蘇聯的 一个日展開制裁與蘇聯的 一个日展開制裁與蘇聯的

五期星

西方在反蘇情緒下 告訴

抵制蘇聯空航兩 月

明紹,因西方航空公司停止與蘇聯班機來往兩星期或兩個月,來抗議縣縣整落內韓客機之事件。蘇聯報牽刊成塔斯公民獲准出國旅行方人士遭受此次杯以行動之直接影响,因甚少蘇聯公民獲准出國旅行方人士遭受此次杯以行動之直接影响,因甚少蘇聯公民獲准出國旅行為。蘇聯民航公司,除奧地利及法國的民航公司外,均已先後採取侄飛受美國各民航公司,除奧地利及法國的民航公司外,均已先後採取侄飛受美國各民航公司,除奧地利及法國的民航公司外,均已先後採取侄飛受美國各民航公司,除奧地利及法國的民航公司外,均已先後採取侄飛受美國各民航公司,除奧地利及法國的民航公司外,均已先後採取侄飛受美國各民航公司,除奧地利及法國的民航公司外,均已先後採取侄飛受美國各民航公司,為了報復,昨起開始拒絕接受美國各民航公司,為了報復,昨起開始拒絕接受美國各民航公司,為了報復,昨起開始拒絕接受美國各民航公司,為了報復,昨起開始拒絕接受美國各民航公司,為了報復,昨起開始拒絕接受美國各民航公司,發出的飛往蘇聯各地乘客的聯逐機票。 聯絡,因西方航空公司停止與蘇歐計劃削弱競爭者的受害者。特國計劃削弱競爭者的受害者。特國於西方航空公司刻正杯葛莫斯 世界断絕空中 空航 商 專 會

家

演

重

慘

免避

PO

可

能 坛 田 右

望

國際航空事家今日帝國民航聯緊抵制之際國家開始對蘇聯進行 土詩會

中東時局的巨大變化

日十初月八年亥癸曆夏

過三百五

H

行緊急會議,科將證實行緊急會議,科將證實付緊急會議,科將證實因與原民航組十五日電)國際民航組 在),因爲這等於公開 不會胆敢拒絕參加(調 斯表示:「我認爲蘇聯 大多數県通過、赫爾姆 新型工工 特利爾的聯合國屬下機 大韓客機。這個址設設 大韓客機。這個址設設 大韓客機。這個址設設 大韓客機。這個址設設 烈要求調查追場災難 地的政府 人特加酒

岛約廿英哩之路器以韓機一部份

上最無恥行徑

是 是 是 派 遭 這 架 形 機 野 歌

未能 常 原 原 原 体 的 宣 術



美衆院通過譴責蘇共 摧毁南韓噴射客機 是史

賠償要求

上海二十十十六日天氣預報

一十六度

台北天氣炎熱

馬里號召運動

勇敢攀新高峯 爭取體交 育榮譽

軍第二十三屆奧林匹克運動 新時指出,開好這次運動會 的第五屆全運會主席國第一 國勇攀新高峰,奪取新榮聖 要求體育健兒們奮發圖强, 出「迅速和適當的**時度** 數十並對日本罹難者 對擊落這一客機的事意

參院準備 支持衆院

高順寬離奇死亡 部胃部中

空中大屠殺悲劇

的發生陳

是蘇聯所强佔的日本北方四岛,最近也調驻了、 於學學對入美國本土的最新三叉式三型核潛艇。 對基地、戰鬥機基地等應有盡有,單是庫頁岛上 於學學對入美國本土的最新三叉式三型核潛艇。 於學學對入美國本土的最新三叉式三型核潛艇。 於學學對入美國本土的最新三叉式三型核潛艇。 於學學對入美國本土的最新三叉式三型核潛艇。 於學學對入美國本土的最新三叉式三型核潛艇。 於學學對人美國本土的最新三叉式三型核潛艇。 於學學對人美國本土的最新三叉式三型核潛艇。 於學學對人美國本土的最新三叉式三型核潛艇。 是由潛艇發射的最新式核子武器。從取頁岛向南 是由潛艇發射的最新式核子武器。從取頁岛向南 是蘇聯所强佔的日本北方四岛,最近也調驻了、 格二十三型戰機、更向南便是日本北海道了。 格二十三型戰機、更向南便是日本北海道了。

新學,造成兩人死亡,迫降在冰天雪有一架南韓客機誤閱蘇聯領空,被蘇有一架南韓客機誤閱蘇聯領空,被蘇有一架南韓客機誤閱蘇聯領空,被蘇布一架南韓客機與閱蘇聯領空的民航

(就客機,也) 解,却顕露了 一個事實:美蘇兩國長期處於緊張的軍事競賽的 「時代」雜誌說,自今年一月以來,就有七十五 一個事實:美蘇兩國長期處於緊張的軍事競賽的 「時代」雜誌說,自今年一月以來,就有七十五 一個事實:美蘇兩國長期處於緊張的軍事競賽的 「一個事實:美蘇兩國長期處於緊張的軍事競賽的 「一個事實。」 「一個事」 「一個事 「一個事」 「一個事。 「一個事」 「一個事」 「一個事。 「一個事。 「一個事 「一個事。 「一個事 「一個事。 「一個事 「

未能深 中紀委會指 政府部門

打擊 經 **껴犯罪活動**

解釋如遇核彈侵襲

的企本業單位 來。還有死角

沒有認與開展

婦孺可能全部死亡

學,並將會失去生殖能力。這小册子繼續稱,實際的對軍事重要區及 學,並將會失去生殖能力。這小册子繼續稱,實際的對軍事重要區及 學,並將會失去生殖能力。這小册子教堂及日本城,沒有可以認識的殘 於,一該小册子說,如果在一點五哩(二點四公里)內爆「差不多每 一個兒童,每一個婦女及每一個男子,將會被殺死。」「這公民中心 ,劇院及附近的大多數老人院,將會消失被炸成一個二十層櫻的大洞 學,並將會失去生殖能力。這小册子教堂及日本城,沒有可以認識的殘 學,被壞程度將會大得多……其影响更慘重。 一個兒童,這小册子於過三分發給各家庭。稱為「核彈對三藩市的 成為」的小册子說,如果在一點五哩(二點四公里)內爆「差不多每 學,被壞程度將會大得多……其影响更慘重。 《主要》上面。在 一個是一個別子,將會被殺死。」「這公民中心 一個兒童,每一個婦女及每一個男子,將會被殺死。」「這公民中心 一個兒童,每一個婦女及每一個男子,將會被殺死。」「這公民中心 一個兒童,一個婦女及每一個男子,將會被殺死。」「這公民中心 一個兒童,一個婦女人們一個那一個一個一個一個婦女人院, 一個兒童,一個別子,將會被殺死。」「這公民中心 一個兒童,一個婦女人們是一個男子,將會被殺死。」「這公民中心 一個兒童,一個婦女人們是一個男子,將會被殺死。」「這公民中心 學,被壞程度將會大得多……其影响更慘重。

於天物。(合衆社傳運圖片) 於天物。(合衆社傳運圖片) 於天物。(合衆社傳運圖片) 於天物。(合衆社傳運圖片) 於天物。(合衆社傳運圖片) 於天物。(合衆社傳運圖片) 於天物。(合衆社傳運圖片) 於天物。(合衆社傳運圖片) 於天物。(合衆社傳運圖片)



十月九年三八九一曆公年二十七國民華中 凌晨出動吵醒居民旨在揚遊 炎

戰機出動却未曾引致機場受襲 以軍新防綫首次受到 极 箭轟擊

四架英製職機今長五時左右,將整備首都吵醒,在城市上空單獨或列隊飛行了緊里期來政府軍職機首次出現,似乎旨在顯示實力。(路透社具魯特十五日電)黎巴嫩政府空軍職機,今是在貝魯特上空低飛而過

五期星

停火之議甚器塵上 能否協議端賴叙方 若有眉目先行停戰但據點不變

,有關停火的談判

歌門。

《四月》 一一一直有木槿蓝質的報母說,巴勒斯坦與伊朗人參加最近的分子撤退的方法,亦在考慮中,一直有木槿蓝質的報母說,巴勒斯坦與伊朗人參加最近的的停火。杜尼說,索夫山黎巴嫩道隊的地位,仍在討論中;監督停火與確定所有非黎巴嫩沙地阿拉伯的觀察員會監督對話。除此,「國際手段」,包括組織觀察員隊,實施索夫山他說,其中兩點——停火與「全國對話」——受雙方接受。他說,根據該計劃,叙利亞與他說,其中兩點——停火與「全國對話」——受雙方接受。他說,根據該計劃,叙利亞與他說,其中兩點——停火與「全國對話」——受雙方接受。他說,根據該計劃,叙利亞與他說,其中兩點——停火與「全國對話」——受雙方接受。他說,根據該計劃,以內容有四點一一個和國際不可靠。但桌上已有建議,應可滿足各方台法的要求。一他拒絕說出細節、

華非航今日對開復航

〈阿案事件已完全否定

非華復航劉德敏面如蓮子蓉

日十初月八年亥癸曆夏

驅逐美國兩外交官 富汗 指犯 間諜罪

劉家

昌

頁三第張一第

羅慕斯談復航意義

租主持揭幕 最大油田

北海

英

日相 提前 議院

美國衆議 國際 途撥款 百億

當局要求庇護

麗



看觀宜不童兒。 映献期下

關懷袍澤德意濃

台與日 孫院長諭

代想一颗星蕊粒糕器时出任代總理由秘書代皇

i ロ 韓 有 は

是運往不明目

连回股業部並宣佈

見

的穀物,可達一千二百國政府特別尤准而購買

及目的各有立場

斯 調查阿 指責 反 門基諾案

P

阿基諾被謀殺的事件。 可斯指控反對派份于阻 可斯指控反對派份于阻 阻碍

弦心人扣折曲程過 THE LOST GENERATION 禁尼 超 2020 教图聚生後,又 合你 整图 连 兴 **國市 頭大冇幽 國大生第** 密防要 鲁**博**斯斯



創紀錄陣容星光熠熠!

名台灣漁民獲

四萬餘呎

每呎4元起

月租580元起

月租310元起

案師律架綁嫌涉

售每呎210呎

釋保准不告被五

訊再查候房監押還

常

吊兒孫斃勒繩用人遭翁老

倫

雙變慘

自及殺兇爲列案將

查範圍 受到

筲箕灣道407至409號

每呎只售 500元起

一廳兩房之之方。(1)(1)(1)元起

999年期

上等鋁窗,柚木地板,暗線電燈 乳膠牆身,顏色潔具,防盗系統

地下最現代化商場,一萬四仟餘呎

中央冷氣系統 自動扶手電梯

鋁質橱窗 美術天花 特 平和售

合時置業有限公司

香港中鎮遮打道太古大厦一五四一室

電話: 五・二二六八十九 五・ニニ六七一一

地盤辦事處(假日照常) 電話:5-694874

尼国 怡華置業有限公司 製・風・風 電話: 五・二二九一六二至五(四線)

同同益新置業有限公司 皇后大道中33號隊郭行頂權

安達工業大厦

啓明建業有限公司

香港中環遮打造太古大厦一五三九室。 電話: 五。二五〇六三〇 五。二三五五八〇

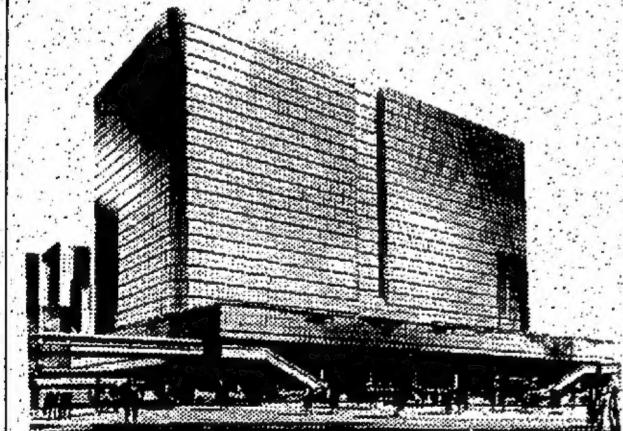
寫字樓租 葵涌金運 千陸呎,現成寫字

樓,冷氣,地毡, 高層,交通方便, 連車位,誠意請電

0 - 282412林小姐洽。

整儿的

鼎力支持



雄峙於荃灣黃金地帶,貼連地鐵總站

玻璃幕牆一級寫字樓 即可入伙,歡迎參觀

中央冷氣,車位充足,電腦化管理系統,設備先進

首期一成,即買即用,十四年分期付款

寫字樓單位由373呎至全層31,965呎

每呎廉售\$527起

另免租三個月

交通樞紐,最佳地點,所餘無多,租購從速

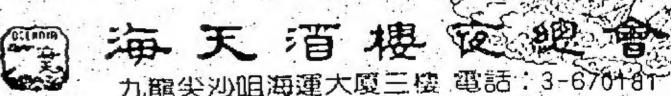
舖位面積由110 呎起至1,504呎 每間只售二十七萬餘元起

NENENENENENENENENENENENENENENENENEN

直量逼過這一步 海天酒樓夜總會推出三晚不同精彩表演。 九月二十日 九月廿一日 九月廿二日 多幻人妖歌舞團 __ 夢幻人妖歌舞團 __ 歌唱紅星何家慧 美艷歌后楊小賽 電影紅星劉雅英 歌唱紅星 齋麗兒 賀月龍蝦生翅席

本酒樓於九月二十至廿二日推出 每桌特價\$990

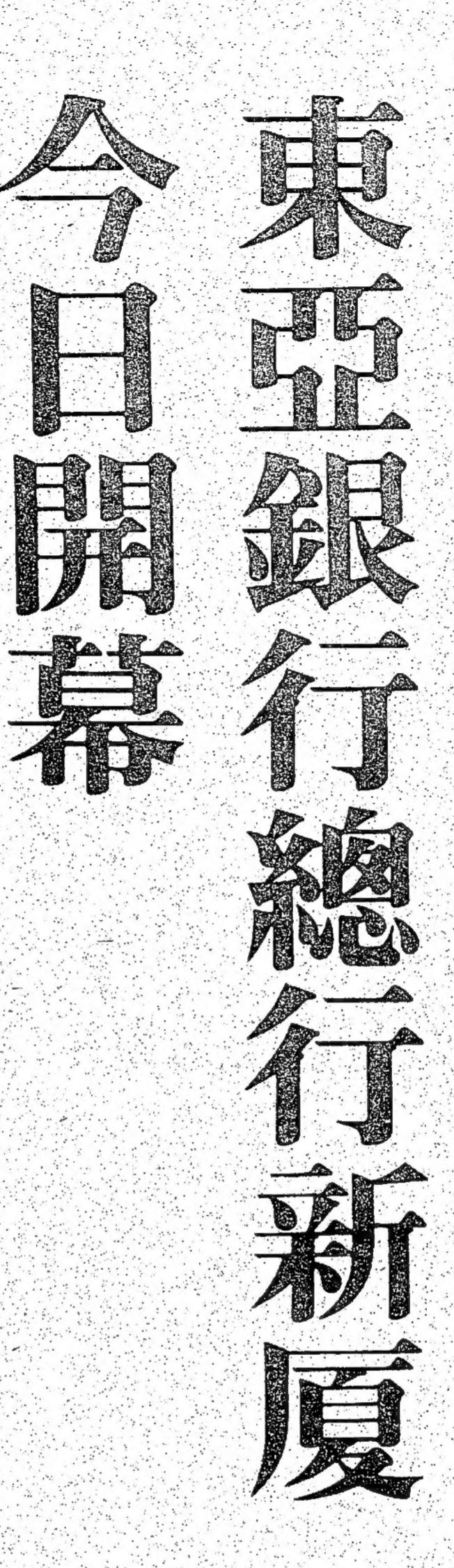
晚飯菜單酒水照常收費





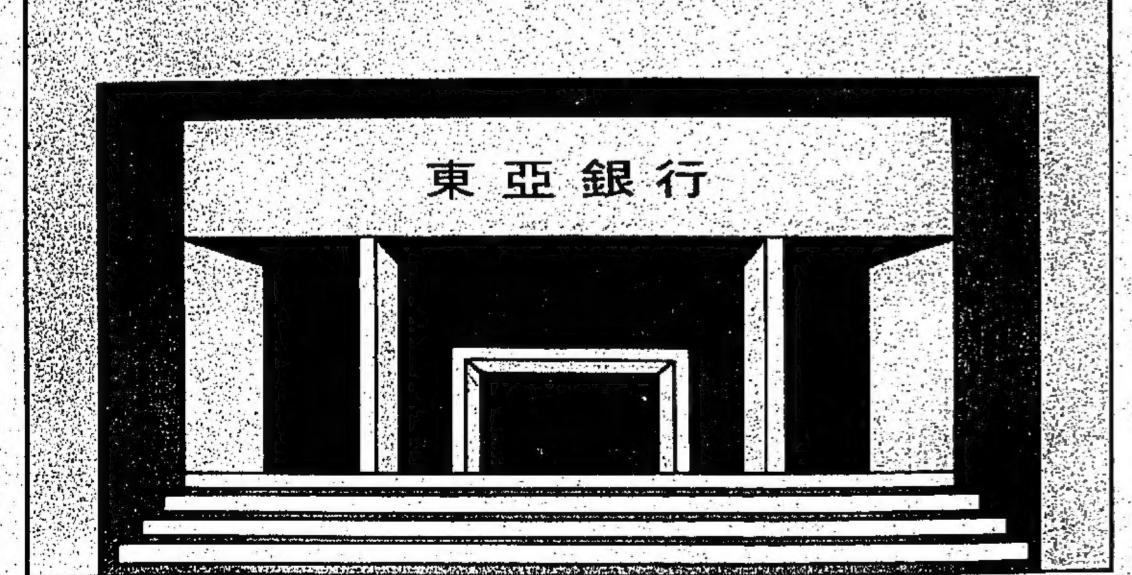
KIU YAT PO

WAH



WESSEY ESS WESEVESSIVES. WESSYES SESSION WESSYESS WESS WESIWESIW WESSYES YES VESTES TESS WESEVES VESS WESEVESEVES I TESEMES TESS

以信諾爲基礎 建立更高服務水準





香港德輔道中十號 電話:5-8423200

政司彭

不應撤銷刑罰

同性戀

港粤會議

專

休退月下定原使大華駐國英

晋

正現談會英中

段階要重入

提増予を建設した。

歷屆主席餐會

曾人士交换香港前途問題意德爵士,昨日在東華三院歷

許家屯返北京逃職

就任兩個半月頻與各界接觸

料向中央當局匯報港人意見

田七千五自元

局工資限額

綵燈盛會慶賀中

多處地點

港島維園與摩

类

公園規模威

將吸引五十多萬市民渡佳

成本價格下

口强勁增長

澳門東亞大學進修學院中文校外學位課程

中國文史

應用數學

工商管理學士: B.B.A.

理學上 B.Sc.

採用遙遠教學方式,在家修讀不碍職業。
参照世界著名公開大學原則,年滿二十一歲即可申請入學而無需正式學歷。但申請人最少應具備中學畢業學術水平。
教學語言以中文為主,輔用英語。
分段發給證書文憑。

中核節義舞會

舞會由大樂隊伴奏

素章報名·詢親臨下址於詢 澳門海路市 東亞大學 電話:27322 或 香港中區太上以外 東亞大學香港辦水處 電話:5-210261 辦公時間:星期一至星期五上午儿時至下午六時,中午那 上午九時至下午一時。

祖始的酒樹鐵鷄金



表代方廠東遠 司公限有成必歐

傻三厦大邦安號172至171道打士高仔營港香 ○○四四五七,九至八○四四五七回:話電 稅免樽兩·酒露務施·物禮想理·親探鄉回 建議檢討賭博政策

准中巴行東區走廊

委會區內宣傳並舉辦資料展覽

龥坊衆關注切身問題改善民生

月

個團體

全程九天

HK\$9,800

25/10, 22/11, 20/12, 31/1

行程包括奥克蘭。盧多路亞

維多摩螢火洞、毛里族村、坎

培拉、雪梨等地、及乘坐遊覽

船暢遊雪梨港。住宿最一流酒

,經驗傳語領隊隨同出發

秋節水陸交通增班次

消委會籲商

勿假借新科技推銷

部份新科技產品未經詳盡測試

房 預 婚 生 等 票

人自律

University of Exerci: London; Warwick, Kent, Reading, Cambridge, Standford, etc. and Tutor Tape Co., Audio Learning, Educational Productions, Educational Progress, Study Tape, Pendulum

你可借用本中心的鋒 的英語課程。甚至由最 初步的簡易英語學起 Economics, Eng. Lit., History, Listening Comp. etc. MKCEE,

星期六

Goers: Accounting, Auditing, Law, Management, Computer Studies, Systems Analysis, Marketing etc. Students! You can learn Blology. For All Learn several languages Including English, We have :-Music, Drama, Short Stories, Psychology, Sociology, Yoga,

八菜 子油 含 芥酸 牌子粟米油

告名 港個民 各為 人一主 界一在民**與黨**へ

普選

會 生

强調自由重要

明愛專業及成人教育中心(各夜校

市場學、廣告、推銷、存貨、銀行實務、大厦管理、財務報表、核數

一)测試的化學原料,加在用具之上,以耐加强推一)测試的化學原料,加在用具之上,以耐加强推一一一勿假借新科技爲名,將不必要的裝置,或未經一一一個假情新科技爲名,將不必要的裝置,或未經一

商科一秘書及文員訓練 簿記(初中高)出入口 速記、打字、文員訓練、商業信扎(中英)

普通話 英事 (小一至中五) G.C.E. 英文 法文 日文 英文拼音 實用課程

心理學《人際關係》公開、經濟 蒸描 國畫 書法 攝影 黑房 室內設計。中國古典舞及芭蕾舞

中、英、數、簿館、經濟、企業概論 英國大學入學試課程 經濟('A' Level')

商業知識 必文秘書文憑課程 速起 秘書知識 打字 英文商業信札 旅遊及飮食業課程

旅遊緊務訓練 香港區 太子道明愛中心3-36521 堅道明愛中心5-242071內線242 竪道2號 堅尼地城明愛中心5-874227

太子道256號A 明愛白英奇專業學校 3-323483 堅尼地城浦飛路27號 油麻地石壁道四號 香港仔田灣街20號 秀茂坪廿八座十號 柴湖明愛中心5-584131 柴灣新厦街330號

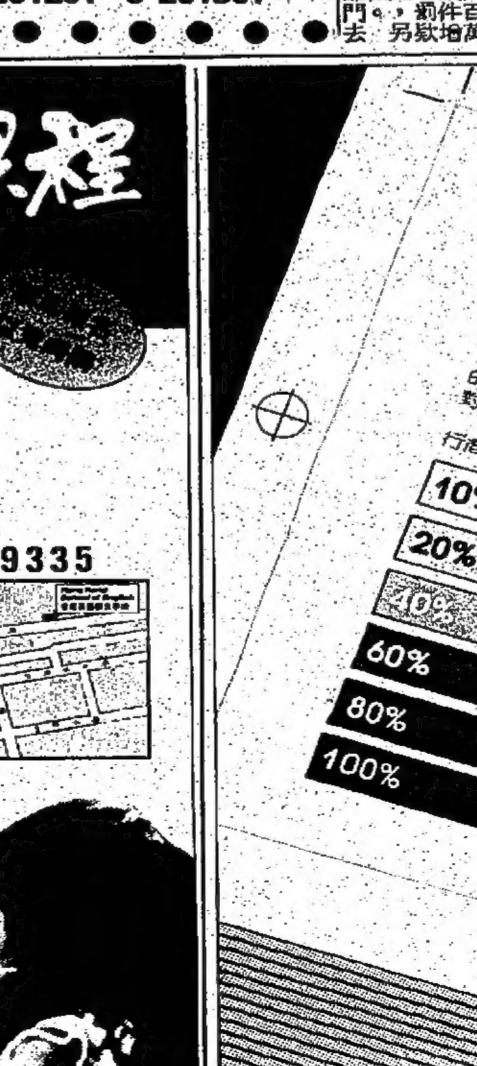
沙奥 圣渺明愛中心 0-400131 龍仔村 城門道 沙田明愛中心 0-626223 下午二時至九時 文禮路18-24號

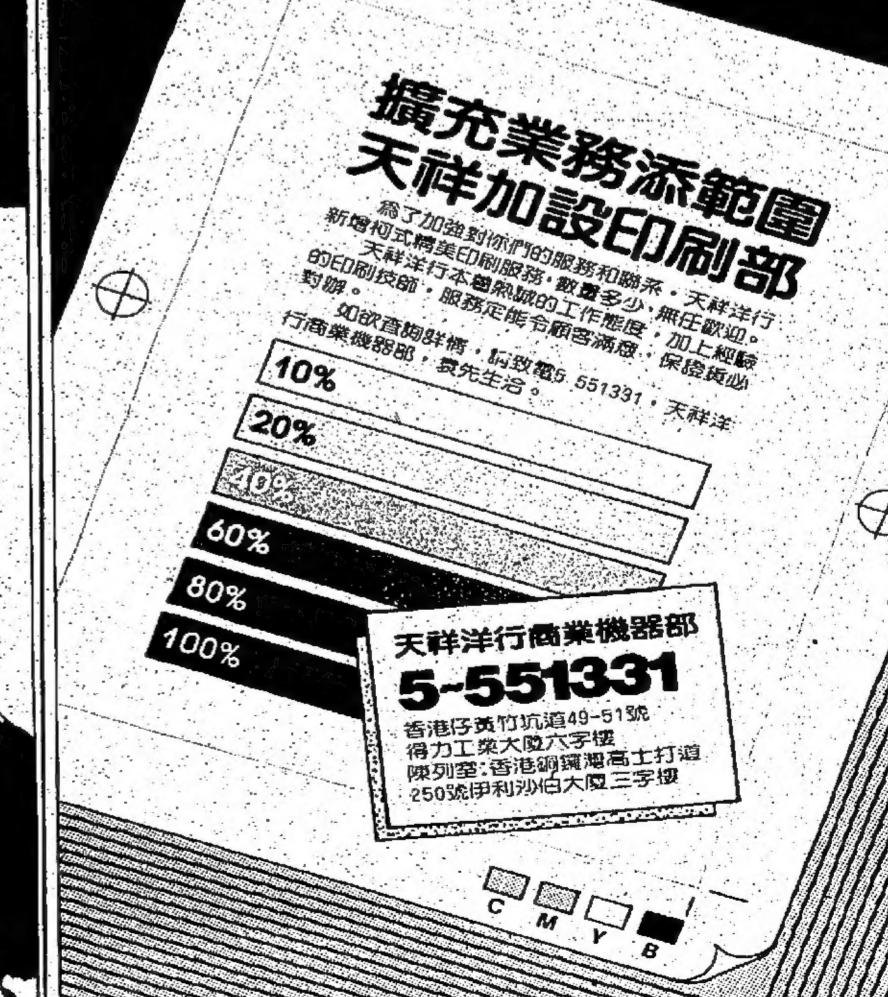
精美重程備索。請駕臨或致電 遠東旅運公司 雲咸街8號這東交易所大廈805團 5-261261 5-26188 欧迎十六歲以上成人報名 一九八三年十月十一日開始 十週英語課程,適合不同程度成人學生 毎週上課兩節、毎節個半小時、分上、下午及晚間上課 學生可選擇適合自己的時間。 採用新式教學法、且具備視聽器材、錄音帶及聽講會話室 毎班人數一定・保持師生比率合理。 ●申請者必須親自到校報名。以便按程度編排班級與課程。











長期配戴對身體有損害

含放射性物質

焼 青 彩 釉 飾 物

招收一九八三年度十至十二月份 選修課程新生 九月一日開始接受報名

報名請携同學費、身份證、相片及報名費前往各中心 簡章在各中心及就近民政署備取或寄回郵信封索取。

中大入學試課程 審計('A' Level) 'O' Level:

疏果雕刻

香港仔明愛中心5-524211

雞。錦 長洲中心5-9811124 電話查詢時間:

秀茂坪中心3-403176 屯門明愛中心0-810504

舊紡織機

思考方法

(=)

香港

分發日期·

日起分批發支票

中秋夜海上賞月舞會

乘搭豪華遊艇舒適無比。邊遊海港共賞中秋明月 超級音响播放勁歌金曲 船上舞池齊齊載歌載舞 遊戲節目助塵歡聚一堂 奇華餅家贊助中秋月餅 供應精美豐富應節食品 船上幸運抽獎人人可得 百事可樂贊助淸涼飲品 陳意齋旅行三寶贈嘉賓

日期:中秋夜 9月21日星期三 時間:下午八時正至十一時卅分 地點:皇后碼頭 費用:每位只收 \$88

報名處 七海旅運有限公司 5-413081-4

1974 1974 1976 1979 1968 1969 1969 1981 1975 SACO-LOWELL SACO-LOWELL SACO-LOWELL SACO-LOWELL SCHWEITER 自動筒子機 SCHWEITER SCHWEITER SCHWEITER SCHWEITER SCHWEITER 80,000 35,000 35,000 WELLER 經紗機 新細紗機 上列機器可接受整批或個別承購

> 证到部房賃售/寫字模形 是交通海區組建輸更開義一 三百70伙紙,苗限只租HK\$279

九龍城碼頭 香港國際機構 和記洋行中心 九寅鐵路 船舶碼頭 海底隧道 尖沙咀東部 相距不遭,貨車亦 與九廣鐵路總站爲鄉 近在咫尺。 質船可以利用 距離本港 3.2千米(2英里) 可以利用其車輛 貿易商之一爲鄰。 往來新界及中國內地 悉速敏度的 運輸貨物來往港九 海傍碛頭。 渡海隅頭。 方便迅速, 對拓展中國 空運貨物同樣方便。 商學底遊區和 至為方便。 運輸省時省力 貿易及貨運大収 十分健車程。 方便之益。

紅磡海傍貨倉/寫字樓

大厦位於紅磡黃埔船塢海傍,樓高 十二層,現只餘數層。單位面積由 13,000呎起至全層48,250呎。

- 大厦頂層爲新型寫字樓,面對 維多利亞海港,三面單邊, 全無遮擋。
- ●地下之貨物起卸場可供貨櫃車 直駛入內,起卸運輸倍加方便。
- ●倉庫樓面高度約爲3.8米, 可承受12.5kPa(即每平方呎 262磅)。

租售處: 和記地產代理有限公司 香港夏怒道十號和記大厦22字 電話:5-213241

未口言巴

於因傷重不治。
一种無緣以為,以為於因事後受重傷,由教護軍送往桂林醫院後,為機在桂林機場準備滑行起飛時,與一架軍用練習機相撞,她和其他坐在參加往桂林和北京的旅行團,而她的座位,在客機前艙左邊近獵戶處,當

日擊者表示軍機速度相當快

如果不成的話,則會返回順德探視,之後其家人便不知其下落,直至事婦四人,一起動身前往廣州,原本打算在廣州參加旅行團前往北京旅行關賠償問題目前仍未考慮過。 死者乃於九月四號,與剛由星加坡返港探親的姊姊,與及其姊之子關賠償問題目前仍未考慮過。 見,目前正等待中國旅行社的安排,以便前往桂林進行認屍的手續,而

以便前

1

證客港難罹

機撞

旅加參州廣在戚親與

是實

職 日中午榮 层

商購電腦 尚名廠

命?

華僑

報

請救

解童

學

號國際

問舉行均會實施此等措施,此點務滿留意。 年馬季內,跑馬地每逢賽馬日將實施下列交通措施 馬之人士滿注意,由一九八三年九月十七日起,於 問或夜間舉行賽馬之特別交通措施事 的或夜間舉行賽馬之特別交通措施事

同

難罹

老的

兩名機

詎

冬

珍燕薛婦

住住林進行認屍的手續,而 一女,死者又夫與兩子 一女,死者又夫與兩子 一女,死者又夫與兩子 一女,死者又夫與兩子 一女,死者又夫與兩子 一女,死者又夫與兩子 是住,以便照顧幼子在香港工作 一女,死者又夫與兩子居 一女,死者又夫與兩子居 一女,死者又夫與兩子居 一女,死者又夫與兩子居 一女,死者又夫與兩子居 一女,死者又夫與兩子居

語

將

妥善處理

人港

窩梅住

苍

民

代辦所有移民居留

即電香港文華

現金招投

茲將下述宣地以招投方法出售

用途:限作非工業(私人住宅)

截止申請日期:一九八三年九月

大用。北區小元朔為。屯間小至灣。

酒店及货仓除外)用途

新九龍內地段第五八九一號

地震点: 九龍灣新墳地

面積:約二千七百万米

胡小姐洽。

安排約見,

220111) 內線 (2300)

譽舉殯 隊

可可,這產

大培,⋝ 亦百 基供 5 可元 語初超值 言學被該

へ庭了

座落

西貧及離島管地收屬

で物作事用客前三十分で物件使用・直至首は 一个人

3段所列地區內之車輛將予以拖走。此佈凡被發現在指明禁止停泊之時間內非法停泊於上文第

頁一第張三第 聞新港本

人·落雲客 死有時機 亡计失場在八難 亡十大降白二年

地容

所有座位均接先到先得辦法處理

連同訂票表格一併寄上

調在我的信用店戶口記賬

(請留空由票房塡上正確之銀碼)

信用咕訂票憑單

我採用之信用咭

信用咭號碼

VISA

用咭或 VISA 信用咭郵購訂票。請填妥下列訂票憑單

美國運通店口 大來信用證口 萬事達店口 VISA店口

(最高付額)

(請塡上有效之簽名)

年 注 有

桂林飛機

举涉有港客死傷慘劇

的第三次牵涉

紅磡高山劇場

郵購訂票由即日起至十月

票房訂座於十月九日開始

軍機· 據悉桂林軍區負

面正在調查肇事原因

軍機先撞欄杆 再煙客機右邊

英國諾頓芭蕾舞蹈團

11KST9 11KST10

11KST11 一九八三年十一月十一日(星期五)晚上八時 1.1KST13 一九八三年十一月十三日(星期日)晚上八時 、「浮士德輕舞曲」、「布拉姆斯變奏舞曲



查詢電話: 五 • 七三一七七七 每張票價 節目編號 次選

首選 次選

先生/女

訂票表格

姓名(全名)

辦事威

身份證號碼

與・道道・毎山へ與・由途 光下加八禮學 道一路C頓行 南欧連つ道夜面入山由東間

二段下二道時一年時 理事。 (B)黄泥涌道近皇后大道東之安全岛電車於海山之電車於海山之間が (B)黄泥涌道近皇后大道東之安全岛電車站照常使用。 (B)黄泥涌道近皇后大道東之安全岛電車站照常使用。 (C) 区域與成和道附近電車總站之間列除等候載客。 (B)黄泥涌道近皇后大道東之安全岛電車站照常使用。 (C) 区域與成和道附近電車總站之間列除等候載客。 (C) 区域與成和道附近電車總站之間列除等候載客。 (C) 区域與成和道所近電車總站之間列除等候載客。 (C) 区域與成和道所近電車總站之間列除等候載客。 (C) 区域與成和道所近電車總站之間列除等候載客。 (C) 区域與成和道所近電車總站之間列除等候載客。 (C) 区域與成和道所近電車總站之間列除等候載客。 (C) 区域與成和道面上之小巴,則須依照指示駛經成和道面上,据近路旁, (E) 遊求所及上。於近川道面, (C) 区域與成和道面上, (C) 区域與成和道面上, (C) 区域與成和道面上, (C) 区域的東 (区) 区域的 (区) 区域的

斯肯南銷·刻下巴奇人 資南銷付運營高潮

會由麥允明會長

(交易,交易) 交易

白髮抗素

康復會病

症性質, 並使他們的 這種新服務之目的有 對廣大琴衆的服務。

眼庫推行預診青光眼病

面当高年

新僱傭法可減勞資糾紛一九六八年九月十六日

會子獅區三〇三

Overseas Graduates Association

Fund Raising Disco Nite '83

Raffle Ticket The Raffle Tickets were drawn on 11 September, 1983.

Ms Miranda Lau, former President of the Association, was invited to officiate the Draw and the following

HK\$6,000

HK\$3,000

SIXTH-FOURTEENTH PRIZE (in Sequence)

All prizes must be collected before 11 October

Winners should contact Mr Eugene Eu of the Association at 3-642203 during office hours.

(7)05031 (11).06685

Hatch Fitness Centre worth

(STB) worth HK\$3,400

by Philip Brothers worth.

SECOND PRIZE: Krugerand Gold Coin (1 oz) donated

FOURTH PRIZE: Stereo Cassette/Radio Recorder donated by ITT Asia Pacific INC.

Entry & 1 year membership of Clark

Top Deck Tour on Mini Europe (3weeks)

donated by Student Travel Bureau

Banquet for 12 donated by Asiania

Samsonite Suitcase donated by

(12)05721

United Agencies Ltd worth

Restaurent worth HKs1,400 - 03120

lucky numbers were drawn

方婿謝

鴻

丰

自

唯

媳

陳

慈

貞

媳歐

陽慧冰

GRAND PRIZE :

FIRST PRIZE

THIRD PRIZE

FIFTH PRIZE :

Tuesday .

氣

舘出殯

隆情歿

層繁衍

恕未盡錄

支

謝佳妮 女深璞笙 外孫婿 施羅拔

心心囊斌

过告

孫女志婷

治喪處

提合 電話:六一五式二六-

有限公司

行舉心中禧銀田沙在月十

閏

圖書館明

仔節順利舉

一切職務

02749

目

磨公

-IIIIOIIIIE

香港欖勿兄弟拍費行啓

條例第四及第五節之規定通知如下

承銀主命下列貴重物業公開拍賣

皇后人道中卅號娛樂行405室內拍賣

九龍油塘工業大夏第三座地下A座

及地下第四號車位

ARES LTD. (NATURE OF GOODS—FLOWERS IN POTS. VARES LTD. (NATURE OF GOODS—FLOWERS LTD. (NATURE OF

三十日(星期五)下午二時卅分在

協聯估值及狛實行

具廣告

WARES

LTD. 之盤栽樹寫字樓傢俬用

欖勿船拍賣行拍賣 GOODYEAR PLASTIC

5-222088

班立德

欲想成爲南太平洋島的居民 請盡速來函查詢,本公司會寄回一 切有關移民詳細資料及程序

來函地址 13-12 KOAMI-CHO NIHONBASHI CHUO-KU TOKYO, JAPAN.

告

TEL 03-667-8180

CALCACA CALCALA CALCACA CALCACACA CALCACA CALCACACA CALCACA CA

TO : SHOEL KOSAN CO., LTD.

(SHAW)姓,特此聲明如上八月十六日所立之契據將本姓楊(YOUNG)删除而於同日起改用,現居中華民國台灣省台北市天母西街一五七號五樓根據一九八三百:董曆(SHAW)上EE. LINDA) 又名 LINDA SHAW,女商 香港互創的一號和記大厦十四樓 後 BAKER & McKENZIE) 麥 堅 時 律 師 行 代表律師

明

更

易 公司

——八九〇三五六 哈官塘敬業街五十七

詩道

資料基庫

傳達

明年開

提

供

服務

互委會成最佳汇

水道

「慈雲互助齊歡樂」雙週

主任余志恕昨日指出: 減罪行。 计图 居民 認 識 吸 引 青年 加强居民 認識 吸 引青年

Haw par

虎豹兄弟國際有限公司

成立於新加坡)

股東特別大會通告

普通决議案

承董事局命

E. GEOFFREY

瞭草

根階層民

日韓丁

上商領袖

初作專題演講

業自動

理然製造業已認識到工業自動化的重要性, 雖然製造業已認識到工業自動化的重要性, 與氏認為,能假電腦正漸趨普遍。因而工業 以此,他强調,若本港在自動化技術方面缺 失去競爭優勢。 與氏認為,能假電腦正漸趨普遍。因而工業 與氏認為,能假電腦正漸趨普遍。因而工業 與氏認為,能假電腦正漸趨普遍。因而工業 與氏認為,能假電腦正漸趨普遍。因而工業 與氏認為,能假電腦正漸趨普遍。因而工業 與氏認為,能假電腦正漸趨普遍。因而工業 與氏認為,能假電腦正漸趨普遍。因而工業 與於製造業已認識到工業自動化的重要性,

討論世界經濟及九十年

人如非一九八四年高級程度考試之考生,將由本村

教務主任王蘅啓

內地段第3454號之B段之第一分段之二十四

份之七之權益(香港大坑道十六號B2字模

及B號車房)及內地段第3454號之B段之餘

段之一百四十四份之七之權益

此物業以交吉出售

香港拍賣行及地產代

理有限公司啓

二二十四四六

拍賣全新跑車(電動開篷老爺家)廣告

六號與珍大厦二〇五室本拍賣行內將名貨 全新跑車一定於一九八三年九月十六日(星期五)上午十時卅分在季

欲知詳細及拍賣章程請垂詢:

闖祖堯律師事務所

當話:5-221051

港一千九百八十三年九月十四日 電話:五——二二九四三〇及五——二二九四四六 電話:五——二二九四三〇及五——二二九四四六 電話:五——二二九四三〇及五——二二九四四六 電話:五——二二九四三〇及五——二二九四四六

港一千九百八十

承銀三命貴重物業拍賣

教務主任王蘅啓

電話:5-221051

承銀主命

出售面積,單位B:約2210平方呎

單位B1:約1850平方呎

孖

香港舉打街中建大厦十一地香港銀行信託有限公司

PADA BEATRICE LAW 之遺產事

ADA BEATRICE LAW 之遺產事

特此通告各界人士:查香港商等法院經歷司依據香港法例第十章非爭

於遺產案則例第六十條甲歇頒令債權人及其他人士限於一九八三年十

一月十六日前提出其要求。

董承辦人:

董承辦人:

告 之已故未婚婦人

實行及地產代理有限公司詢問便知欲知詳細及投資章程請向實主律師翁余阮律師事務所或拍賣人香港拍

百八十元正包差的)上述物業係照現有租約及租住客應享

· 教:訥參閱本拍賣章程所付圖則(祇供參考用)地稅:一百一十六元正

五號永隆銀行

大厦三楼二〇五室一代理有限公司 同啓 事務所

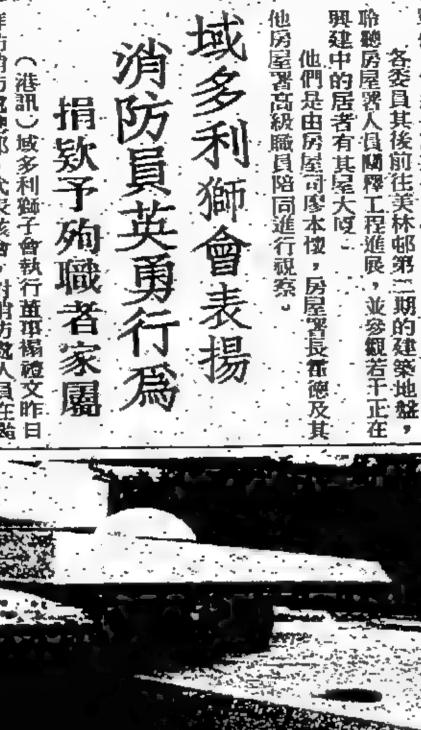
香港一九八三年次月十

拍賣人香港拍賣行及地產代理銀主代表律師翁余阮律 也德輔道中四十

設 用 八五年度水,在一层屋樓字

先是一個試驗計劃,目的是為滿足那 為這些大便地點甚佳而售價十分合理 為這些大便地點甚佳而售價十分合理 会低廠的公共屋邨內,已有積蓄關置 是所的現有屋邨住戶的需求,他們多

冷器材感的



聚行十天秋季大廉價,定於九月九日至十八日

中週日

太空噴泉 但通常修理時間很短,未對五雙,由於屠房機器長期焦

會學仁興禮復 廿



(港訊) 灣洲雲梨市索色蘭郡議員史法漢洲 議員 訪拜 市局主席

士 撞 小 巴

兩乘客輕傷

金幣

將在 台灣

鐮鈾發開合聯商官本日邀國中

廚房發現男屍 疑是死於自焚

器

一幪面漢持牛

兩男逃避追捕

跳落

利組電話:三



日澳紐

港元積弱與購力 攝影器材本

銷退縮

輸奧地利受限紡織品 四年度自由額 案已實施 一九八三八

香,請與下述職人三/號。九龍廣人三/號。九龍廣

華僑經濟

及東南亞來客均減

七月訪港旅客微增 穗,訪港旅客增長率可望較佳。 大等高消費旅客訪港人數增長率頗佳,若日本旅客訪港人數能持人等高消費旅客訪港人數增長率頗佳,若日本旅客訪港人數能持但首七月訪港旅客仍有百分之五的增長率,美國,英國及加拿

轉口生意却有增加

經濟合作部長表示美元匯價 同否認M一銀根數字出錯。 同否認M一銀根數字出錯。 同否認M一銀根數字出錯。 同否認M一銀根數字出錯。 同否認M一銀根數字出錯。 與資金計劃,利率料將趨向上將 於石油市場趨向好轉,政府主動減息,對 於石油市場內 與資金計劃,利率料將趨向上揚。

総息率

跌機大

勞

合銀行

,手續簡單,年齡由二 一一至五十五歲者,有 一一至五十五歲者,有 一一三五十五歲者,有 一一三五十五歲者,有

时间 · 及協助辦理 · 將會在各分行爲客戶 · 將會在各分行爲客戶 · 與東銀行特別派出

大馬貿易

南非美元質金 貿易盈餘大增

正謠言,純屬虛構。事後各作修改,但市上流傳上過數字需要字出錯。發言人指出,銀根資料每週少有字出錯。發言人指出,銀根資料每週少有三)美國聯邦儲備局發言人否認上周M一

遠東銀行

计貸

務

新包裝

小家庭等,亦能 加者可安心運用 公面者可安心運用 公面,如子女升學 公面,如子女升學 公面,如子女升學 公面,如子女升學 公面,如子女升學

家庭等

安居家庭,確是一大喜寶居家庭,確是一大喜寶用全死,對欽嚴集可達二十年,且一切手實數一,實數與最高可以與一個主要,對於嚴集

形的分輪賭 助完

之後起碼你有三晚

機音擴級後前A—X50牌星

器 漂亮 均 面板 衡 頻



HI-FI PAGE

熾 復出

MC)- U MC)- U

節

生先熾家盧爲圖

你能按時收職一個月的音樂節 2在港台再為大豐東



星晨旅遊

有限公司贊助

東京迪士尼樂園6日豪華遊

Metallic UCX. BHF 超音域磁帶 金屬磁帶 特級原音磁帶 將任何錄音盒帶(CHF盒帶除外)之玻璃招紙兩張放入

信封內,在信封背面寫上姓名、地址、電話及身份證號碼, 於一九八四年一月五日前寄回九龍油塘四山街14號 福原電業有限公司,即可參加大抽獎,信封面請註明 「盒帶抽獎」。參加次數不限,多買多中。 幸運大抽獎於一九八四年一月十日在福原電業有限公司

海港商業大厦19樓舉行。中獎幸運兒名單將於一月十七日 在星島日報、華僑日報、英文星報及南華早報刊登 及個別另函通知。

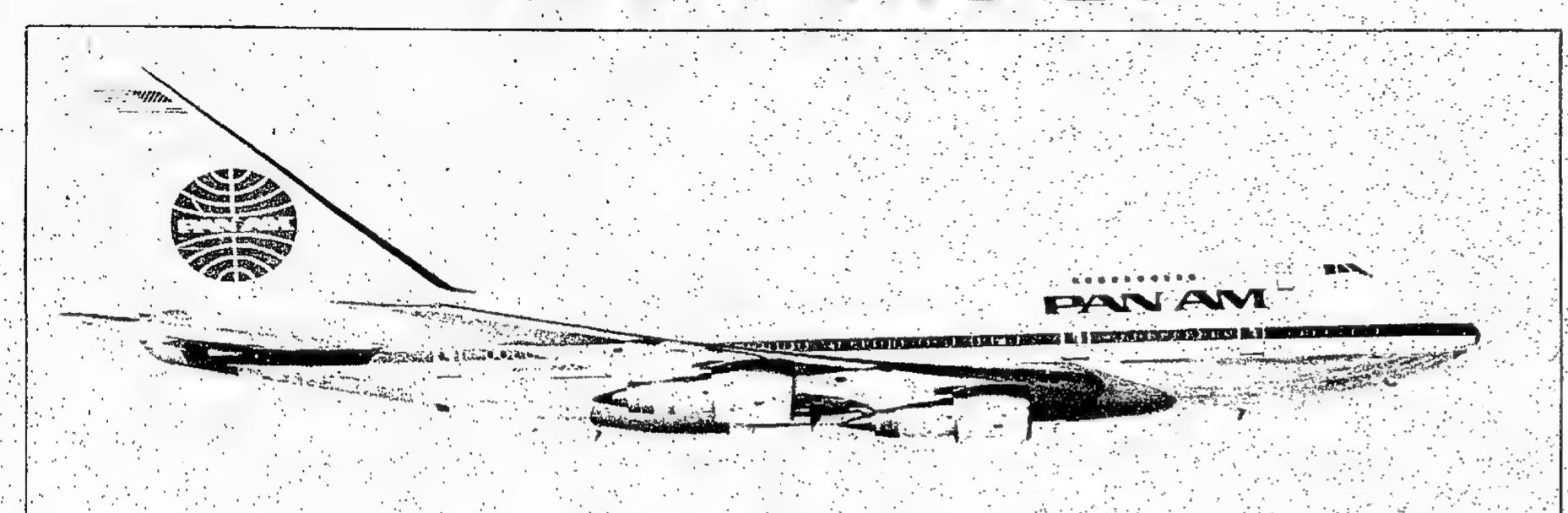
Its a Sony

(獎品講於一九八四年二月十五日前領取,逾期作廢)

THE ONE AND ONLY 福原電業有限公司

香港店:中環德輔道中105號 電話:5-445188 中環太子行105號店 電話:3-300311 **

旺角店:旺角彌敦道574號 電話:3-300 (旺角店營業至晚上九時半,星期日照常) 維 修:5-632231, 3 642276



汎美747SP之特點

更快,更寧靜。在43,000呎高空中航行, 能避免惡劣天氣及氣流等影响。置身其中 倍感平穩舒適。

汎美獨家由三藩市直飛 紐約·達拉斯·新奧爾良·芝加哥 邁亞美•候斯頓•拉斯維加斯。

汎美班機時間

我 育 E 但 C	合你的行程。
雕港時間	抵達三藩市時間
每日下午12:45	直航 上午10:00
雕三藩市時間	目的地 抵證時間
中午12:00	紐約 下午8:13
下午12:10	達拉斯 下午5:19
下行12:10	遊亞英 下午9:28 拉斯維加斯 下午2:15
下午 1:00 下午 1:10	拉斯維加斯· 下午2:15 侯斯頓 下午6:51
下午 1:10	新陳爾良 下午8:20

台灣遊覽團四天\$1450

澎湖阿里山七天\$2190

大宫郡、百島、碧海林、蟾島樂園

七天 \$1950

兼非航・天天出發

星馬七天 \$2990

日本本州

八天 \$3520

乘搭國泰

直航大坂

東京返港

中環奧卑利街21-27號新陞大樓地下4號

吴申\$2860 #

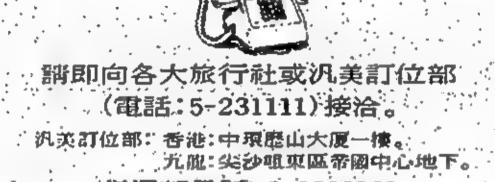
急社:中區皇后大道中48號萬年大厦1103室

曼谷七天\$2150



處理公事,更可無拘無束地品嚐汎美之佳餚美酒。 任君舒展,如置身自我天地。

重新設計之 特等客位 更寬敞,



韶關丹霞山四天618

香蜜湖渡假二天395

\$ 1450

菲島菲航假期

\$ 1920

逢135日出發 7天、逢46日出發

中山溫泉、珠海二天/三天 418

\$ 2860

凌霄岩、龍山溫泉、陽春、星湖四/五天 618星湖、鼎湖、從化溫泉、廣州四/五天 618

沁夷.經驗唯我獨尊,享受捨我其誰!

0-430211

泰國曼谷

泰航直航清邁

七天\$2150

八天\$2510

布吉\$2690

車 晋响 材設計創新

四日阿里山事線、五日、六日、

高級四天\$1490

華航雙程內陸機

惠州西湖、湯泉、香密湖

惠州西湖、湯泉、羅泽山:

七天\$1990

九天\$ 2350

、八日台灣環島行程。

北 角 5-705352 尖沙哩 3-694447 红 角 3-846484 九 龍 湖 3-7566993

息

\$ 3590



誌標的譽信

香 咨 遊 協會

由 HK \$6199起

\$ 1990 \$ 2150 \$ 2400 \$ 2980 \$ 1950 \$ 2700 \$ 2860

告 話貨員會:不信設 五對學有 辦可中 四,靠央 五歡,賠 八迎如償 三投有基八訴不金

四。滿,

廣

日本和路迪士尼六天團 逢日、三

泰國芭堤雅四天渡假團逢三、六

韓國四天消遙渡假團逢五、日

上列各團均按OAA會規定之最低收費

保証準期出發,超值享受。

台灣花蓮四天超值團逢四

菲律賓六天豪華遊覽團 逢四

暢遊夏成夷・成基基海灘・珍珠港・洛杉磯・廸 斯尼樂園·環球片場·賭城拉斯維加斯·三藩市 金門大橋·溫哥華等·住一流大酒店·專人領隊 美國西岸七天\$6188逢星期三出發 美國西岸九天\$6988 美國西岸賭城九天\$7888

美加西岸十一天\$9988 另:機票加酒店\$4188起,天天出發 詳情請向各大旅行社接洽或非航查詢 電話:3-7232882

九龍彌教道 469 號 新光商業 大戶 601 室。 香港德輔道中51號全城銀行大戶 502 室。 K-323388 K-322688 - H-266836-8。 和路迪士尼樂園

茟魧龑程內陸機

五天 \$1690

旺角彌整道 582 號信和中心10字

學社:九股生之明統制士巴利道歷光行15槽1529—32室 分社:香港皇后大道中60—70號連卡佛大厦17標1701-3章 分社:九股個教道343—349號永安置業大厦15槽1504室 分社:至周地城站蘭豐中心崩場150A—151及1701室。 分社:旺角獨教道636號銀行中心1704-5室

\$2,860

東京市內觀光一箱根一大涌谷一蘆 芝湖一橫濱一日光一鬼怒川一廸士 尼樂園一田畸珍珠一日劇夜總會。

差 社 5-256243 旺 角 3-846484 北 角 5-705352 九龍洲 3-75669/3 尖沙咀 3-694447 荃 潟 0-432631

日酬賓

四天三晚十免费早餐

雙人房HK \$770. (奉送二客早餐)

單人房HK \$700. (奉送一客早餐)

福祿壽台灣環島團:逢星期六出發

住宿財神大飯店:七天只收\$2030

曼谷芭提雅七天豪華團\$2150 天天出發 曼谷清邁七天豪華團 \$2350 建星期二、日出数 星馬(檳城)七天豪華團\$2980逢星期一、三、六出發 非律賓七天豪華團 台灣七天豪華團 台灣九天豪華團

\$1950 逢星期四、六出發 \$1990 逢星期一、四出發 香港德輔道中48至52號裕昌大厦401一403室。

青經辦東南亞各地旅行簽証 ★印尼簽證印尼貨物空運。 雪通 3-910377

歌迎自組團。自選月期、價格優惠。

天天出發超值遊報名從速

惠州西湖、湯泉、西堰 2天 大型往返\$298

9月21日中秋節特别加班

代訂各地機票-車票、船票 大代辦各地旅行團

台灣渡假團 日本廸士尼 四天\$1450 六天\$2860 天天出發 天天出發 韓國豪華團 曼谷芭堤雅 四天單人房 七天\$2150

逢週五 日出發 逢二、六出發 台灣急證180泰證100 美加廉價機票 台北機票十酒店十接送\$950 天天出發 旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

十次証同價

2天 水单往必 \$ 260

2天 \$230 3天火取往点\$338

日期:途里期一、三出發

本州富士山迪士尼樂園八天豪華團

北海道東京迪士尼八天超級豪華團 日期: 達星期六出發

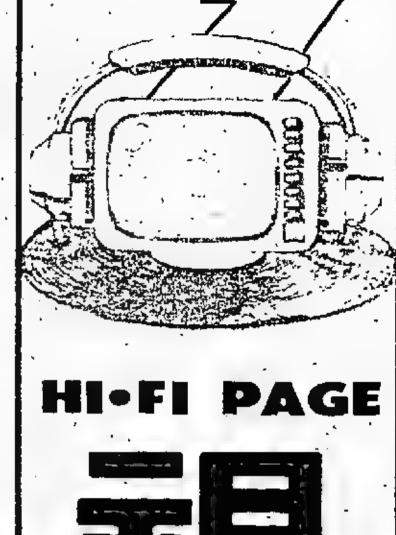
\$ 5999 澳洲九天精蓬遊 台海阿里山九天 \$2150. 澳美加十七天精華遊\$17,895 **经谷七天**。 馬里泰(核城)九夫\$3499 加拿大九天精華遊 \$9605

加豪華

查詢群情及報名精親臨或致電 各大特約旅行社 M練電話: 5.- 422301

生態文 CARRY ON TRAVEL 旅運有限公司 5-254549-0 5-241845

台灣七天環島豪華團 泰國七天豪華團 泰國淸邁八天豪華團星馬七天豪華團 菲律賓七天豪華團 韓國四天豪華團日本迪士尼六天 美加、歐洲、澳洲豪華團 代售各大航空公司機票 香港德尼笠街17-19號德和大厦4字全層、吳冠章 主理



管

要賣汽車繳

桂治洪因產少鬧窮

陳百强演

李翰祥來電報喜訊

港兩電視台播特輯

劉德華演氣功碎石 曾騙母親兒增掛懷

積奇的

不言休

PRANTO

四系統電視錄影機超越國際界限 R4ME

ZE

VTC-R4ME四系

1984年洛杉磯奧運會的來臨。

的正式指定錄影產品, 責任

演出活現眼前, 務使洛杉磯

奧運會在體壇上留下最光輝

三洋榮獲1984年洛杉磯奧運會

重大、將世界一流運動員的精采

穆罕默德、阿里,

1960年羅馬奧運會

奥運會永誌不忘。

定鏡/遙控暫停 達誠三洋電器有限公司

重量級拳擊金牌得主,對1960年 ●14日8節目定時錄影 • 7 倍快速前後搜魯 ●前面入帶裝置 阿里與千萬觀衆一樣, 慇切期待 ●UHF調諧器,預校12個電視台

VTC 6500

市清潔

VTC 5000 [[

● 8 日 1 節目定時間録影/快速搜攝。

VTC 5400P ● 7 日 1 節目定時録影/快速捜査 加聲錄音功能/9 種功能遙控

燦爛的一頁。 **参SANYO** 三洋

電話: 5-245114(7線) 請到各人電器行及三洋陳列室參閱選購

戒紅影柳

個男歌手主唱 一年的合約,

乐安安謂縱返無綫

亦不與周潤發拍檔

巴黎回來後

余安安首次合作

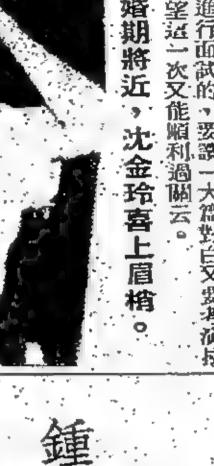
婚禮在美國學行

劉雅麗 **亟望能順利過關** ,使她今後不愁沒有再演西片四片一罕見的勇猛」期間,加 人接西片

汕頭潮樂團演出成功

獲得好評載譽返





從侍應生掙到

做導演

寇鴻萍為病魔煩擾

未決定

加入慧妍

鍾鎭濤要再設 是是



99牌

日日

沈金玲怕聽是非

Technics

,由於她不知道有多少朋友到會,故食物和酒水方面,甚難預計生日會,而據她表示她已發出八成的請柬,但有部份朋友則準備面,寇鸿戸爲慶祝快將來臨的廿二歲生日,將於廿三日假酒店舉

SB-X800

●阻抗6歐

● 音壓93 dB/W(1,0 m)

● 頻應30Hz~-35KHZ

● 承載功率180瓦

●33 cm低音,8 cm中音,2.8 cm高音

●體積:380(W)×670(H)×327(D)mm

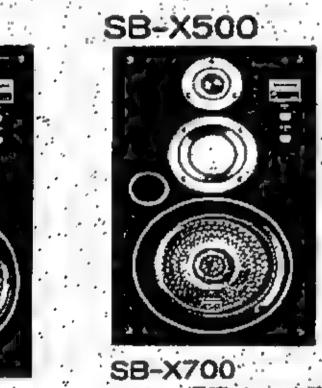
巢式平面 爲配合數碼音响設計

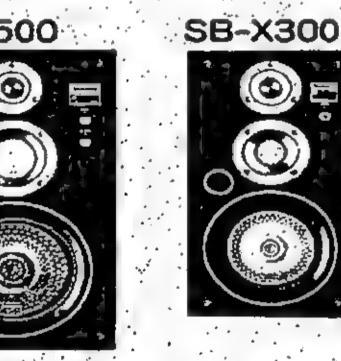
● 軸對稱 (Axially Symmetric) 蜂巢三文治式平面振膜,徹底消除 盤分裂現象及非線性失獎,比錐形振膜動態範圍更寬闊。

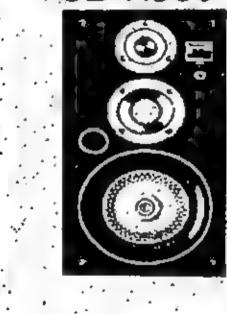
● 改良低音反射式,低音重播份外強勁。 ◆葉膜高音單元, 摄散性與瞬時响應極佳。

●使用"節驅動" (nodal drive) 設計,徹底杜絕音响回授及失真。 ●防止高溫損壞揚醫器,特設保護系統:並有LED燈整告顯示。

SB-X700:







●音题90dB/W(1.0m) ●承載功率180瓦 ●阻抗8歐

●頻應30Hz~~33KHZ ●閱稿:380(W)×670(H)×327(D)mm SB-X500 ●25cm低音,8cm中音,2.8cm高音

●音壓90dB/W(1.0m) ●承載功率130瓦 ●阻抗8歐 ●頻033Hz~~33KH2



SB-X100

●阻抗8歐

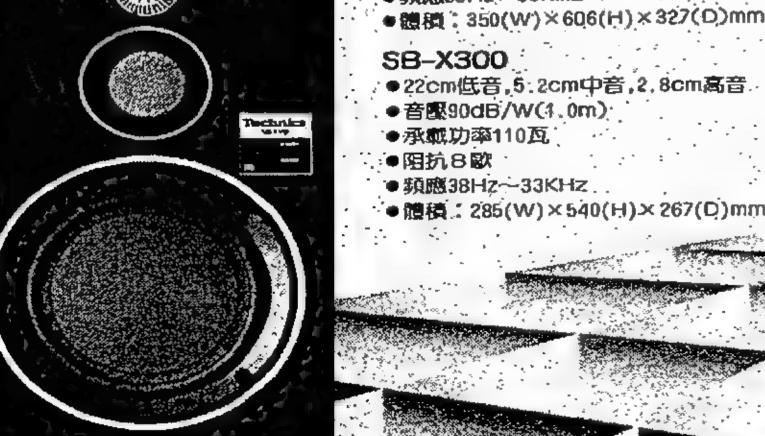
● 音壓90dB/W(1.0m)

● 頻應47Hz~35KHz。

●承載功率100瓦



●18cm低音,5.2cm中音,2.8cm高音



服務中心:英涌貨櫃碼頭路51-63號裝順工業中心七樓·鐵話:0-28-1771 分站: 香港中環聯邦大厦1401室 - 電話: 5-268873 九龍網敦道625號麗斯大厦十樓,電話:3-325961 九龍北帶街二號,電話:3-7130434 廣州人民南路111號地下。電話:89398 澳門俾利喇山八號地下上電話:86886

Thechanters to east

陳列室: 九般尖沙咀栗廠地道67號半島中心九樓:電話:3-721 7722. 九醛彌敦道625 號壓斯大廈二樓。電話:3-323723 香港中语聯邦大厦1401室,電話:5-256161 楽型牌書響中心:九龍重慶大廈・電話:3-669225 至月陳列中心:至常沙咀道321號,繼話:0-423346

展

- 開交通措施: 九八三年中秋節港島特別 九八三年中秋節港島特別

行 一 行 別 交 通 措 施 事 一 一

港

新

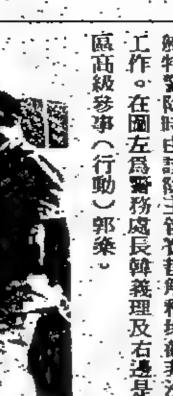
聞

香

1.下開交通措施將於一九八三年九月廿一日 上午三時實施:(A)山頂纜車山 一九八三年九月二十一日由下午七時至午 在於中巴山頂纜車總站巴士站側之停車錄 之一段山頂道及該停車場內之通路改為單 之一段山頂道及該停車場內之通路改為單 之一段山頂道及該停車場內之通路改為單 之一九八三年九月二十一日由下午七時至午 車輛,專利巴士、專綫小巴及的士車位外,其餘 車輛,專利巴士、專綫小巴、和八三年九月廿一日

3一九八三十九六急ニ前往該區畫可撥電話五十十九六急ニ前往該區畫可撥電話五十十九六年前日正區下山之車輛則不受上述措施 利亞公園一帶

徒拔道路口-一口下午七



車人士。違例停泊之車輛將由警方拖走而無須事先給予通公共交通工具。屆時,各處自有警務人員在場,並會設臨意,山頂地區及維多利亞公園不會有泊車設施。各界人士

延長至一・遊長至一 二十三號後將改經台口下 八十三號後將改經軍 八十三號後將改經軍 三十三號後將改經軍 三十三號後

寶珠萬百司公佛卡連劫行嫌涉

立成證表定裁年靑

讞定院高解轉候押

一千一 被告劉春生

2者,行划該5.在中區呈后去

招商在新界粉 以 著名 招 標 報 ·

新界市政署署長

海難及海床條例(香港法例第一二七章)

日期起兩個月內,否面將反對理由及賠償要求向地政署長提出。(二)任何人士如反對批出是項租約,及任何人士認爲因該租約之批開詳情及批期,建議將租約批出,特此公佈週知。 政府現根據香港法例第一二七章海灘及海床條例第四條之規定,依照

首席政府地政監督 羅

愛信實業製表有限公司 優先價款派發預告

业——香港湾打道三號쫅德隆大度十四權 一一香港湾打道三號쫅德隆大度十四權 一種 ——一九八三年十月一日 遮打道三號諮徳隆大**以**十四框

第三七〇

1396號內表明及在其附連之計劃摘要內說明,該圖則及計劃摘要現存於田地政工務司現擬在屯門新市鎮實施道路工程,其範圍已在國則第TM上註册處。 道路(工程、使用及賠償)條例

地政工務司

放價人規例(香港法例第一六三章) 人 情 人 一 註 一 冊 「 處 一 佈 :

碼 姓 名

《他之规定,進行辦理。

本語、可依照放假人故信人註册處查閱。地址:香港製成街四十三至五十一数信人註册處查閱。地址:香港製成街四十三至五十一数信人註册處查閱。地址:香港製成街四十三至五十一 知。凡欲查閱記載各申請評情之登記册者,可於級付處現已收到下開之放假人牌照申請書,並根據放假人處現已收到下開之放假人牌照申請書,並根據放假人 10七至一一一號余梟

九龍羅教道六三六號銀行中心二一〇二 世銀行大厦一三〇五至一三〇六室 世銀行大厦一三〇五至一三〇六室 香港德輔道西二十六至三十號永基大香港德輔道中二十一至二十三號歐陸工商銀行大厦十一樓 8座工商銀行大厦十一樓 8座工商銀行大厦十一樓 8座工商銀行大厦十一樓 8座工商銀行大厦十一樓 8座工商銀行大厦十一樓 8座

八三年カ (方鏡勇代行)大厦十字樓

救童助學

請解善養

列物品之公司登記為市政局供應商政 局供應商品 供應商品

部子、照明、收音、視聽及資料處理儀器及配件(包括閉路電視系統)電子、照明、收音、視聽及資料處理儀器及配件(包括閉路電視系統)電機儀器及零件(包括水泵) 可機儀器及零件(包括水泵)

水務工程用

理之門口墊子の販売具

具へ包括佈告

海體燃料及液氮 養服務

他辦公室用具

牌表格

號正式登記該公司為市政總署供應商,日後每當本署開公司之產品合用,即請其填開一份申請表格,供登隨函檢附,以供參考。供應組,詳述其經營之業務,並列出可供應之物品,供應組入計述其經營之業務,並列出可供應之物品,

班禮士(戴澤銘代行)

● 每年新單位:三萬五千個 ● 建字單位:五十一萬六千戶 香港房屋委員會

第三期之樓字設備安裝工程事為重建觀塘(翠屏道)邨 招標通告

工務材料供應及專家承裝商名册上之「丙」類電器裝商。 |大厦進行被字設備安裝工程。只限下列之認可承裝||十五層高第二類標準三叉型大厦及一幅在兩層高街||程合約。

公共天綾分佈系統設備——只限認可 公面九龍公主道一〇一號房屋委員會總辦事處,通知本公商,須於一九八三年九月三十日(星期五)上午十時日區署認可之水泵承裝商。 公共天綾分佈系統承裝商。 公共天綾分佈系統承裝商。 商。

法通知本會者,將不獲邀參加投標。

Q5253/83(B3))。 合為為市政局國哲解供應木製解具(一九八三至八月一月 日本招標、一件十十十十二年八月 日本招標、一件十十十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二

市政局投標委員會秘書、宗寶兒八三年十月十三日(星期四)上午九時前,放入香八三年十月十三日(星期四)上午九時前,放入香一切詳情亦可向該課查詢。

告

C Q7764/83(B4))。司印製「東方陶瓷與荷蘭德爾夫特陶瓷」展覽目同一招,標準作用。

市政局投票。全人工工作,一切详情亦可向该课查询。

香港房屋委員會

● 毎年新單位・三萬五千個● 屋邨及居屋邨・一百三十八個● 樓字單位:五十一萬六千戸 住戶人口:二百二十九萬人

述商業 大約面積(方米計) (不包括差确) 招標通告

(三)門脷洲邨舗位 六號熱食檔位 四 三十及三十一號 机淬旋缩位系统 (二)友愛邨熟食柑位 (四)愛民邨商業檔位 (另加) 方米天階) 四二三〇元 (不包括差的 四三〇元 **梅品店(女性時裝)** 皮具及皮鞋 智樂器室)

村 (方米計) (不包括差角) 大約面積 月租底價 大約面積 月租底價 三號熱食協位 (六)富山邨商業檔位——

台層

(七)順利邨順利敷院大厦二樓商業單位 大約面積 月租底價 大約面積 月租底價 月租底價(不包括差詢) (三)西式**餐廳**(三)小食店;或
(三)小食店;或 十第一編十一號 址

月三十日(星期五)上午十時之前,投入置於上址本會總辦事處地下大堂庭或有關之屋邨辦事處案取。表格與妥後須放入信封內,予以封口,信封投標表格可向九龍公主道一〇一號房屋委員會總辦事處地下大堂詢問上股十一號 箱」内,逾時恕不受理;用其他方式錯減或寄失者,本會概(星期五)上午十時之前,投入置於上址本會總辦事處地下

供應處佈告

PT/73/83 購買香港政府屬下補牙用之銀汞合金層PT/73/83 購買香港政府屬下補牙用之銀汞合金層PT/73/83 購買香港政府屬下不適用之第三十號火警輪定所管制。

政府物料供應處處長

香港、大大 例 第二 七 〇 章

造路(工程、使用及賠償)條例(根據上述條例
第八條第(2)終之規定而發出之告示)
於八條第(2)終之規定而發出之告示)
於別內表明及在其附連之計劃擴要內別明,該圖則及計劃擴要現存於田土
於例上之資路、行車道個七點三米,在過度管制設施處局部擴觸至約四十米
(1))增建邊境管制設施。
香港政府合署西座入口大堂中西區政務處諮詢分處,新界大埔理民府
香港政府合署西座入口大堂中西區政務處諮詢分處,新界大埔理民府
香港政府合署西座入口大堂中西區政務處諮詢分處,新界大埔理民府
香港政府合署西座入口大堂中西區政務處諮詢分處,新界大埔理民府
香港政府合署西座入口大堂中西區政務處諮詢分處,新界大埔理民府
香港政府合署西座入口大堂中西區政務處諮詢分處,新界大埔理民府
香港政府合署西座入口大堂中西區政務處諮詢分處,新界大埔理民府
香港政府会署西座入口大堂中西區政務處諮詢分處,新界大埔理民府
香港政府合署西座入口大堂中西區政務處諮詢分處,新界大埔理民府
香港政府合署西座入口大堂中西區政務處諮詢分處,新界大埔理民府
香港政府合署西座入口大堂中西區政務處諮詢分處,新界大埔理民府
香港政府合署西座入口大堂中西區政務處諮詢分處,新界大埔理民府
香港政府合署西座入口大堂中西區政務處諮詢分處,新界大埔理民府
香港政府合署西座入口大堂中西區政務處諮詢分處,新界大埔理民府
香港政府合署西座入口大堂中西區政務處諮詢分處,新界大埔理民府
香港政府合署西座入口大堂中西區政務處諮詢分處,新界大埔理民府
香港政府合署西座入口大堂中西區政務處諮詢分處,新界大埔理民府
香港政府合署西座入口大堂中西區政務處認為於國門第一大學院的

下道 以區 以區 工田香進

十分明

地政工務司

品明:一九八三年九月十

陳乃强 植金及 聲稱 五面向云

黄大仙下 一九八三年九月十六日 邮舖位 地政工務司

陳乃强

(不包括差的及 空氣調節費) 六〇三〇元 毎月空氣調節費 三天一一四元

金飾及珠寶

S 四 號 九六三〇元元

七號六十四 三十二 五四四八六〇元 五四〇〇元 七七四〇元 五三六 七六八、三元 六元 冷、紐扣、 北 飛服裝及 羊毛

六號 八十四 九四五〇元 二〇一六、八元 (一)樂器及練習 一項: 一項: 地類下述其中

<u>S</u>.

一四號

三九六〇元

七一〇・三元

化桩品、内衣椰及筷

銀行舖址 大約面積(方米計) (三)理髮店(件

房屋署長 程徳

局 招 中國自然保護 標 佈 告

市政局投標委員會秘書。余寶兒街十一號中區政府合署西座十三樓市政總署接待處之投標箱內。標數必須在一九八三年十月十三日(星期四)上午九時前,放入香標事務課索取,一切詳情亦可向該課查詢。標表格可向香港中區雪廠街十六號西洋會所大廈地下市政局物料供

港等廠街十一號中區女子、一班編組投標事務課索取,一切詳情亦可應組投標事務課索取,一切詳情亦可應組投標事務課索取,一切詳情亦可應組投標事務課索取,一切詳情亦可應組投標事務課案取,一切詳情亦可應組投標事務

」展覽目錄及名信片(招

市

政

供商業發展之規限,乃受其所屬分區之類別或疫批准更改者所質制。第十六條向城市設計委員會申請更改分區之類別並獲得批准。上述地段可類住宅用地」內,必須按照分區之類別加以發展,除非根據城市設計條例並請招標人士注意,上述地段座落於分區計劃大綱草圖上顯示之「甲屯門市地段第二五七號(售地通告於憲示第二八六四號刊登)

十六二永

十六 川

十大、淮

十六海

上六。華 計六。海

十六。[1]

,七六:

十六

十六一日一郵

十六、馬士基

十七一國

炬

華

水 裕

百保利

矩 海

·百保利

盆

海·

中

仕

東

日

二十 遆 迅

二十一大

二十 華 夏

二十 振盛行

二十一渣。華

二十、總統

二十海陸

廿一 港 郵

廿一 港 恒

廿二 總 統

廿二、中、央

截郵時間

上午十時

下午五時

下午五時

廿---.

海星瑪瑙

但易貨概

民
利

NEP-AGATE

雅加透泗水

制岛塞

业谷新加坡跖能廿一

雅加達泗水一廿一

新加坡巴生庇能廿二一中,

十六 東 登

豐.

쀨

M.S. (BASILICA: (VOY,54).

CENTRAL MARITIME LTD.

皇后大道中陸佑行六樓/>>電話:5-257091-7

海一豐

水 裕

維利

水·裕。

海

十六·海

十八:港

十八。富

盛利馬士基CECILIE MAERSK

香港伯美利THOMASEVERETT

THP DONGNAM.

FOO HSING 2

寶岛货币FORMOSA CONTAINER 基隆

ORIENS VENTURE

HSING HWA

OCEAN HOPE

MIN LIE

. 姓 DONG BEE

來 TALLAL

東海六號 TUNG HAI 6

蓝 莉 三 AURELIO 3

泰 卷 TAI CHUN

TRADE CONTAINER

PIONEER CONTAINER基隆

東京丸 TOKYO MARU

新海德 NEW HYDE:

納 R.R. RATIH

巴 力 加 BASILICA :

友誼九號 YOU YI 9

中

二十一大

十九

渣。華

新

STRATH FYNE

HERMERS ACE

ELBE EXPRESS

QING CHUAN 5

ST.SENTARUM

XIAO SHI KOU

HARMONIA'

藻林信誠 GALLEON TRUST

力沙馬士基LEXA MAERSK

語 徳 酉

新海德。

福崎、丸

醌 莉 三

海堅珊瑚

諾卡斯坦

DONG BEE

NANSING 1

NOORDZEE

YOU, YI.9

INEW HYDE

IBN AL MOATZ

NEW HALNING

STRATHETTRICK

DEASTERN LEADER

FUKUZAKI MARU

得力商馬士基DRAGOER MAERSK美國

资品货櫃FORMOSA CONTAINER 台灣

KHUD-IOGANSON

WILLINE TOYO

::KOTA SINGAPURA

KAZUKAWA MARU

NORASIA KARSTEN

KHUD.PAKHOMOV

APLI CHAU

TUNG HALE

NEP.CORAL

TAI CHUN : -

NEP GARNET

ITAQUICE

渣藥利皮亞NL.NAPIER

光大二號 KWANG TA 2

・ 利」 KUO LIE

海皇瑪瑙 NEP JAGATE

席 SEA HAWK

新 水 星 SUN MERCURY

利邦力加 NIPPONICA

科維基亞

日邦丸

就國元首、

夏威夷

不來與快輪BREMEN EXPRESS

SA.VAAL

香港怡英利THOMASEVERETT

CORVICLIA

MORNING PARK

BONTA ACE

XIN HWA 7.

TOKYO MARU

BAI YIN SHAN

PRES.HOOVER

SL.DEVELOPER

FALMOUTH BAY

SILVER LAKE

CLIPPER ACE

HALKUO -

ELYSIAN STAR

今日空郵(星期五

新加坡、印尼、沙路越、沙巴、秦國、緬甸、寮國

英國及北愛、愛爾蘭共和國、芬蘭、意大利、以色列

塞舌爾、毛里裘斯、南非、馬達加斯加、莫三鼻給。 扎伊爾、巴基斯坦、巴林、沙地阿拉伯、安曼、科威 特、比利時、尼日利亞、委內瑞拉、利比亞、法國、 伊拉克、黎巴嫩、吉布地、笛尼旺、日本、澳洲、斐

朝鮮共和國、美國、加拿大、瑪利安娜羣島、荷屬安

哥斯達黎加、巴拿馬共和國、危地馬拉、厄瓜多爾、

洪都拉斯、奥地利、法屬玻利尼西亞、新加里當尾亞 巴布亞新畿內亞、維納度、所羅門舞島、瑙魯、海

洋岛、占利比地、沙地阿拉伯、希臘、埃及、利比亞

.瑞士、希臘、塞浦路斯、肖雅、加納、斯里蘭卡、

KING HWA

馬嘉烈發遜MARSARET JOHNSON美國

KYOWA COSMOS

HUANGHAI CAREER

菲明圖勇士FREMANTLE VENTURE弗里曼

KOREAN WONIS ONE美國

. 丹椒馬尼

新籤內亞

R.R.RATIH

· 超 : EVER SHINE

愛美利馬士基EMILIE MAERSK

露英種士 RUTH LYKES

顾 图 丸 HOSHO MARU

麥聖利總統PRES.MCKINLEY:

亞洲風 ASIA WINDS

馬來西亞半島、台灣、西澳洲

濟、紐西蘭、孟加拉、尼泊爾

今日平郵

、塞浦路斯

庭列斯、蘇里南、牙賈加、哥斯達黎加

巴力加 BASILICA

INILMAN 9H

STRAIT CONTAINER

SIRICHAI BULAKUL

NIPPO MARU

TA TUNG 3

渣弹科加度士UL.FORCADOS

盛利馬士基CECILIE MAERSK

中國風 CHINA WINDS

AM LIBERTY

利克文DAGMAR REECKMANN 歐洲

大西洋湖流ATLANTIC CURRENT台灣

LANKA SRINANI

ZIM MELBOURN

ORIENT VENTURE

TUNG PING 2

成利泰絲娜WILLINE TYSLA

MARINE CONTAINER 基降

AL MARIYAH

PROF.SZAFER

關外冷一號MIN WAI LENG YI

TALLAL

利來原文 NL.HOUTMAN

NEP.TOPAZ.

四中·基实保MAERSK: TEMPO

KOREAN CHANCE,

· 励SEA ENCOURAGEMENT 基系

竹嘉蘇利亞BUNGA SURIA

PIONEER CONTAINER合物

GOLDEN GATE BRIDGE美國西岸 为沙馬·卡基LEXA MAERSK ELBE EXPRESS KONKAR TRIANA NL.ALKMAAR BUNGA MELOR 遊車皮利亞NL: NAPIER 中國風 CAINA WINDS 露笑禮士。 PRES. HOOVER EVER SHINE 麥堅利總統PRES.MCKINLEY 逐希夫斯基KAP。SERGIEVSKIY DA NING EVER HUMANITY 質遊蘇利亞BUNGA SURIA JULIA DEL MAR NOORDZEE H.K. EXPRESS NEP-GARNET NORASIA KARSTEN .欧洲 KHUD.PAKHOMOV EASTERN LEADER RAYA HAPPINESS EVER GUARD 合 OCEAN ESPOIR 不來極快輪BREMEN EXPREC 廿四 小石口 XIAO SHI KOU 艾奥根遜 KHUD.IOGANSON AUST.ENTERPRISE。澳洲 馬茲烈食遜MARGARET JOHNSON班里曼特爾 協和大同KYOWA COSMOS新級內亞南太平洋岛廿二。 亞洲明珠 ASIAN PEARL FAWZIA. ADELPHI YEMELOS KAGA MARU WILLINE TOYO IBN AL MOATZ AT MARIYAH KAZUKAWA MARU SEA HAWK KHUD PAKHOMOV 麥堅利總統PRES.MCKINLEY ZIM MELBOURNE 新天 朔 NEW SWAN MONING PARK " CLIPPER ACE (VOY.61 香港怡美利THOMASEVERETT "ELECTRO ACE : (VOY.01) GREAT MOUNT S. "ASIA ACE (VOY.67) SEA CASABELLA 納閩汝萊 新加坡巴生庇能十七 中 ST-SENTARUM" 新加坡巴生 十七 大源 BLACK WHALE BOONKRONG 2 十七、振盛行 美上美 新加坡曼谷 NEP.TOPAZ 海皇铵玉 馬士基天保MAERSK TEMPO ★直航:小呂宋 数: " 署 SHELLY BAY 得力高馬士基DRAGOER MAERSK 新加坡伯谷棉十七、馬士基: 新海和 NEW HERO 新加坡巴生。十八一天:祥 福崎丸 FUKUZAKI MARU 亚历文东 57 十九 JOHAN 兼收散裝貨鐵 KAZUKAWA MARU 和川丸 SEA HAWK 新加坡 THAI PAILIN 汝萊納閩亞庇十九 NANSING 1 资利雅士 BONITA ACE

全貨櫃航綫(兼收冷藏貨) 往美國西岸及加拿大等埠 **兼收往日本、台灣及小呂宋貨戲** .S. "HONG KONG ACE (VOY.51) -- 日開行 M.S. "DYNAMIC ACE" (VOY.23) T 月四日開行 亞拉伯灣全貨櫃快速航綫 直航: 刁拜(十天抵達)、達文、科威特 文那哥寶士、利雅得(達文轉) 渣、亞布達比、都夏(刁拜轉) 九月工九日抵港 "AUSTRALIA MARU (VOY:32/343) 式日開行 收貨船到前式天下午五時貨箱船到前一天下午五時 收貸站: 葵涌現代貨箱碼頭 話: 〇—268289, 〇—226211.(內棧329) SANKYO LINE 三協海運株式會社 非律實綫 直航:小呂宋 依莉莎星輪 M.S. "ELYSIAN STAR (VOY.12)九月廿二日照行 直航:星加坡、巴生港、庇能。 M.S. "ST. SENTARUM (VOY.41)十七日下午五時開行

曼

Hong Kong Islands Line

0-262284,0-262298

全箱收货期 胶货收货期 删一行

全箱收貨期 放貨收貨期 開行

29/9-5/10 29/9-4/10 6/10

香港、基隆、釜山、大阪、横濱

19/9 龍珠島輪 4/10

13-19/9 13-18/9 20/9

施櫃部電話!

香港至美國西岸貨櫃航線

直航;長堤、経省、屋崙、三番市。

內陸輔運至型地牙斯、史托頓及墨西哥灣各埠、

LAMTONG CHAU 30/9-6/10, 30/9-5/10 7/10

直航: 雪梨, 墨爾砵, 比利士彬(乘收受德雷特货做

ISLAND CONTAINER 18-24/9 18-23/9 25/9

香港至遠東線 兼收名古屋經大阪

GREEN ISLAND 28/9 29/9 2/10 4/10 6/10

進口船期

收貨站: 裝桶國際4號碼頭 電話: 0-246121.

- 九龍倉海運梅(2號間) 電話(3)688729

收货站:藝涌國際4號碼頭。電話:0--246121

數量

APLI CHAU

GREEN ISLAND

香島貨櫃輪

龍珠島輪

PEARL ISLAND

雅利洲輪

一波功 强巨音於

成則百場了八

求 艦 增 期 八 传四· 洲军 許行而的下

越全作率平

人潔 有香 作責港

澳門代理 藻栗洋行 澳門代理:富榮航運公司電話:71655,85898. 東門荷山[刻正11:10號 電話: 75381, 8826] 廿三 汎 洋 → 業 HUANGHAI CAREER 西非 ETERNAL FUJ 中月一日到 港、馬塔地、隆英、科多納、達喀爾、 港、蒙羅維亞・阿别爾、阿巴巴、添馬、杜 往:蒙羅維亞・阿别爾、阿巴巴、添馬、杜 往:蒙巴沙、遼巴斯薩拉姆、大馬達威。 连:伊基給·聖安東尼轉) SEA ENCOURAGEMENT 即日戲 SEA ENCOURAGEMENT 即日戲 注:蒙巴沙、達巴斯薩拉姆、貝拉、那卡拉、 大多等。 大珍那、PUERTO 大珍那、PUERTO 大珍那、PUERTO 大珍那、PUERTO HARMONY 哥連多丸 CORINTO MARU 在:吉布地、荷鐵達、應打。 住;美國及加食 茂灣 FALMOUTH BAY 九 九 九 九 月 九 月 十 全 CALLANT PIONEER 公三一一○(十一校)公中心第二座廿一段 十八日開 JUBAIL。

埔頭昨晚七 貨合買長 **八賽惡戰連場**

東昇甲牏園乙準決賽 被淘 汰出局

大刀尉斧之踢法,不過,東方愈踢愈勇之下,打敗愉闹乙膏入决赛。可惜始終未能一个切得時,球員似乎並未熟智該項比賽,尤其是外接紐尼斯及安斯高更頻頻出現如正前已被視為大熱門,這是因爲愉關球員向以小組戰術成功稱著,正好在七人賽中運用中功虧一賽,以客比三敗在檢關甲脚下。 一个方別斧之踢法,不過,東方愈踢愈勇之下,打敗愉闹乙膏入决赛。可惜始終未能一个功虧一賽,以客比三敗在檢園甲脚下。 一个方別斧之踢法,不過,東方愈踢愈勇之下,打敗愉闹兄弟兵在决賽對變,故此當東方當晚賽中臨場觀衆俱不願看見同時打入準决賽的愉園兄弟兵在决賽對變,故此當東方條關甲昨晚於埔頭舉行之會長盃七人賽中力歷墓雄,取得冠軍。在今季聯賽開鐵之前

渡 射,皮球死角入網。完上半場前梁帥榮走到左面底接刮出皮球,由東昇甲對倫國甲,三分繳,東昇阿拔圖禁區邊極橫立刻抽圖甲,乙部,東方及東昇乙晉入四强,參予準决賽賽事。及球彈商,東方黎永昌門前凌空抽射建功,以一比零淘汰浪流乙。物四分繳才打開紀錄,當時流浪乙以一角球佔先,流浪會偉忠右衛

14,偷園甲終以二比一勝東昇打入决賽。天奧頭槌一擊,追成一比一平手。完場前

體育館主腦盗公欵

判囚勞改營

聯體壇歪風盛

第二塲準决赛 先。换进後五分錄,東方黎好入網,完上半場前八分鐘頭東方接將紐尼斯從右輔將,

美余集 國能 奥傑仁 **炒食鄉 纽尼斯 徐國安** 學作忠 安斯高 黎永昌 包連奴 阿拔鼠

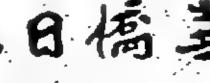
美洲盃帆船決賽首仗

自由號拔頭籌 新一 但學道為十三 地一號勝一仗的希望一號帆索拉斷船舵失靈致敗

第九屆地中海運動會 南斯 **葱外發生時澳洲二** 獲得

籃球手

成級卅二比十 舉行的决奪



N. S. 票

明的。 表示·賽會的决定是應 改期·自由號船長干拿

美國

戰

台維



無名小 兩分鐘內挫英冠軍 小子伊榮爆冷

球足 盃美南 程過 昌

有

施里蘇演出

歐洲三項足球盃賽首週

羅馬出色破哥登得

要基在完场前三分鐘,才射入奠定勝負的一球。 一球等力達,而阿根廷球星馬勒當拿也為巴薩隆拿 東德以五比一打敗麥達堡。 東德以五比一打敗麥達堡。 一個巴甸看來不及上屆在哥登堡決賽打敗眞馬 一個巴甸看來不及上屆在哥登堡決賽打敗眞馬 一個巴甸看來不及上屆在哥登堡決賽打敗眞馬 一個巴甸看來不及上屆在哥登堡決賽打敗眞馬 一個巴甸看來不及上屆在哥登堡決賽打敗眞馬 一個巴甸看來不及上屆在哥登堡決賽打敗眞馬 一個巴甸看來不及上屆在哥登堡決賽打敗眞馬 一個巴甸看來不及上屆在哥登堡決賽打敗眞馬 一個巴甸看來不及上屆在哥登堡決賽打敗眞馬 一個巴甸看來不及上屆在哥登堡決賽打敗眞馬

科高施里蘇球藝精擁躉如醉

华度,蘇卡迪斯,羅拔圖,佐奧,莫薩,安達迪,摩尼亞· 巴西——里奧。連拿度,與

及例表現完美無瑕的施里蘇,首次參加歐洲 全場表現完美無瑕的施里蘇,首次參加歐洲 全場表現完美無瑕的施里蘇,首次參加歐洲 全場表現完美無瑕的施里蘇,首次參加歐洲 全場表現完美無瑕的施里蘇,首次參加歐洲

球上前、施里蘇禁 攻入第二球。

写表演巴西球技的——但之後,他們祇(達五十分鏡———直 / 连五十分鏡———直

他們十八年來首次擊敗



史篤城迎擊屈福 作客利物浦

腳肚倫敦十四日電)上率出人意外地僅次於利物補居次庭預隊泰萊估計屈福今季難入一

下苦功栽培球員。」
「高得一仗,但我並不會自欺。我們是隊年輕,經驗不足的球隊,我們必須贏得一仗,但我並不會自欺。我們是隊年輕,經驗不足的球隊,我們必須泰萊在上季末主場三比一勝諾斯邸的聯賽後,說過:「我們很高與能主席,但領隊萊表示今季此情難再。 織良好的球會,是由搖滾樂明見

上——幾乎叫全部對手手足無措,英球隊大都已習慣由中場策圧禍首次在甲組出現,其長傳急攻踢法——由後防大脚踢前,

前大位。一、一一一定雜打,我並非兵敗主義者,但我們沒有機會晉入泰來說,一今季一定雜打,我並非兵敗主義者,但我們沒有機會晉入拔入隊,預備在下週歐洲錦標賽對抗丹麥。 斯已被領隊譽為全國最佳左叛。般尼斯表現優異,已獲英格蘭領隊羅遜選斯已被領隊譽為全國最佳左叛。般尼斯表現優異,已獲英格蘭領隊羅遜選斯已被領隊署為全國最佳左叛。般尼斯表現優異,已獲英格蘭領隊羅遜選

場則極難対制。 屈福本週六將有一場硬仗,作客史寫城,史除季初成綾平平,但在主 東維拉。

季則有兩仗。

利物浦一球險勝

走拉斯格蘭披治網球賽

代表權,出席明年洛杉村姆及奧偉,可能舉天國除村姆及奧偉,可能舉行中距離赛跑名將

選——在莫斯科奥逊, 大名將代表,每一項的首 大名將代表,每一項的首 大名將代表出席洛杉磯 大名將代表出席洛杉磯 大名將代表出席洛杉磯 大名將代表出席洛杉磯 大名將代表出席洛杉磯 大名將代表出席洛杉磯

距跑手

選選政策

默迪卡足球賽A組

南韓媾和馬來西亞

世界業餘

摔角大賽

南韓選手

地震 (法新社東京十四) (法新社東京十四) 日電) 日本 (法新社東京大使館) 日本 (基)

辦客機事件是兩種不同 辦客機事件是兩種不同 辦客機事件是兩種不同 辦學器。他對記者說,

四七字機。 與决定杯為該項賽事, 與表示抗議蘇聯在九月 與表示抗議蘇聯在九月 四七字機。

美國田 徑議會調查

工商盃排球賽

比利時友賽荷蘭

將召回

不参賽),或類似資際到諸如運動員知道與原到諸如運動員知道 能於歐洲足協盃賽中為 一日比利時國際友誼賽

儘早確定香港地 聞

有利支持港元



香港隱形眼鏡中心 中環恒生銀行大厦1607A室 電話:5-248583

25歲以上 歡迎參觀 所有名家鳳蹟 特價四折

榮獲美國最佳銷售獎

影印縮印機

售價特廉·優點特多

武活: 5-233617 5-240849 5-241798



3-7570566. 3-7570661

傳統自動肥大制鶏

保證無針鷄項 避免魚目混珠歡迎蒞塲 觀察選購

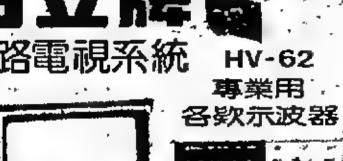
零洁批發一律歡迎長期供應 購足50隻專車送到 電話: 〇---900165

中海 頁58年

性能優越-聲靜美觀-服務最好 中國冷氣有限公司

可購三百呎舖一間餘下35萬可作本錢做 生意舖址在美國最旺之旅遊中心區內香 港聯貨到美國賣担保舗頭賺錢專業律師 ·及業主親自來港教你如何在該地做生意 介紹認識該地之中國人不識英語一樣成 功並親自帶你到該地先參觀認爲滿意才 提手續如不合意不收任何費用名額十個 機會難逢出發日期一九八三年九月廿五 日及九月三十日 ·

電話3-7155145葉先生洽 HEATER PROPERTY AND THE PROPERTY AND THE



電話:5-295581:5-286342

15MHz-100MHz 天一電業有限公司 香港中環萬宜大厦316室 電話:5-239724 5-232758

歷美特式難得幾回看 短光性速 參觀銀禧體育中心各項新建設 享用豐富午餐於中心之豪華宴會廳 訪中文大學瞭解先進教育科技製作過程

船灣淡水湖秋日獵影。 專車登南塱山賞黃昏日落美景 海洋公園翠亨邨共享海鮮乳鴿晚宴

南塱山頂特備追月幸運抽獎大聯歡

陳意齋 得力素 奇華 旅遊三寶 檸檬糖 月餅

加州黄金假期

建星期三出發 四人以上成行

汎美航空公司 BPANAM



報名查詢:華僑日郭辦事處 香港中區砵甸乍街華人銀行大厦地下 5-251974 5-249509

足城酒樓超值特價筵席

農曆八月十六

日期:9月22日(星期四)時間:上午十時正出發 費用:\$188

月

官 現用

或五——二五九三——米虹假期。 郑虹假期《中秋提慢台》之人士,調從速報於。 以來參加著十分踴躍。 适值中秋佳節,估計旅遊的來參加著十分踴躍。 适值中秋佳節,估計旅遊的來參加著十分踴躍。 适值中秋佳節,估計旅遊的來參加著十分踴躍。 适值中秋佳節,估計旅遊的來參加著十分踴躍。 适值中秋佳節,估計旅遊的來多加灣,服務便良,口碑甚佳。石景山,東湖景東和,服務便良,口碑甚佳。石景山,東湖景東,
東京

「東京

」「東京

「東京

」「東京

」「東京

」「東京

「東京

」「東京

」「

」「

」「

」「

」「

」「

」「

」「

」「

」「

」「

」「

」「

」「

」「

」「

」「

」「

」「

」「

」「

」「

」「

」「

」「

」「

」「

」「

」「

」「

」「

」「

」「

」「

」「

」「

」「

」「

」「

中秋海

上賞月舞會

全家受害

村鄉民

興建屠場

節目精采備受歡迎

工業邨附近,與建居場,以代 工業邨附近,與建居場,以代 工業邨附近,與建居場,以代 工業邨附近,與建居場,以代 工業邨附近,與建居場,以代 工業邨附近,與建居場,以代 一一四一三零八一(四线)。 一年秋夜海上贯月舞會」係支持本屆旅遊節香港人遊香港目標的活動之一。精彩活動由晚 一年秋夜海上贯月舞會」係支持本屆旅遊節香港人遊香港目標的活動之一。精彩活動由晚 一年秋夜海上贯月舞會」係支持本屆旅遊節香港人遊香港目標的活動之一。精彩活動由晚 一年秋夜海上贯月舞會」係支持本屆旅遊節香港人遊香港目標的活動之一。精彩活動由晚 一年秋夜海上贯月舞會」係支持本屆旅遊節香港人遊香港目標的活動之一。精彩活動由晚

職,决向官方提出反對,另撥別處且深夜屠宰,嘈雜聲音,難免擾人,以屠房建在六村僅一河之隔,終

中請表格可向元朗政務處地下諮詢中請,每週工作爲廿五小時、其中中請,每週工作爲廿五小時、其中中語,每週工作爲廿五小時、其中十至四十歲的居民、中學爭業或以一至四十歲的居民、中學爭業或以一

頂

北區文藝協會

辦園藝講習班

並舉辦中樂樂器展覧 並舉辦中樂樂器展覧

下列十項服務

②三晚住希爾頓酒店棄華客房

③桃園中正機場專車來回接送 4.免费享用桑拿浴及歡迎飲品。

房間供應鮮花~或合時水菓 免费派送當日香港中文報紙

⑦免費收看特備精選歐美名片

8 印備私人名義信箋及火柴盒

在商場內購物享有八折優待

十全十美*賓至如歸

= \$1

朗積極籌備

十年一

度建醮

認爲豁免利息稅

可穩定港元幣值

經人士黃振泉表示

界的

光阻沙坊會市政局合辦

新工作報告,而且邀請 等事超文壁致開會詞, 全新界葵涌葵盛國新界 在新界葵涌葵盛國新界 在新界葵涌葵盛國新界 在新界葵涌葵盛國新界 並由執行幹事易荔濂香 並由執行幹事易荔濂香

防消事務處職工總會 慰問受傷消防員

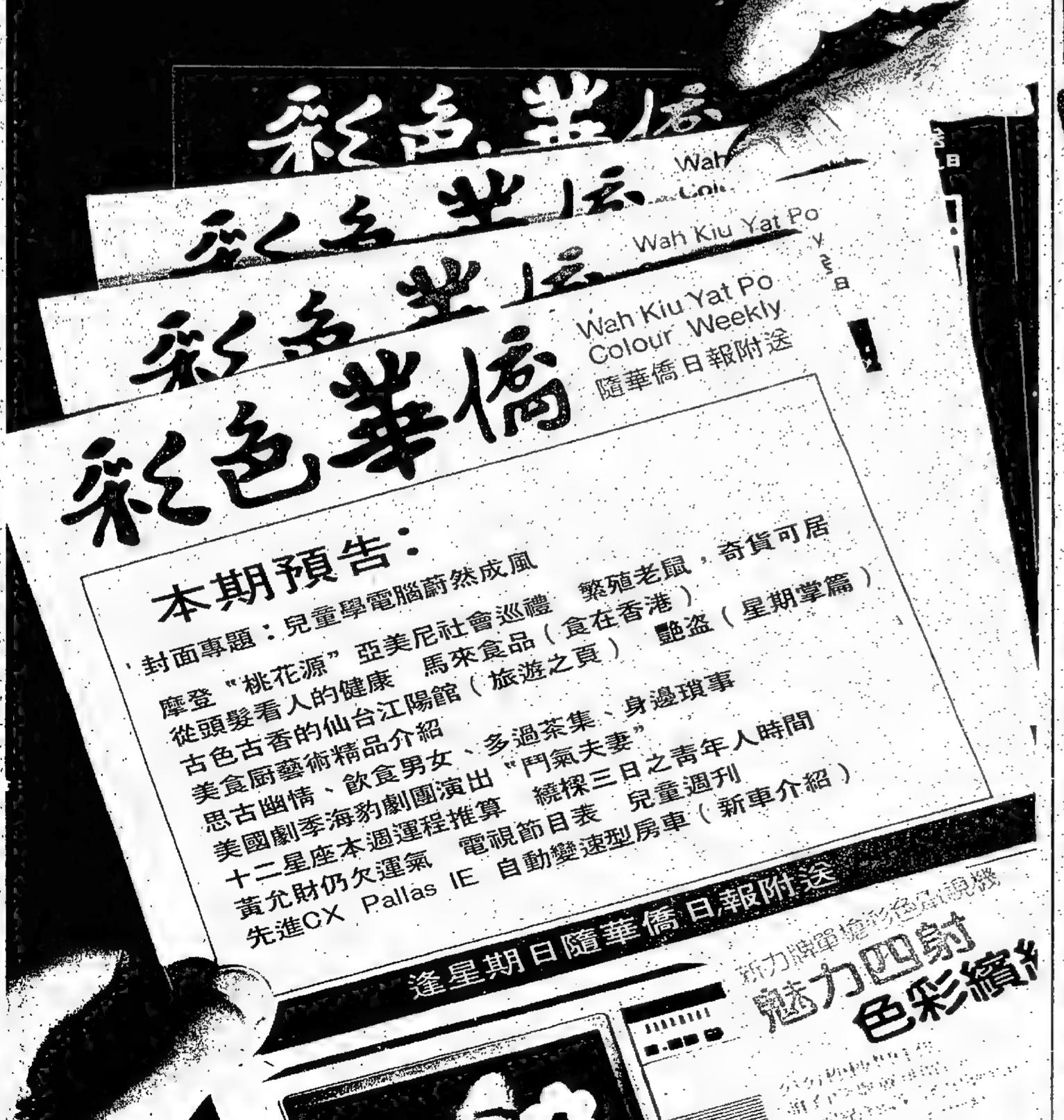
皆≥○

民漁山靑問訪

京眼鏡創業百年紀念

百副金眼

(銀特價) 東京眼



美、

受

留

FULL TIME DAY COURSES 日校全科班(只收女生)

New Classes — October 1983 (十月份)

PAI:初中級簿把、公文達把、商業書信、進出口實務、辦公室實務、秘書實務

科目:公文建記、私書實務、傳記合計、商業書信、進出口實務、辦公室實務

打字,重模打字、微形電腦簡易操作及實習、電訊理論及實習、社交優態

打字、電機打字、做形電腦簡易操作及實習、電訊理論及實習、社交優惠

日校建册手始:申請者須親自將同身份证,成績表及有關證件,達同該等證件影印

副本一份,二叶相片一张,到本校填寫申請表格。

加拿大政府學校,著名私立學校及寄宿學校,一月課程入學

申請,截止在即,從速辦理,中一或以上學生,均可就讀。

中五學生更可入讀十三班,趕及明年九月升入英。美、加等

地著名大學。英國、美國公立及私立大學、中學,同時接受

入學申請,明年一月及九月開學,歡迎來電或親臨查詢。

Commercial Studies Course 商科班 (P.M. Session)

輔學科目:香港稅法以合約法、商科教育電影及幻影片示範及詳解

辅導科目"香港稅法、合約法、商科教育電影及幻影片示範及詳解。

Teaching Aids 本校设债及教具购英国商科秘含專案學院相同:

Office Equipment Practice Rooms 学生文長實習室

Electric Typewriting Rooms IBM亚根打字室

Commercial Education Studios: 商科教育電影室

Audio Typewriting Rooms 视晓打字室

Micro-Computer Rooms 微型電腦室。

Telex Rooms。 電気質智室

特設國內私費留學申請。

Secretarial Studies Course 秘書班 (P.M. Session)

九龍尖沙咀東區麼地道好時中心915室

K -7221141-3

申

营

日報教育版主編

報敎育版主編

績評

核

開

始

ル龍塘

學能

各練習附精簡指導智慧社提供資料逢星期一二刊文字星期四五刊推理

星期五刊出「數字推理推理」兩部份,逐星期

事欄」,及近六年爲「四心,而收耶半功倍之效。 心,而收耶半功倍之效。

港童軍續 各活動 踐主題

定最佳輔助教育

該「輕歌妙眼童短

由杜麗莎演出一場稱彩面唱童軍歌,歷軸節目面图及幼童軍團亦分别

力旅(心主教哲院)

適合F.5畢業生,可報考1984年 適合F.5程度,九個月課程,只收

夜校

●F4+F5文、理、商科班 重讀生優先取録

●商科預備班 適合F.3程度就讀 ● F. 6電腦商科課程

● F.5文》理班

會考及 G.C.E.

●秘書文憑課程(衆修電腦)

適合F5程度。可報客1984年會客 及G.C.E. ●運修商科課程 初、高級簿記、速記、打字、會計

九龍油瀛地南京街30號(米-佐敦站) 電話: 3-303231

報名時間:毎日下午六時十五分至九時半

一草天冥活潑的小孩一样,詩詩,林應發聯

育

旺角太子道150號502室近紅寶石

招生

前程教育輔導會地址:

香港德輔道中302號

港大 HKU ADVANCED LEVEL F.6/F.7 中大 CUHK HIGHER LEVEL F.6 GCE ORDINARY LEVEL ADVANCED LEVEL

五重讀進修班

電話:3-7119206/3-7119207 校址:九龍太子道219號新法書院

報名時間:星期一至六 下午二時至九時

▲全校課室冷氣設備▶

據校遷址聯合招生(即原油蔴地砵蘭街校) ①英專部:字母班至F.5(會考班 (F.4及F.5分文》理》商組

獲優先派本校中學部

本校一向管教並軍

人學申請表派發日期

深水 埗校:大角咀塘尾道197-199號 話:3-9|333|或3-9|3332。 尖沙。咀校:"尖沙咀金巴利道諾士佛台9號 3-689289或3-689280

2 F.5 重讀生優先取錄全部保送會考 :潘振文

能收到最快速有效之英文學習效果

(油藤地)

▲全校課室冷氣設備▶

天主教聖雲仙夜書院

①英專部:字母班至F.5(會考班

2) 英中部:F.I至F.5(文·理·商會考班)

F.5 重讀生優先全部保送會考

:油蘇地彌敦道483-485 A二至六樓 近敦煌酒樓

2 英專部字母班特別設有拼音教授課程:使學生

話:三 —— 八八二六九二或三—— 三〇五七四一

註:: 1 本校之敬師皆為港大、中大畢業生及有多年敬

學經驗之敎員。筆記及敎材甚爲充裕

理想升學於加拿大

取得合格或以上成績,本中心將

退還其全部學費半數,只要

其出席率達百分之九十。

本校爲加拿大安大略省敎育局註册中學

接受香港學生申請就話84學年11至13班 校舍設備完善。師資優良。本校畢業生均 獲各大學取錄。81~82年進入大學人數為 270人。成績優異生《可獲獎學金 ☀ 凡應屆中學會考☀ Higher Level G.C.E. 學生《可申請就請預科13班》趕及明年9 月進入大學『

加拿大哥詩姆書院

■ 專人協辦入境簽証。安排學生住宿及接機 ● 申請者需携帶最近兩年內成績影印本及相 ▶ 到本辦事處 ☀ 經Mr. C. M. Xavier 進行 個別面試類別取錄。備有資料待索。 香港辦事處:星光行1720室 查詢電話:3-676769 ; 3-7226617 掛風網

爭勝馬匹忍一提供如下熟開,現將各場有機會工場,屆時谷中又有一番工場,屆時谷中又有一番工場

有希望勇

字復課即有快功夫 第一場「有希望」

場外好风心得

第三場

公大得



新季度賽馬 第七場 第九塲:⑨撃 明 天開鑼 ⑩ 較 ⑥零 中 ⑦神

有希望十 海洋 入豪財路 贏家可拚

業

发现俱使,首選對象。 表現俱使,首選對象。 與照後有積極的準備, 上季兩勝 中短途壓倒同場對手, 中短途壓倒同場對手, 中短途壓倒同場對手,

喜多利勁

大文豪靚 可懸決放之利 可懸決放之利 必拚之馬。「A 質高後勁强,B

今晨跑

春暉復甦 竹竿質 公佈如下: 五匹馬參加了 跑馬地馬 STNNN格 一九七四二號 大三〇五三號 吳廐

講医

· 廿五秒八,總時速五十六秒七 疾有,「夠成夠格」可以替佢得 疾有,「夠成夠格」可以替佢得 其時最後試跑,助手騎「義薄云 主持最後試跑,助手騎「義薄云 主持最後試跑,助手騎「義薄云 主持最後試跑,助手騎「義薄云 主持最後試跑,助手騎「義薄云 主持最後試跑,助手騎「義薄云 主持最後試跑,助手騎「義薄云 頭泡,以 有空後日 在空後日 生物 伍碧權開 够威够格

頁三第張六第

國防衛星

第四塲

第三塲

国公し

第四塲

國防衛星

麼

第三場

日十初月八年亥癸曆夏

冬泳精神毫無進步 衞星呼

聲極高

大寶

皇

星

青年被控謀殺

二」,卅分,新聞簡雅」,繼續「節奏七四時,新聞簡報,「英語四時,新聞簡報,

受大陸居民所託

會代 一時・轉播英國族の一時・轉播英國族の一時・轉播英國族

冒牌貨品

澳警送友歸家 揭發 宗命案

7分,新聞 有朝朝早 新聞簡報

一种一种

十七年,新聞簡報 一時,新聞簡報。 一時,新聞簡報。

。

一時州分,新聞簡和,「京曲選唱」。

東京語語語目:「小野」の

「小野」の

「一時州分,「小朋

「小朋

「一時州分,「小朋

「一時州分,「小朋

「一時州分,「小朋

「一時州分,「小朋

「一時州分,「小朋

「一時州分,「小朋

「一時州分,「小朋

「「小朋

「「小朋

「「小朋

「「小朋

「「小朋

「「小男」の

「「小朋

「「小男」の

「「「小男」の

「「小男」の

「「「小男」の

「「小男」の

「「小男」の

「「小男」の

「「「小男」の

「「「小男」の

「「小男」の

「「小男」の

「「「小男」の

「「小男」の

「「小男」の

「「小男」の

「「小男」の

「「小男」の

「「小男」の

「「小男」の

「「小男」の

「「「小男」の

「「小男」の

「「小男」の

「「小男」の

「「小男」の

「「小男」の

「「小男」の

「「小男」の

「「小男」の

「「小男」の

「「「小男」の

「「小男」の

「「小男」の

「「「小男」の

「「「小男」の

「「「小男」の

「「「小男」の

「「「「」の

「「「」の

「「「」の

「「「「」の

「「「」の

「「」の

「「「」の

「「」の

「「「」の

「「」の

「「」の

「「」の

「「」の

「「」の

「「」の

「「」の

「「「」の

「「」の

「「「」の

「「」の

「「」の

「「「」の

「「」の

「「

耳

兩名 緑 印青年

H

他第 4 .____ 台 部 盲 大大電話

天氣報告及華南海城天 氣報告,錄音播放英國 新播電台粵語新聞節日 一十二游。 十二游。 十一時,新聞節日 十二游。 十一時,新聞節日 一十二游。 一十二路。 一十一時,新聞節日 一十二路。 一十二日。 一十二日 一十二日 一十二日 一十二日 一十二

香港第二台 今),海貝爾位空缺和 今),海貝爾位空缺和 今),海貝爾位空缺和 一時,第五台節目介紹, 一時,新田简報, 一時,新田简報, 一時,新田简報, 一時,新田简報, 一時,新田简報, 一時,新田简報, 一時,新田简報, 一時,新田简報, 一時,新田简報, 一時,新田简報,

海域天**氣報告**》

時,節目與第二

波

七

八字,

四及一〇三兆赫 四及一〇三兆赫 一段光第一級一,新聞簡報, 一段光第一級一,新聞簡報, 一段光第一級一,新聞簡報, 一段光第一級一,新聞簡報, 一段光第一級一, 一段光

极「怪淡淡唱不夜天」平南海域天氣報告,繼平南海域天氣報告,繼

,(至大時)。 五時,新聞簡報,

勞方能體諒降低要求糾紛逐減

每天收費

三寸华位(一格高)每段四

七 寸 位(二格高)毎段八

小景氣僱

同期

|期停丁

受地鐵電氣化火車打擊

建築材料

電器燈飾

居室設計

巴生意繼續下

5

揸貨車

足拆除

北角。男性。中四程度上的理警衛主管

廉

仁智大厦

地下、地库及一樓

适合各行苗業用途

建築期內亞息。

已有入伙紙

住宅每單位

售價由\$222,320起

仁德置業有限公司

勞工處介紹職業

酒樓待應練習生

太子道舖·近火車橋

隣近學校·千三餘呎 月租萬二·售百九萬 電話 K-307251 何洽

買賣租賃

瓷磚潔具

三房單位493呎十七萬餘元起 建築材料實際、歡迎參觀比較

治臟處:陳氏企業有限公司 九龍尖沙咀東部原地道67號半島中心 619 室

租務代理: Vigers 替港成格斯特許測量師

5-217355

安達工業大厦

B座二樓8,950呎

A座五樓5,056呎

B座五樓5,571呎

正義置業有限公司

香港德輔道中84號章記大厦1201-4室

廉售每呎 210 元

平租22,000元起

碧柏苑

本公司集團所建之樓字·素獲好評

現成廠房全幢交吉

樓高七層 每層約3200英呎 地下適合造飯堂

即時開工獨立管理〉 水電齊全

加印紅色每段五十七元半

加印紅色每段一百一十五兀

香港西區創業中心500呎,高層,全新爽光猛,售35萬,租\$2,700

沙田火炭海輝工業中心,2200呎,中層 適合各行各業。 荃灣沙咀道榮丰工業大厦 2600 呎,高層

請電 K323190余君或黃君洽

筲箕灣嘉裕大厦

南安街 1---7 號巴士總站側

541-618呎,兩梯

三伙,全部高層,

月租\$ 2600起。

嘉年地產有限公司

5-256051

九龍灣地鐵站上蓋

德福花園

由每呎\$610起

先到先得

3-7566691

皇后大道中128—140號

或K323190余君洽

寫字樓出租

中心1300呎,高層

詳情請電K303208湯君

向海景。

威享大厦 新型寫字樓 高低層租售

六基有限公司 城配有限公司

筲箕灣西灣河街

利基大厦 舖位伍干呎廉租

城配有限公司 大基有限公司 德輔道中太子太厦1209室 電話:5-226009 電話:5-252497

德彰大厦智

永樂東街22-24號 高級寫字樓面積大小均備 電話5-454348 5-450307

_{奏涌}銀行大厦 職街 地下旺舖廉租3元 請電: ③841966 - ③889238何先生

酒樓招租 東主退休 全盤割愛

保安道335一337號蘇屋村對面生財用具齊 備即可復業經紀免問 電話3-872003 十時至五時甘君洽

旺角彌敦道745—747號 金都商場

地庫單位。合各行各業 香港威格斯

Vigers 特許測量師

Chartered Surveyors 電話:5-217355

寫字樓旺舖實用面積計

電話5-239859 5-226917

長沙灣永康街38一40號 座 戸

貨倉· 萬昌工廠大厦 **阿**以 方

面積

包羅萬有 本報內容 購買力强

本欄廣告

費廉效大

P.O.BOX 69578

步行一分鐘內即可到達。地點旺盛

現貨特廉租售

商業 樓底高18支呎

528呎至3003呎 葵涌屏鹽徑7-9號 HE 含南 471-979呎

5-431406 5-443547 洽

利實大厦

亞皆老街, 118 號任空單 位向棄利雅道,吉舊,面 積915及962平方呎

香港威格斯 Vigers 特許測量師 Chartered Surveyors

電話:5-217355

特平廠房出租

所餘單位

筲箕灣尾亞公岩 民興工業大廈十七樓連天台 天台面積2889呎 請電H:633129

詳情請在辦公時間內擬電話租務部洽商

電話5——244133搭內機259號

報日僑華 學助量救 翁仁長善 愛善解請

旺舗招租

大南街白楊街交界大單邊二千 呎樓面高度14呎適合銀行超級 市場肉食公司等各類行業 洽租處:

九龍白楊街1A于樂有限公司

電話:3-932071

融

縮閃元

報價

市

股

金融時報指數

-2.10(697.70)

- 3.66 (122571)

倫敦金市(毎盎斯)

法聞克福

成交廿三手

開

美元開市時由二·一七九八升至二· 集中於即將公佈的美國新一週貨幣供 是中於即將公佈的美國新一週貨幣供 是中於即將公佈的美國新一週貨幣供 是中於即將公佈的美國新一週貨幣供 是中於即將公佈的美國新一週貨幣供 與中於即將公佈的美國新一週貨幣供 與中於即將公佈的美國新一週貨幣供

融

金

午市

自

金洲歐

美

一八〇四瑞士法郎。 一八〇四瑞士法郎。 一八〇四瑞士法郎。

| 三日以來的最髙開市價 | 一| 這是一九六九年八月十 | 五・一五比利時法郎・ 五| 由五四・八八五升至五 | ,市時由三・〇〇三〇跌至三・

殿家訂價很困難利潤已普遍

大家盡量爲支持生産避免工人流失而減價接單 削弱

出口信用保險局業務拓展組主任莫華勳應 展」的研討會,有一百六十

展局的紀錄片 介紹出口信用保險局的影片及幻燈片,並,然後由趙金陵講述「香港貿易發展局的始前,首先由沙田區藏會工商委員會主席 隨即答覆出席者所提出的問題。會的職費。接着播放一套貿易

東亞銀行李國寶指出美元飛升兩特 口貨欸普遍囤存 以放息 殊原因

早期美加置業要源 豁免港元存息稅可能極高預料 獲利囘吐與英資力拋下美電稍 源供欸 1335二點二五港元

一、"自身是人,是要看中英族判准前途的進展而定。"一、"自身大巷元大跌有投资人,趁低吸納的實盤再瀕入,使美匯做價又復推高,到收市時由於倫敦區一五,使昨日美元在港市亦與此一水平開做,接着某大英資銀行相繼入市公司,由於美元上日在紐約受獲利回吐的壓力而收低,港元兑美元在港市亦與此一水平開做,接着某大英資銀行相繼入市份報六十八點四,無升跌。

業內拆息續軟

略堅

歐亞

息

港匯指數企住

月期十厘,比上日均敞升十六五,升十六分一厘。 异價跌二至三美元

六個月期七二二五・升二次・三個月

時做價報 | 下,稍後做價囘順。倫()

体。市

緊仍勢大市米 大部 局 米陸

價造糖期 續繼 順軟

7,則轉為保險局之爛2日商可得到百分之九過在它的保險範圍內,

在貨到時,買客背約其中包括買家風險,

元・比上日收市價一一元・比上日收市價一一十七一美安士報一一・七一美田銀開市價・倫勢 國際 西拋 下價無甚反應·韓幼砂幾船 糖價大幅下跌 量食糖

香港金融行

値不穩

影

响

擴

総資產擴增已

百億元

東亞銀行總行開幕

港督應邀主持剪綵

香港荳品與國內合作 鮮蔬菜 理蔬菜加 明年銷港 加工廠

示東亞銀行刻意乘承該行過去六十五年來,

· 有局面依据元; 屬下分行多至四十五間, 屬於行自一九一八年開業以來,業務不斷擴展。公資本創辦的銀行, 一向致力為本港及海外的

月輸英國西德紡 用數

品

倶增

怎樣利用

出口信用

保險

以增進出

貿易

(乙)國家風險:其中包括:入口國家缺乏外匯;入口國家禁制某類貨品入口;入口國家缺乏他政局不安之事而出口商受損失。
在上述任何一項情况之下,出口商也可以得到信險局之保障。
我們假設某一出口商,以他的財政狀况來說是可以承担五十萬元以上的損失。不過若是在出口保險的境地,因爲稍有差池,他的財政狀况來說是可以承担五十萬元以上的損失。不過若是在出口保險的境地,因爲稍有差池,他的財政狀况來說是可以承的。

之出口貿易也可蒸蒸 以是付款交單(D/P ,或甚至乎掛賬方式 ,或甚至乎掛賬方式 的售貨方法,是給予 的售貨方法,是給予

。驗考到受將

買 賣 息 受 但,激刺所次兩低調後先率利行銀份月七是要 勢賣買花樓,半厘升建率利行銀,起日九月本

易

交

月

地產專

開始晋入漫長淡季 七千零五十六宗 ,未來幾月巴

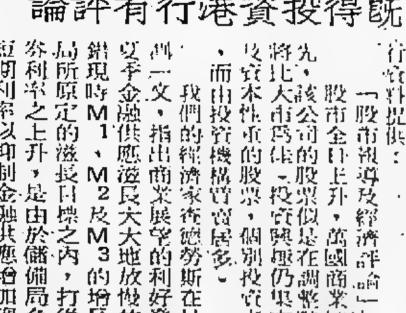
開始晋入

酒樓

台

動

劵





	以滿足他的一段微型新型	推算	\$ 13T	統一
	品估百分之服務佔百分	好。在	求願資富	新事 長 1
: 岡 関連規	四十,樓之四十,	個要求中!	是服務態的	独氏指出

供應正常買意間

服務態度佳爲先 趨向企業心 決條 管理

新鴻基聯合投資基金

高、藥物資 之外,這次 等咨迴國內

對現價:\$10.12 【根據1983年 9月14日之估值】 下次估值日為1983年9月21日

發行價:\$10.61

華僑經濟

PERIODE S INCHES	WENT AND
期限 港幣利率 美金利率	期限 港幣利率 美金利率
世四小時通知 9.000% 9.2500% 一星期 9.250% 9.3125% 兩星期 10.000% 9.3125% 一個月 10.875% 9.6250% 二個月 10.875% 9.7500%	三個月 10.875% 9.8125% 六個月 10.750% 10.0000% 一年 10.500% 10.2500% 兩年 10.500% 10.2500% 五年 10.500% 10.2500%

歡迎查詢其他主要外幣存款利率 各辦事處同時提供其他集團成員存款利率行情

九龍辦事處

证法: 5-213166 昨日獲多利同業利率: 9.5% p.a.



進展不

隆銀行

電話:5-8268333

華南

K 881755

鐘聖露芝。雯碧絲帝

黒殘恐藍少美揭首編眞眞 兼酷怖獄女國露部寫事人

生猪市道

心中仔港香 仔港香

> 座滿早絕 塲熟四開加

影論受材性歷 ! 電議! 題撼

321

窩人美滿春

女生智

燒二午**場女鬼早** 圓十夜龍學四場

園 - 嵐門车風中 火水明夜流域

機場 國際

映献天明

仔追醫見

。女生習

十風午獅早十 年水夜 場點

映續場五天今 影電道霸最度年本

狀元す

角旺龍九

計

作新龍史場五天今 作人一斯費巴劍者一

献優 場午 三四天 明

鹽週二第滿特滿大

主 聖芝 碧帝 電 新度本 英 鍾露 安絲 影道最年

場五後最



人情的人夫萊泰查繫

智臣皇乾半十國明! 門君隆:點都天

片色超艳空場今週二第

成拍書禁爵候德沙

映獻場五天今 献巨驚天破石。編改事眞人眞



環園明圓燒火 夫功才天: 塲早今都銀

映献塲五天今

城落墮出衝

拳電閃:場夜午

5-737388

媽我場午明 媽的:夜晚

頓盛華 台舞利



巨又助妹職馬咸柏利納家製

產量几·希邦京 主絲亞施主一曼一狄阿巨天演挑姬維角女紐艾龍倫星皇

|國際機愎

珠明·慶·晋

速未**天五後最**所片



場五天今!週三第

劇喜笑狂式透滲部一

8月8日 東海 H 704.646 K 678.091 際。兒比花妮珍兰类



首榜曲行流大十踞高曲題主

星福·地產油·華龍

華寶・華榮・華英

樂民·門金·泰國

翡翠 娛 樂

都富

^{材的撼最</sub>場五天今}



媽媽的我塲夜午晚明

H773496

映獻大盛天今



^{夜加民}座滿線全



媽媽的我們。晚明

3-921958

^{夜炉豐}座 滿線全 主李陽陳郭



媽媽的我學能明

胞細默幽身全你透滲

場五天今!週三第

k657116 K618167

媽媽的我:塲夜午晚明

情偷女處: 場早今都富



媽媽的我學能明 家族生石寶|紫紫樂新章



M666148

傳英打快 | 媽我新場午明 雄雀樂 | 媽的都。夜晚 椅把邻块架快咖啡都新拿

架快·都新利多域胃维病量年病量華麗 0 812795 H 670421 影的議最材的**撼**最 1 電論受! 題性震

柱張葉漆鍾 國童 鎭 妹厭百 口情 演主衛領

明天午夜場 處女偷情 我的媽猫

傳英打^碗 • 雄雀

映獻場五天今 克司類 1片鉅愛性胆大,性倒壓部一

H 670421

片影辣辣火。味夠眞部一 盤營西出殺: 場早今華麗

仔港香 角頭牛 映献塲五天今,映献大盛天今 【影電辣火部一 片愛情現,愛描 鉅性色展悠檜

春美 **等人美多多** 年二風場午明兩 十水: 夜晚院 不見有大**蝕**銷疏養 宜宜味胆骨魂肝眼 年二風場午明兩一十水: 夜晚院 刀夜西軍四到旱帝 殺場。妓點蟲場國 人借午愛三, 啖今

術催四女早帝

- 情點 - 場后 有三 社今

嬌雙愛性 **华贴五革光** 春滿夜

堪餘公昌南

K 820749 邨新埔黃

場在加紅映獻藥天今

主李碧妮丁紅華荆艾演 姫・玲・影・美 片位垂性胆大,性则是那一

骨蝕魂銷!肝疏眼賽 曾任蜜瑞三四國魔大火國青烈紅半十 ! 君桃典: 點際! 淫拼際春火磡: 點 年十二水風:場夜午晚明院雨 禾嘉·都皇·后皇

映 献天 今

影電往响蕩心盡不受享購眼

碧 | 江 | 方 | 丁 | 華 | 艾 | 李姬 | 菱 | 遼 | 妮珍 | 紅影 | 莉美 片短愛性巨大,性倒壓部一

簡眞魂銷!肝疏眼養 演導克徒司

虎場段為 | 米與和三場午為 | 鷹:早禾 | 六椿 尚徳:夜禾 年十二水風:塲夜午晚明 + 10.12 + 33.05 + 105.54 + 77.95 + 483.01 - 55.01 + 39.96 + 3.07

27.65

約股市

港股市交投略有增 的 買 寶威 稍

交投尙活

託會船磋

商

4,324,000 1,076,000 744,000

663,400 554,000 514,892 506,000. 505,100

399,000

351,200

得所股新售配 業工新建於用 是要主廠新之建與,出指據。說傳

年明於會將厳新該。品產腦電造製 業子**電**對弱疲元港。產生入投月六 。大不响影

(七)酒店旅遊

子錯滿

盆皆落索

1.79

遠東酒店 海港企業 大酒店(除息 美麗華酒店 百樂酒店 富豪酒店 (八)紡織製衣 南豐紗廠 南洋紗廠 南海實業

裕泰製衣 (九)其它 獨化大同 6.05 6.05 忠徳石油 . 1.77 1,77 12.50 12.60 12.70 12.50 12.50 6.10 2.95

14.00 14.00 6.10

5.25

5.20

香港毛紡 茂昌眼銳 立與締銀 菲立斯爾 生力啤酒 四氏 森那美 星岛報業 南華早報 1.70 實光實業

康力投资 背洲英坭 港機工程

紅質石發展 、末加剌膠

凱聯酒店

人頭馬

 $\cdot 0.67$

1.48 1.50 0.155 0.155 -- 0.155

三百三十七萬股 均指數升五點

三八

杜瓊斯工業平

成交量七千

股市成交價目表(量用土品)

香港合成交: 21.590.000元

金銀會成交: 41,990,000元

遠東指數:4096.51升63.67 恆生指數:898.66升9.57 金指數 803.88升8.11 銀指數 642.13升8.25 金銀指數 743.12升7.92 開市價 最高價 最低價 收市價 收市價 (一)銀行及財務類 26.00 26.20 26.00 26.10 26.00 第一太平財務 2.60 39.25 39.25 39.50 39.25 **恆生銀行** 7.20 2.975 海外信託銀行 美迪臣證券 永盛財務 -6.10 友聯銀行 永隆銀行(除息) 35.00 35.00

港坦債券9.25% 76.0% 76.0% 76.0% ---6.90 ---九倉債券7.5% —— 72.5% 72.5% 72.5% 和黃債券 置地債券8% 61.5% 31.5% 61.5% —— 證地認股權證86 4.30 4.40 4.25 4.35 **伯和認股權證92 1.23 1.26 1.22 1.25** (三)公用事業類 13.70 13.80 13.70 13.80 中華電力 13.80 中華巴士 7.45 7.50 7.35 7.35 ___ 10.80 10.80 海底隧道 10.80 10.80 5.60 5.50 5.55 5.50 53.00 53.00 52.00 52.00 35.25 35.50 35.00 35.25 35.25

和黃認股權證 3.95, 4.00 3.95 3.975, 4.00 3.975 6.95 **---** 72.5% 61.5% 61.5% 4.35 4.35 1.24 1.24

遠東會成交: 47,480,000元

九 胞 會 成 交 :

7.50 10.80 5.55 35.50 2.15 2.15

6.40

(四)工商企業類 聯合企業 雅利發太平行 佳率集團(暫停牌)

第一太平實業 莊士集團 連卡佛A 好世界投资 太古洋行A

先施公司 會德豐A 永安公司 永安集團 1.10 世紀城市

7.20 7.10 0.65 1.50 1.50 0.45 1.98 1.06 1.05

0.450.52 3.325 3.225 **3,30**. 3.75 3.75 +3.901.63 1.63 1.63 0.25 0.25 0.25 0.42 0.43 0.42

____ 0.42 0.495 0.50 0.485 0.49

0.84

0.64 1.50 ___ 3.90 1.63

股三點五仙

明輝發展 李隆地產 啓明建築 建煌新記

利與發展 利安地產 美居集團 萬邦投資 新世界發展 鸿易國際 保華建築 聯邦地產A

森滿合 信和置業 兆安地查 大新公和 新鸿基地產 太古地產 大昌地產 大生地產 德榮建築 大寶地產 華光地產!

萬邦航業 海南發展 東方海外 革光航業 會德豐船務A 做淮航河0.155

遠東交易所十項成 37:被以称 图器域事

永泰發展 世界發展

安全货倉。

新城市地產

陸豐國際(除息)1.50

九龍倉

華信地產 中華造船

行表が激 富贵对众

2.225

0.75 3.60

維達航業(暫停牌)——

盈利略

過九千萬 B股海

1.53 0.43

3.675

1.53 $0.44 \cdot 0.425 \cdot 0.425 \cdot 0.435 \cdot 0.435$ 0.65 0.68 0.67 0.69

0.75

1.22

3.525

1.50

1.06

12.30

. 3.35

13.50

0.23

7.20

7.20

(六)倉塢運輸

1.22 1.23

0.235 0.63 1.50

0.54 1.96 1.04 1.03 3.325 3.325 0.80 0.25 0.425 0.425 0.49

國際城市

瑞典公司

0.33 0.33 0.23 0.235 7.00

長江實業 莊士置業 四海地產 遠東發展 第一城市 金山地産 嘉年地產 應君地產 恒隆 一 夏利文 恆基兆業 協成行 置地公司 信託A 合和 新昌集團 新昌地產 希佩與業(除息)

做價普遍轉

(轉 回 升

乘勢可能重越九百關

四會成交總額:111,360,000元

6.40 6.50 6.35 —

油就地小輪(除息)2.175 2.175 2.15

新鸿基銀行 新鴻基證券 伯和證券 (二)債券類

港燈集團 中華煤泵 電話公司

新崑崙影業公司

物質的

享受

,有滿足感,才有快樂,才沒有嫌。同時應滿足現實,不要過存奢望應自己經濟環境而作出適當的安排

演藝團之一,創立於

初一、「王昭君」、一九六七年,曾先後演出一

與區內小朋友 中秋佳節

荃青之夜

年 葉敏莊教授 重助餐班

生果。一年四季均有供 一生果。一年四季均有供 一生果。一年四季均有供 是原黑帶墨級。 一年四季均有供 生果。一年四季均有供

花燈大會串

本」、「王昭君」、「人之 行光掠影」、「郑三害」 一日出」、「林冲夜奔 「日出」、「林冲夜奔 「日出」、「林冲夜奔 大型演出。

形却不同・温水物質等

高貴物質享受了。原則上,必須因為於明本國,因為與家一,就不宜過失地不同,因為同人與家一,就不宜過於追求的事業有長足進展,才會有更多收的事業有長足進展,才會有更多收的事業有長足進展,才會有更多收的事業有長足進展,才會有更多收的事業有長足進展,才會有更多收的事業有長足進展,才會有更多收的事業有長足進展,才會有更多收的事業有長足進展,才會有更多收的事業有長足進展,才會有更多收的事業有長期,就可以發展是事業的。

應節水果供應充足物質在今天

人造抵食

,那些準備在中秋 需要大量搶購水菜

秦装配搭圍巾及呢!梅子、果核和米色

行·展示本年度男女流行表着數十款 行·展示本年度男女流行表着數十款 之最大特色·並以綫條簡單·表身較 之最大特色·並以綫條簡單·表身較 上級大特色·並以綫條簡單。表身較 學用表示本年度男女流行表着數十款

外機及長岡市・以能元份簡単・衣母較長爲時尚・、以則復維容高貴爲設計

故樣此

趣興 面方

SOPHIES CHOIC!

POWERFUL!

"GRIPPING!

《女中心内示範製名· 歡迎卷加· 超為萊敏莊女士在 該課程現已》/ 樂快造創

玄県程現巳開始接受 九茂菜・鮮男? 「丸菠菜・鮮男?

英傲莊女士主辦,示範班,由該中心西菜與師 班,由該中心西菜與師

兩個妙

明晚午夜塲

油果剛熟,又牛油果用 問均軟綿納,則表示牛 特為感覺非常硬表示 用奶指在皮的四周向下 用奶指在皮的四周向下

的意味了。可以說是完全喪失生活可以說是完全喪失生活

一個人把自己的心智與土也可以類推,試想。致於其他各行各業的人

题,但到了他們的集中 簡小,以完立來說,他 便把對事物與趣的範圍 便把對事物與趣的範圍 便把對事物與趣的範圍 一方面

受孕

,一般水果肉甜又含 、一般水果肉甜又含 、一般水果肉甜又含 、一般水果肉甜又含 、一般水果肉甜又含 、一般水果肉甜又含

趣集中於實質關子

的補救

顀

陳安瑩 關麗儀 李薇薇 監製 導演 余景默

白爾

爆满

巴山 傾騰遜 游湖南省 成(艺術

219

展显 民 銀加午夜場 一位 加開四點 今天請早

老《韩愿文 《中國 经估价债券》 即成份出价的成份。 改本才收收引诱。

内化 2mm 1 中阳阳。

更重視!!

一次比少女對她的處女身

老四种**老师** 未婚君称,年初好等 不每世志玩意 學想成時 明日之景,建眉集身。

西畫展最後 心大堂展出 今

格各異,中西爺傭。

展,必將有更盛大更豐富的作品提供觀象欣賞更研會下次的會員中西畫聯展,倘能在較大的精神,實在非常難得,據閩尚有些會員出國旅質員,共四十一位,大都是業餘遊家,他們那屬色調,都可擠入世界水準的行列。

傅聰 出任重藝中心名譽校監 心港童藝術教育

佛靑會週日主辦

佛教幻燈片欣 心迎各界觀看

劉威

現

墨畫展

攝影與設計月刊 廿五日攝影優待

樹林探索別有風光

聯畫廳開幕

山扇子崖」李碩祥作

11月高・其心可愛・改加(猫瑟樹木而作・夏)

意一中名南海 其於府容



明兩晚演出

演出。現任荷蘭基達斯 交响樂團在香港藝術節

八會堂票历發售,四十元及五十元 門票分八斤

)三〇九四九一詢問。 佐敦道地鐵口華豐大厦六字樓編輯部 進像,並設冲印優待,睢閱及燈光人

放映恐怖片



香港美術开

の派

青協散文作坊 舉行第八次研討會

談談張曉風的散文

「淡淡發喨風的放文」。 第八次研討會。講題為 公教教區中心九樓舉行

形象。藝術中心將於土拍道不少出色的電影 ,在露臣劇院放映。 的故事。十月五晚九時

法住學會辦佛學研習班

迎末專題演講

十月十八日,限四十二路授。開課日期,完

佛學之門, 開示學佛方法, 大七日下午七時卅分至十七日下午七時,地點:旺角通菜 九時,地點:旺角通菜

開課請早報名入

他台中樂欣賞專輯

少作 小任女主角。「曼波女 次任女主角。「曼波女 次任女主角。「曼波女 大任女主角。「曼波女 大任女主角。「曼波女

聘張江美主理謎壇

遮打花園及旺

角由白福臻等主持

在商臣劇院

花縣同鄉會主辦

從,惟對賞月風尚,仍未稍減與極於,人類早經登陸月球,所謂月裏做於重其事,目前雖已進入太空時代後重其事,目前雖已進入太空時代

華夏文史哲講座

週日首講

□○五一一査詢詳情云

藝術中心卅晚

四大學·今年各區亦多舉辦·特內學辦中秋採燈晚會,俾坦市民有舉辦中秋採燈晚會,俾坦市民有舉辦中秋採燈晚會,俾坦市民有舉辦中秋縣燈晚會,傳增市民

我對敬老要老的民族至五十九歲,是

四歲以下●題目

「怪頭人

議會,觀婚文娛康樂促進會聯辦, 定九月廿二日(股曆八月十六日) 是期四晚七時半,在該區翠屏道球 是期四晚七時半,在該區翠屏道球 一個個,中樂演奏,舞蹈,觀婚區 一個個,世間一個人 股曆八月十六日)

「我所敬愛的」な談「敬老」,或「

王辦,定九月廿四日(殿曆八月十水埗區議會,深水埗文藝協會聯合派 ,由市政局,深

國及民間手工藝攤位等。 合唱團,掌相,有獎坦 建 。

藝術中心定十月初主辦 名演員趙丹作品回顧展

八四〇年鸦片戰爭一

心辦銀壇 偶像

浸會出版社 主辦「聖歌 推廣聖樂

各區中秋

星葛蘭

之夜八三 公子的懸情。超雷飾讚 如故,漸生情深。讀書 大被騙囘鄉,始發覺歌 人被騙囘鄉,始發覺歌 人被騙囘鄉,始發覺歌 人被騙囘鄉,始發覺歌

海獅二期太極班 曹菊英老人中心 秦天

綵燈晚會

姿采人生話

見たでで軍二 七八號 4, 查詢:



康盧聯邦 百白

休亭

負青山紅樹

送爽

江美

香稱,甚至 更遊天章地 選勝登臨? 一樓,甚差差 香港勝景聯 老僧能說舊山川

多有題聯點級.

頭維舞? 成坚實心實力, 百端待理 一簣功成・進吾

题沙,九夏芙蓉,三春楊柳。 · 早收回薄霧殘霞,莫辜負四圍, 趁蟹嶼螺洲,襯將起蓍崖聚壁,更 趁蟹嶼螺洲,襯將起蓍崖聚壁,更 趁緩嶼螺洲,襯將起蓍崖聚壁,更 被浪無邊;看東驤金馬,西煮碧 如河河。

國名盛色色皆空。 大殿旁建有雨花堂。 何落雲與聯云:

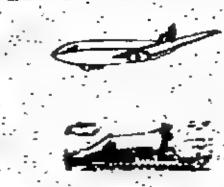
· 吳道鎔聯云。 心四子者:皆爲晚消 思想朱汝珍、賴際

雲庙之中

蒼蒼飛入酒 出間省・大川

百戰山河見落暉。一聲笔帝啼荒殿。一聲笔帝啼荒殿。

迎參加 **會香港灣仔堅尼地道九** 參賽稿件,請寄該





方便讀者 選擇旅遊

免費專車由機塲或火車站接往賓館 代訂香港廣州來回機票及國內機票

> 香港皇后大道中64-70號連卡佛大厦川09室 電話:5-211251-3・5-235078-0・5-266483

直航五天高級團\$1790

九月2,6,10,14,18,22,26,30日

- 十月4.8.12:16:20.24,28日
- * 住宿隱山賓館、空調設備,出入方便: *採用坐臥空調遊覽車,倍覺舒適

* 團團獨立,專職領隊陪同,沿途照料 酬賓特價五天團\$1650

廣州一桂林-波音737客機

中山溫泉,珠海渡假村

二天遊:\$398★三天遊:\$590

石景皿

- * 風格不同,高級豪華,食住考究
- * 住宿珠海賓館豪華套房
- * 澳門住宿凱悅超級大酒店
- *採用最舒適交通工具往來澳門 *全程膳食一流,專人領隊

 $\star\star\star\star$ 天 天 出 發 $\star\star\star$

北京七天高級團\$ 3490

凌、北海公園、天壇、臥佛寺等等 *乘直航飛機來回,住宿豪華賓館套房。 日期: 9月15,22,29日 10月6,13,20,27日

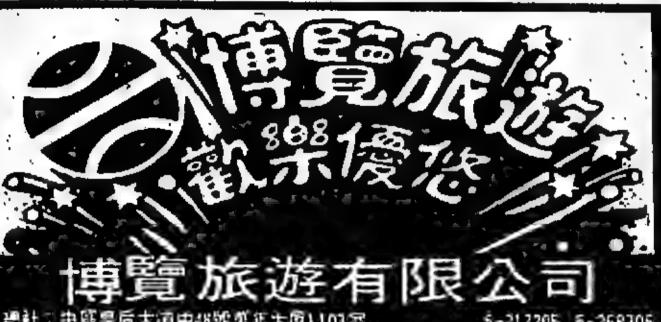
江南九天高級團\$ 3190

北京華東十四天聯遊\$

從化溫泉

三天\$ 590 逢星期五、六早上出發 * 從化住宿河西溫泉賓館 "

*廣州住宿東方賓館・超値享命 * 出發前供應美式早餐與别不同 * 乘空調快車往直通快車回 *週末短程渡假,最佳選擇



過社、中匯皇后大道中48號黨年太厦) 103 室 6社:尖沙咀星光行935 室。

社:圣冯地钱站南墨中心1705宝及商場 A 79 [朝九晚九] D-42024E D-4981511

票務專輯;5-241292 5-241366 星期日及公素假期照常辦公

七天、八天由\$2860世 新增:東京廸士尼樂園(包套票) 全港獨有:①日本環球片場②琵琶湖③東芝

科學館4人橫濱中華街5大石寺

先飛大阪、東京返港、減少行車16小時 *乘日航747客機,早機去,晚機返。 * 住太陽城、山中湖等一流大酒店。 天 天 出 裂 (回 程 可 停 台北

1950

最新行程、成本最高、乘搭菲航 · 蠔島樂園、百島、大富郡、碧濤 林鄉村俱樂部、全菲最高級之 "金魚缸"夜總會

* 兩晚最高級夜總會 * 豪華團膳食 * 住宿最豪華五星喜來登大酒店。 *節目全港最多,獨立成團。

天 天 出 發

北天 \$ 1590 里 \$ 1690 _{岛天} \$

五期星

環島阿里山八天\$2170 *高雄人"台北走*內陸機:花蓮一台北。 阿里山墾丁九天\$2390

*台北入。台北走*内陸機:台北一花蓮。高雄一台北 * 乘日亞航、華航、早機去、晚機返。 天天出發(回程可由台北、高雄返港)

全港獨有:①長勝灘 ②仙猴山 ③暹邏人工海浪園 笆堤雅住有私家海灘之Royal Cliff Hotelo

*乘泰航、早機去、晚機返。 天天出發(可延期返港) · \$⁄2990 星馬七天 星馬泰十一天 \$3790

逢星期一、二、三、六出彀(可延期返港)

歷史悠久*專業旅遊 原表形统行社 有服公司

}社:旺肯彌敦道6.3.6 號銀行中心903-4室

總社《中境大道中31族陸海通大厦 1 字全層 5-24006 5-21345 分社《尖沙咀彌敦道23號瑞與大厦门等 旺角彌敦道636號銀行中心17字 旺角端敦道582號信和中心10% 萱冯地族站商豐中心商均 A 72。 0-43021 (奎钨朝九晚九辦公)

清邁四天 \$2190 清邁八天 \$2510 芭堤雅四天S2150 曼谷七天S2150 布吉島七天 \$2690 (雙程內陸機) 天天出發 乘泰航早機

本團優點:

①乘塞航 A 300毫鍪客棋,早去晚饭 ②清邁——曼谷乘泰航內陸機 ③曼谷住最新落成之文華、皇宮等大酒店 · ④芭堤雅住最高級之假 B · · 皇家大酒店

清邁・曼谷・芭堤雅・布吉島

台北·高雄·阿里山·日月潭·花園 .四天 \$1590 花蓮五天 \$1690 豪華七天 \$1990 九天 \$2350 高級七天 \$2190 九天 \$2550 天天出發•乘華航早機

本團優點: ①乘華航 747 豪華客機 早去晚返

②華航兩程內陸機(台北一花蓮、高雄一台北 ③台北住希爾頓、花蓮住中信、台中住全國 ·阿里山賓館·高雄住圓山 台証\$150

節目最豐富、暢遊淸邁、曼谷 古堤雅、新加坡、聖陶沙島: 雲頂賭場、吉隆坡、檳城。 清邁泰馬星十二天 \$3990

馬星泰九天 \$3380 十一天 \$3790 馬星豪華七天 \$2990 逢星期一、三、四、六、日出發

專人領隊、一流酒店

菲律賓二

七天豪華團 S1950

逢星期一、三、六、日出發 乘國泰747豪華客機 早機去、晚機返、足七天 同樣價錢・同樣行程

當然選擇國泰高級航機 住宿:最高級之喜來登大酒店。 日本韓國三

日本本州八天 **S3520** 逢星期一、二、三、六、日出發(乘國泰) 富士山廸士尼樂園六天 \$2860

韓國九州應兒島八天 \$3900 逢星期一、三、四、五出發(乘華航767) 日韓聯遊豪華團八天 \$3990 九 州鹿兒島本州八天 \$3990 九州鹿兒島八天豪華團\$3630

逢星期一、六、日出發(乘華航767)

捷威旅遊人人讚 令你重更識

中環5-211411 尖沙 阻3-676171 旺角 3-31928

迎捷威旅行证

香港:皇后大道中31號陸海通大厦7字型 恒語 5-212527 5-254596 九龍:彌敦道301-309號國司人原804室 電話:3-308311-6

星朝山。例假。照常辦公。欲迎查詢報名

日本:本州·東京迪士尼樂園·富士山·九州·鹿兒島·阿蘇活火山·雲仙·福岡

東京迪士尼樂園豪華遊 Tokyo Disneyland。 住宿:太子、山中湖等大酒店

新幹線子彈車・東京迪士尼樂園 大阪往東京、搭乘內陸機

・全程高級酒店・一流事受 逢星期二、四、五、六、日 出發、 新加坡航空公司鼎力赞助

遍遊:熊本、霧島、櫻島、指宿、宮 崎、別府、雲仙、阿蘇活火山、長崎 天草五橋、八大地獄等名勝地方。 數晚不同情調夜總會 早機直航福岡

豪華八天 \$3630

住宿:全九州最豪華之酒店。包括指 宿觀光、霧島林田、別府杉乃井等 逢星期一个四出發 國泰航空公司鼎力贊助

歐沙沙豪華獨立旅行團

★英、法國8天 (连星期四·元) ·\$6290: \$7290 香港一倫敦一香港 ★英、法國、瑞士10天(注星期四) ★ 紹欠洲(中、南)15天 (注星期四) **★欧洲(中、北)15天** (淮星期四) \$10.390

★欧洲17天(海星期四) 型堤加班 12月22日 \$10.890

\$9,990 機票十酒店十早餐

5-445112

\$ 2150

日出發

斯里蘭卡航空公司鼎力贊助

香港中環德輔道中106—108號鴻德大厦五樓

全部精選行程。節目創新。專人領隊。獨立成團。簽証須時 報名從速

曼谷七天.

逢週一、

)旅行社有限公司

天天出發 四天\$2700

乘國泰珍寶客機早機往,夜機返 回程可自由停留台北,不另收費。 住宿全漢城最豪華之巴喇沙及華克山莊喜來登大酒店

代訂漢城酒店:巴喇沙\$46 喜來登\$46 新羅\$42

(毎房以美金計算)凱 悦\$46. 高麗娜\$34 世宗\$28

日韓八天 \$4280 本州八天 \$3590 九州七天 \$3750 \$ 2860 本州六天。

鹿兒島東京六天 \$3350 九本州八天 \$4290 每星期均有團出發

(水水) 307030 加 夏威夷逍遙遊 夏威夷列島七天

\$ 3990起 \$ 5989 美國西岸六天 \$ 5789 美國西岸十天 \$ 8289 美加十二天 \$ 10899 東岸十一天

\$ 12399

話:5-436311-5 5-431414 新航歐洲假期

歐洲十天 \$ 6880 \$ 8380 歐洲十三天 歐洲十六天 \$ 10380 歐洲十九天 \$ 12380 歐洲二十一天 \$ 13380

全程膳食包三餐(除巴黎及倫敦)

每星期均有團出發

峇里島六天 \$ 3995 星馬檳城七天 \$ 2999 星馬泰九天 \$3499 曼谷清邁七天 \$ 2390

旅遊有限公司

}社:香港皇后大領中68— 70對連卡德大厦 "# 注:臺灣地級級站開發中心商與1604 — (1·6 k))

分社:旺角彌敦而536世銀行中心・704一多室

歐洲、東南亞各地歡迎查詢。

| 假日及公衆假期辦公室下午四時

票務部。

韓

或

TATA 持備廉價機票往美國、加拿大

廸士尼八天豪華團

暢遊日本東京、箱根、富士山、濱 名湖,白絲瀑布,伊豆,京都,奈 **夏**,名古屋,大阪,廸士尼樂園及 新幹線(子彈火車)。住宿一流酒 店,乘 747 珍寶客機,早機去,夜 機返,唯一直航大阪,東京返港, 不用坐內陸機,獨立成團,專人領 除。天天出發 \$ 3530

東京廸士尼樂園六天豪華遊 天天出發\$2860 北海道廸士尼七天團 逢星期日\$3890 **廸士尼韓國九州九天團** 逢星期二\$ 4490

兒 九州,東京、廸士尼樂園

暢遊鹿兒島・楼島火山・指宿・長 崎鼻,池中湖,霧島《宮崎》和平 台,自然野生動物園,大分水族館 ,别府,地獄溫泉,阿蘇火山,熊 本古城、天草五橋、雲仙、長崎、 福岡,天滿宮,櫛柚神社等,住宿 一流酒店,獨立成團,專人領隊。 **廸士尼九州東京九天團,則在東京** 住兩晚 加遊廸士尼樂園。

廸士尼九州東京九天\$4090 逢星期四、六 鹿兒島九州八天 \$ 3690 逢星期三

二天秦维游

每星期均有團出發

暢遊澳門名勝。包括主教山。跑狗 **塲·大三巴牌坊。觀音堂,澳門娛** 樂場 賽馬車會等 住宿最豪華之 划悦酒店 享用酒店內各項娛樂設

特約代理澳門凱悅酒店 HYATT REGENCY MACAU 酒店十船票十早餐 天天出發 \$ 290 起

天天出發 \$490

加

暢遊檀香山,珍珠港,鑽石頭山。 伊奥蘭尼皇宮 洛杉磯 和路廸斯 尼樂園、聖地牙哥·環球片場·拉 斯維力斯(賭城),大峽谷,三藩 市。金門大橋。雙峯山,漁人碼頭 ·加州紅木林·沙沙利圖·溫哥華 * 士丹尼公園,煤氣鎮,加碧蘭盧 吊橋等。專人領隊,住宿一流豪華 大酒店。逢星期日 BIG TOP 747

美國西岸七天 \$ 6090 美國西岸十天 \$ 8490. 美加西岸十一天\$ 10490

黃金海岸八天豪華團

暢遊布里斯本,黃金海岸,海洋世 界,鄭梨歌劇院,雲梨塔,澳洲首 都坎培拉・新金山一一墨爾本、蘇 菲力山,樹熊動物園及雪梨港遊船 河等。乘搭澳航珍寶 747 客機及多 程內陸機免刑車勞頓之苦。膳食以 適合香港人口 味之 中菜為主,獨立 成團,專人領隊。免費代辦簽証。

逢星期一 八天 \$ 6490起



車線電話:3-320911-6-5-218161-6

旅遊有限公司 8社《九節尖沙咀梳利士巴利頭星光行時樓1529—32室》 3 — T23(T23 3 — T230EE) 分社:資用單后大道中60 — T0就澳大佬大阪 (4) 5 - 266498 - 243068 - 0 × 5 - 21816. f让《九阶拥教通343—349发永安置某大厦 5度。204室 分社《堂》。地版理站南晋中心商坞(504 一 12 号》)。室 0 - 440281 - 0 - 465473分社:旺角彈家流636世銀行中心1704—多室

假耳及公衆假期辦公室下华四時

TATA 票務部: 特備廉價機票往美國。加拿大 歐洲。東南亞各地歡迎查詢。 專線電話:3-320911-6-5-218161-6

全港最豪華・成本最高) 暢遊馬尼拉市區名勝,碧瑤,文化 村(千島縮影)太高地,艾蘭廸, 賭場,百勝灘,急流飛瀑。全港獨 有漫遊瑪麗半島,住宿馬尼拉五星 超級豪華麗晶・郷村・及碧瑤凱悅 大酒店。並採用菲航及國泰豪華噴 射客機,觀光時間充足,節目豐富 ,團團獨立,專人領隊,最佳導遊 為你服務。

天天出發,早出晚返 七天超值\$1990

曼谷芭堤雅 七天貴賓團

暢遊著名佛寺,玫瑰花園,桂河橋 · 大佛統, 水上市場, 大皇宮, 芭 堤雅・珊瑚島・東芭文化邨・鱸魚 湖,人妖花街,四面神,奇妙樂園 等住宿一流大酒店。

本團特點: 天天出發 1)住宿三晚芭堤雅西班牙式酒店。 2)新增行程有泰國廸士尼之稱奇 妙樂園設備一流。

3)多晚夜總會,包括皇帝餐及海

早機出發・晚機返港 七天\$ 2150

鮮餐、膳食豐富。

畅滋清邁市·雙龍寺·泰皇夏宫。 美人窩,苗人村,布吉島,攀牙灣 ,占士邦島(芭樂海灘・神仙島) 著名佛寺,玫瑰花圃,桂河橘,大 佛統 • 水上市塲,大皇宫,芭堤雅 ·珊瑚島 · 鱧魚湖 · 奇妙樂園等 · 住宿一流大酒店・獨立成園・事人

領隊。本團特熟: 1)乘早機出發。晚機返港。 2)清邁往曼谷乘內陸機。 3:)布吉島來回乘內陸機。 4)新增行程有泰國強士尼之稱奇 妙樂園。

逢星期二、四、日出發 八天清邁\$2510 逢星期六出發布吉島 七天 \$2690

早機出發・晚機返港

暢遊台北、陽明山、故宮博物館、 野柳,地獄谷,日月潭,阿里山。 高雄、澄清湖、彰化、台中、梨山 ,天祥,花莲,六福村野生動物園 · 忠烈祠等。住宿一流豪華大酒店 獨立成團,專人領隊。早機直航

高雄,台北返港。 台北住財神,統一等豪華大酒店, 井加太陽城及豪華夜總會,分社直 營。保証滿意。 天天出發

八天\$2170

七天\$1990

星 乘新航早機出發

暢遊檳城,蛇廟、極樂寺、臥佛寺 ,猴子公園,丹絨武雅海灘,太平 湖,怡保,霹靂洞,雲頂高原,賭 場,清水岩,黑風洞,清眞寺,吉 隆坡,星加坡,聖陶沙島,花葩山 ,裕華園,飛禽公園,曼谷,鱷魚 湖、古城、著名佛寺、芭堤雅、珊 瑚岛等名勝・多晩夜總會・住宿一 流大酒店。專人領隊,團團獨立。

逢星期一、三、六出發 馬星七天\$ 3 090 馬星泰十二天\$3980



全泰馬星

全台灣·菲律賓中國九州鹿兒島東部

美加歐洲澳洲

清邁·曼谷·芭堤雅·布吉島

行程種類本社最多,歡迎選擇 清邁四天\$2190 芭堤雅四天\$2150 包單人房

清邁八天\$2510 曼谷七天\$2150 布吉島高級七天 \$2690 (雙程內陸機)

天天出發(乘泰航早機 SThai

乘搭泰航A300豪華噴射客機·早去晚返·班次最多: 乘泰航往泰國乃最佳選擇、機票價錢最貴。 內陸機:清邁——曼谷乘泰航豪華巨型客機、節省行車

.九小時~行程更舒適、更愉快。 店: 曼谷住最新落成之文華大酒店。凱悅大酒店等 芭堤雅住最高級豪華之1個日大酒店(Holiday Inn ②最高級豪華皇家酒店(Royal Cliff Hotel) 全港旅行團僅本社獨家住得到上述兩家最靚大酒店

: 六晚豪華夜總會·膳食全港最靚·選用粤菜· 泰皇餐、海鮮席、乳豬席等應有盡有

馬星泰九天\$3380十一天\$3790 全泰馬星(清邁)+二天\$3990 逢星期一、三、四、六、日出發

乘搭星航747豪華客機 ‰

高雄·花蓮·阿里山·日月潭

WAH KIU YAT PO

台北四天\$1590 豪華七天\$1990 九天\$2350 花蓮五天 \$1690 高級七天 \$2190 九天 \$2550 天天出發(乘華航早機(小))

航 機: 乘搭中華航空公司豪華客機、早機去。晚機返 乘華航往台灣乃最佳選擇、班次最多、回程可停留

台北、早午晚班機任君選擇 内陸機: 華航兩程內陸機 台北——花蓮。高雄——台北

節省行車16小時,行程更舒適,愉快 宿: 台北住希爾頓 花蓮住中信 台中住全國

阿里山賓館、高雄住園山、 · 食 : 膳食全港最靚。選用粤菜、台灣菜、川菜 全港獨有蒙古烤肉

夜總會:人有我有一第一夜總會、太子夜總會、花蓮文化村 本国獨有一收費最貴、最精彩之豪華夜總會

菲律賓碧瑶百勝灘

七天高級豪華團 \$1950

逢星期一、三、六、日出發 乘搭國泰豪華747客機 同樣價錢・同樣行程 當然選擇國泰高級航機

住宿:馬尼拉最高級喜來登大酒店

先遊韓國,再遊全九川鹿兒島 八天 \$3900 九天 \$4200

逢星期一、三、四、五出發 乘華航最新式767早機

韓國人參燉鷄,多晚豪華夜總會 暢遊韓國、華克山莊賭城、日本九州、福岡、別府 鹿兒島、櫻島火山、阿蘇火山、熊本城、長崎鼻、 血池地獄。宮崎、指宿、霧島神宮、仙人掌公園 漢城——九州福岡乘搭飛機僅一小時、"魚與熊堂》 我們都有"既遊韓國,亦遊至九州鹿兒島,節目最豐

富·較其他純粹九州團精彩得多·歡迎詳加比較

逢星期一、二、三、六、日出發: ___

本團成本全港最高: 1 國泰直航大坂。東京晚機返港、且國泰航機每日三班豪 華客機由東京、台北返港停留東京、台北者最為方便 2 獨家住富士山山中湖大酒店 "子彈火車。" 3.增加節目、寶塚日劇歌舞夜總會。水中芭蕾舞、淺草。

自本 N.H K. 電視台、東芝科學館 新增迪士尼樂園六天\$2860

逢星期一、六、日出發(停台北不另收費)

暢遊:東京、銀座、富士山、山中湖、箱根 大涌谷、白絲瀑布、冰穴、廸士尼樂園(包重 觀光團高級豪華*探親團妥善安排 乘中華747SP豪華客機(回程可延期返港)

節目非常豐富、暢遊:夏威夷、檀香山、洛杉機 廸士尼樂園,荷里活環球片場,三藩市、拉斯維加斯 華盛頓、紐約、尼加拉瓜大瀑布、多倫多、溫哥華

\$6189 1.美國夏威夷八天豪華團 \$7299 2. 美國西岸八天觀光/探親團 \$8799 3. 美國西岸賭城十天豪華觀光團 \$10699 4. 美加西岸十一天豪華觀光團 \$8695 5.法航歐遊十三天豪華觀光團 6.歐洲十六天逍遙渡假團 \$10999 \$13380 7.歐洲廿一天觀覽渡假團 \$6799 8. 歐遊八、十一天特選 \$6989 9.澳洲九天精華遊

每月均有團定期出發

10.澳洲(黃金海岸)八天精選

康泰族行社

3-676111 5-211411

3-322301 3-305207 **荃灣地鐵站南豐中心商場**/ 0-430211 朝九至晚九辦公

(星期日照常辦公)

	0103167
蛇口、香蜜湖	長江樂園
兩天 \$458	兩天 \$ 435
逢二、四、六出發	三天\$ 668
石岩湖兩天	蛇口兩天遊
\$440 / \$498	\$ 350

was made a felf of	
台灣渡假團	日本廸士尼
四天\$1450	六天\$2860
天天出發	天天出發
曼谷芭堤雅	韓國豪華團
七天 \$ 2150	四天 單人房
逢二、六出發	逢週五、日出發
台灣急證180泰證1	00. 美加廉價機票。

旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

平價機票 特快簽證 \$3899 \$3199 \$2999 \$3490 \$2690 韓國四天 \$1580 台灣四天 \$ 1860

夏威夷

西岸

七天豪華團 \$1950

機票十酒店 \$1600 天天出發 早餐接送 豪華五星酒店任擇

逢三、五、六出發

請向各大旅行社報名查詢或電

\$8295

東廸士尼4天

廸士尼6天\$2860 逢星期日出發

請向港九各大旅行社 或熱線電話 14-200825 查詢

\$ 2860

主 旅運有限公司 5-752633-4線 5-750055-2線

OXFORD LANGUAGE COLLEGE, ENGLAND. CAMBRIDGE LANGUAGE COLLEGE, ENGLAND. BOURNEMOUTH LANGUAGE COLLEGE, ENGLAND.

美、加升學指導 東京廸士尼六天團 \$2800 起

航空公司機業 東南亞、美加、歐洲 代辦各國旅遊簽證

通達利旅行社 H-431012 H-435871

加拿大9天 9888

白天鵝、南湖廣州豪華三天團 \$660 星湖、鼎湖、廣州四天團 \$560 從化、廣州三天團 \$450 \$1150

香港德輔道中130號大生銀行大厦403室

請向各大旅行社或

菲律賓航空公司查詢

菲航假期

\$1899起

台北酒店訂房中心 5-227318 5-222300 5-222822 5-222851

四天三晚(一晚均可)單/雙人房 天成 420/450 第一 270/ 380 假期 450/ 480 三陽 300 / 330 國聯 540/570 華麗 300/ 330 華華/330//350 華泰 600/ 690 三德 750/ 780 華富 350/380 華國 810/930 **雌雄 320/ 330** 世紀 320/330 來來1620/1860

各地廉價機票。代辦簽證

旅遊簽証 快捷妥當 菲律賓航空公司5-227018、3-7227723

中山溫泉長江樂園 天天出發 \$380起

后、大道西(245號)九:被 3-664203-6 5-400419

3-660206-7

東京:京王巴喇沙、太陽城太子、新宿太子、大阪

東急・銀座東急 旺角銀行中心905室自置分行:基光行752室

香港軒尼詩道458-468號金聯商業中心1903室

獨家主辦 沖縄島 五天四晚 三日出發 乘搭日航 可停台北

日本州八天 \$ 3520 **属星七天\$2990,日九州七天\$3300** 日本廸士尼樂園行程包括兩天玩此樂園,

韓國全九州

精選遊

出發日期:9月28日

香港德輔道中173 號先施大厦1102室

燕儘國際企業有限公司屬下》。

機位有限*定票從速。

機位有限*定果從速 夏威夷\$ 1750 羅省\$ 1950 台 北\$ 700 市 西雅圖\$ 1750 倫敦\$ 2150 東 京\$ 1080 旅

三藩市\$ 1950 巴黎\$ 2150 韓 台S 1350 遊

溫哥華\$ 2450 羅馬\$ 2150 泰 國\$ 1000 特

多倫多S 3200 雪梨S 2850 菲律賓S 1260 機 滿地可S 2800 柏斯S 1950 星 馬\$ 1550 栗

紐西蘭\$ 2850 南美\$ 3900 星馬泰\$ 1850 →

九龍佐教道51號利僑商業大厦801室

香港太古城稻落商業大厦四樓東江稷酒家

- 3 — 841143-5 miles **5 —** 674048 et =

紐 約\$ 2950 荷蘭\$ 2150 檳 城\$ 1850 ·

逢星期三、四、六、日出發

HK\$ 1600 次天出發

台北\$680 🗈 星加坡\$1400 東京\$1050 省\$2050 曼谷\$1100 敦\$2200 漢城\$1390 雪 梨\$2300 代訂直通車。星湖輪及白天捌酒店

古浪嶼、厦門、潮汕七天 \$1280 数团被可代安排探规交通紅房 達星朔五出聲 鼎十封開、班石 石岩湖俱樂部 陽春、春湖 四天\$598 五天\$728 · 冷氣房·冷氣車. 韻關、丹霞山四天\$ 580

3-802108 3-802091 汕頭市、潮陽、潮安四天\$ 698

住雙人冷氣房。遊聲潮州八景、集奏學材·海上花園·潮州 名菜、厦門小食、特股南谷的上素、5人可拔園自選日期 中山溫泉、長江樂園\$398 \$ 238 \$190 兩天團 天天出發 连星期三、四、日出發

請向各大旅行社或 菲律賓航空公司查詢

非 航 假 期 黎格實比·馬容火山

豪華七天團 \$ 2299 ★乘搭菲航雙程內陸噴射客機 ★参觀全世界最完美之錐形活火山 ★全程住宿五星級豪華大酒店 ★全港獨有嶄新行程 逢星期日出發

請與各大旅行社報名查詢

彌敦道580號彌敦中心1805室 650 馬尼拉 680 紐約 2680 900 韓日台 1990 倫敦 2100 1120 馬星泰 1400 徳図 2150 1300 夏威夷 1700 巴黎 2150 1250 三藩市 1900 羅馬 2150 1980 洛杉磯 1900 荷藁 2150 核城 1780 溫哥華 1800 雪梨 2300

特快台證 \$150

各地特快簽證。平機票

3-677450 機票部再級 3-7216171

代理各大航空公司廉價機累 東南亞美加歐洲澳紐旅行團。 法航歐洲精華遊 \$ 8695起 新航夏威夷假期\$3990起。 英航翡翠欧遊園 \$7590起 西北美加崧橫遊\$6630起 國泰歐陸假期 \$6989起 新航歐洲假期 \$6880起 日航天地美加遊\$8000起 新航美洲假期 \$5789起 澳航澳和精拳遊 \$7295起 新航加州假期 \$5999起 國泰澳紐假期 \$7289起 。加航加拿大遊覽\$9895起 華航美加遊踪 \$4799起 ' 国泰加拿大假期 \$ 9889起 菲航美洲假期 \$6188起

凡持本廣告參加歐美澳初各團·每位減收 \$ 100 · 代理欧类COSMOS/CONTIKIDEURAIL PASS火車票GREY HOUND旅遊車票 尖沙咀彌敦道100號東英大厦[[配室]

康寧旅遊公司 延角型月土制56號電機所は一個超空 3-323419 3-323410

從化、天湖、南湖、廣州三天 星湖、鼎湖、從化、廣州四天 丹霞、錦江、南華寺、岡州四天 香蜜湖、西避、蛇口二天 中山、溫泉、長江樂園二天 中山、長江樂園三天(住珠海賓館)。 代訂白天鹅賓館、星湖輪票、直通車票:

廣州往各地火車臥舖票、飛機票

1570 菲律賓 1395 馬來西亞 招牌明證

各簽證權 台證 (綠印) 平快著稱

代訂各地搜票·酒店·平通港九

全里[3-31915] 旺角登打士街56號稻裕商業大厦2010室

平價機票市場 星 \$1390 馬尼拉\$ 990 | 級約 \$2900 | 泰國 \$1100 韓日台\$2250 倫敦\$2200 東京 \$1090 星馬泰 \$1800 德國 \$2250 韓音 \$1300 西雅圖 \$1800 巴黎 \$2200 大阪 \$1250 罹 省\$2050 羅馬\$2200 核城 \$1950 温哥華 \$2000 荷蘭 \$2350 台北\$ 680 多倫多\$ 2900 澳洲\$ 2300 1 特快台證十次全套\$160

馬泰簽證 \$ 8 0

3-910348-0 中華民國觀光局審定台北市甲種旅行社聯營組合

蓮七天\$1990 台證\$150殷實可靠

泰國曼浴 日本 韓國四天 單人房\$2700 香港風店大通中14號大見行1007室 九龍彌敦道 655號胡科生行 811 室 九龍公司假日照常辦公

京 2,197

日台葉 2860 超

3-306331-4

殿華、世紀、永安、麒麟、三陽、華陽、亞 : 樂天、巴喇沙、喜來登、凱悅、世宗、高麗 :蘊莎、第一、中央、曼路娜、芭堤雅、美輪

5-240061 0-430211

|泰國曼谷 | 華航雙程內陸機 | 泰航直航淸邁 八天\$3520 乘搭國泰 五天\$1690 七天\$2150 直航大阪 七天 \$ 1990 | 八天 \$ 2510 九天\$2350 | 布吉\$2690

旺角彌敦省582號信和中心10字 奎河地設站商豐中心商均A72。

長城中國旅遊服務社 電話:3-930256~3-915327

北京六天直航團 \$ 3690 逢星期二出發 北京七天航空團 \$ 2890 逢星期二出發 北京、南京、上海、杭州 北京南京十三天 \$ 5190

旺角亞皆老街16號旺角商業大厦2103室

台北假期四天 \$1450 環島阿里山8天 \$2190 韓國4天(全程單人房) \$2700 韓台7天(全程單人房) \$3350 東京一狄士尼6天 \$2860 \$2190 菲律賓6天 \$1760 代辦台灣·印尼(CI)·東南亞簽證及平價機票

禮節秋中

看,仔細看這地方與好,像低十分考究。
一一看官式們能修好。一季做是一本正經的一份手段的,她除出正派手知杜麗莎亦有她的一份手段的,她除出正派手的之外,還有一份邪派手段,所以我不逼你,他們這樣的在一邊喝酒,一邊談的,使好他們這樣的在一邊喝酒,一邊談的,做好一次來克祇是和路道你,是實大舒適的,不要使你為難爲主要,我也們這樣的在一邊喝酒,一邊談的,做好一次來克祇是和路道你,是可以們能修好。一季做是一本正經的一個是轉變了。

买 楚

有人背後在叫我上來說,我是一點荒唐行為之外,一

傳・重公牛

高醇固肥、佳久冒陽你

何行著 ?」然克聰了笑了起來 是有趣的,一定是相熱的人了。」 是有趣的,一定是相熱的人了。」 是有趣的,一定是相熱的人了。」 是有趣的,一定是相熱的人了。」 是有趣的,一定是相熱的人了。」 是有趣的,一定是相熱的人了。」 是有趣的,一定是相熱的人了。」 我爲風流寡婦了。」 一次克聰了笑了起來 我爲風流寡婦了。」 一次克聰了笑了起來 一次克聰了笑了起來 我爲風流寡婦了。」 一個壞印象,本 一個壞印象,本

高壓血

信華童 芳

18、又是未來太太,她攬權,自也沒有人放說一個夾萬匙也交給了朱欣欣,他不是說過由朱欣欣暫代

切已他正安是

這一者上 不。]李禹。 四一衣帶水而已,他随寺下四,衣帶水而已,他随寺下四,就是大那一個電話也是

超勇的錢都便宜了生 不少財產,陳子深等 不少財產,陳子深等 子深要報一節之仇。 子深要報一節之仇。 他已發 · 然後轉機。 門也不是在一起,是分批 只會守候從東南亞來的世 是長途電話,可見得陳子

不少入了朱欣欣之子。 指勇置諸死地,只要想 他們來到了,會会

心下也是暗地吃熬,她到此才知朱欣欣是那么一件事,近一招,趙勇如何知道,也料想

只要風波平息了點,便去登記結婚。 是已暗地報訊,陳子深等人早已有了防備,有意 是已暗地報訊,陳子深等人早已有了防備,有意 與一無所知,趙勇派嚴权去那邊行事,朱欣欣 中一時地報訊,陳子深等人早已有了防備,有意 是已暗地報訊,陳子深等人早已有了防備,有意 與一無所知,趙勇派嚴权去那邊行事,朱欣欣 中一無所知,趙勇派嚴权去那邊行事,朱欣欣 中一無所知,趙勇派嚴权去那邊行事,朱欣欣 中一無所知,趙勇派嚴权去那邊行事,朱欣欣 中一無所知,趙勇派嚴权去那邊行事,朱欣欣 中一無所知,趙勇派嚴权去那邊行事,朱欣欣 中一無所知,趙勇派嚴权去那邊行事,朱欣欣 中一無所知,趙勇派嚴权去那邊行事,朱欣欣 中一無於於可以一生衣食無憂。 如石沉大海,再沒有長途電話。 朱欣欣・還道 他把名下的时產都轉於記結婚。



人難忘

反好,是賺錢的·再有是酒樓的總管出身的· 天刻

前,人人被震 東東 地名

• 峰高。

外了! 外池能,老三叫池秋。 一河朔三雄池氏兄弟 一河朔三雄池氏兄弟 一河朔三雄池氏兄弟

轉功高的

等四人

你,你你

性自负 貝律津哼了

17一半五十萬 17一半五十萬 17一半五十二十二 14一百萬,所有 11一百萬,所有 11

不不朔前一地 1. 想四 1. 越個 (氣人具 五方人馬衆多・工・暗想要找回ル・後來見蘇伊・在張家口附近・越道

• 津

跟蘇州彦伊等四人,便是報仇的對於

等20年/ 11:10年, 图 14:10年, 11:10年, 11:10 是陽光不足的問題了。 一定要人工去剪、那麽該植物便有問題,而不是自然規律了。 是陽光不足的問題了。 是陽光不足的問題了。 是陽光不足的問題了。

陪他是很知

救已經太遲了,要囘復舊觀,那是要經過很同常在這裏動告愛好花卉的讀者,栽花要預防 你把它搬出去,也不會立刻有所改觀,要等一段時期才行。因此我經温度很高,在通風不良的情况下,業子就會出現枯黃等現象了。即使至於葉子發黃,可能是你放置的地方通風不良,尤其是前一些時

緍

炮

全型大营——川里县等区。 他知道雪莉預備了不少節目,假後還有他們 大要倆交換體物。而今晚不論那個節目,他都必 大要倆交換體物。而今晚不論那個節目,他都必 一一片空白—失窰吧—绝望吧—清醒吧—别典 是型大营——则里县等区。

她手按心頭,沒了主張,遲疑着說:「我不瑞珙一下子臉色煞白,顯得她的眼睛更加寒

氣,還給你鼓掌祝賀!! 美丈夫!想叫我們氣死!

眼女出四施。〕 落存

《十一》《如金融一张——不能光照你人和送禮的客人都合照一张——不能光照你不一下——」佳慧突然又大聲說:「我建議

神秘,怎也看不濟?一到底是怎樣的?我總覺叔,你同郭大哥很熟?

个。 他終於找到了照相機 一片空白——失窰吧—— 一片空白——失窰吧———

《新香司》下,一雪莉伸出手下了。 《大学》的走到雪莉身旁。 《大学》的走到雪莉身旁。 《大学》的走到雪莉身旁。 《大学》的走到雪莉身旁。 《大学》的走到雪莉身旁。 《大学》的走到雪莉身旁。 《大学》的走到雪莉身旁。 《大学》的走到雪莉身旁。 《大学》的走到雪莉身旁。

是一個站台:「别勋,只一摊者她半推半送,把她推到一桶相信我的技術!」小

四的結婚十週年「派對」是非常的描

。那惡夢似的氣氣使人難忘。洞壁有海歐油燈光亮照耀,數十間土人如偶像似地站在那裏。 光亮照耀,數十間土人如偶像似地站在那裏。 是滿沒毛的手情,長鬚,獨眼一喔,他別 是滿沒毛的手情,長鬚,獨眼一喔,他別 是滿沒毛的手情,長鬚,獨眼一喔,他 是滿沒毛的手情,長鬚,獨眼一喔,他 是滿沒毛的手情,長鬚,獨眼一喔,他 是一般達了一眼,別開玩笑,快些替我發開轉在 是一般達了一眼,別開玩笑,快些替我發開轉在 是一般達了一眼,別開玩笑,快些替我發開轉在 是一般達了一眼,別開玩笑,快些替我發開轉在 是一般達了一眼,別開玩笑,快些替我發開轉在 是一般達了一眼,別開玩笑,快些替我發開轉在 是一般達了一眼,別開玩笑,快些替我發開轉在 發起了一下。

0

最後的人類

利脱族工人,能使他們變成以多少檢除前來鎮壓我都不怕!首稱,絕對不密語有人這麼個 一當百的惡**魔** 因爲我控制住 做的。隨便你們

新身邊一個土人說道::「噢·把那家伙帶過來 多老人恨恨地児鳳完學又灌了幾口酒,對

公到你盛怎樣?

乾淨的了。」 乾淨的了。」 上 此 此 一 我回去自己會 決



一明心師太仍然是那師例知道了,少不了 、,你也醒啦,你 《人發出了問話。 『來了?你這麽開 年紀相若,個子 安全帶

植物的葉子枯黄 R

地,流血威創痛之外的矿是頭野獸……的

・一地窓街

经快吃完了走吧, 一小事情,不必介意 是快吃完了走吧,誰要

風

「我是要補償給你

一绿蕉感

否妃眺望寶月樓

周簡段

报她人、 根她人、 报她人、 是被使月 ,有的人就香妃生而腹有。 一段,左右修了連接實月樓山牆的磨砌刻花 大形壁,撥住路人的視綫,以樓下爲出入中 一大影壁,撥住路人的視綫,以樓下爲出入中 一大影壁,撥住路人的視綫,以樓下爲出入中 一大影壁,撥住路人的視綫,以樓下爲出入中 一大影壁,撥住路人的視綫,以樓下爲出入中 一大影壁,獨住路人的視綫,以樓下爲出入中 一大影響,獨住路人的視綫,以樓下爲出入中 一大影響,獨住路人的視綫,以樓下爲出入中

,怎麽會用丈餘高的大銅廠目視,實際也是階獨的

是十年八年相識,也只是點頭明是十年八年相識,也只是點頭明是十年八年相識,也只是點頭明度,就不了心腹話。」「阿阿!看你,真是優了頭面體?」簽若蘭笑說。「阿阿!看你,真是優了頭面體?」簽若蘭笑說。」

,我看你道曾踢過我的一條腿必久連壁怪笑:「H除長先生!你了人連壁怪笑:「H除長先生!你了來長推到W老人跟前。 人率了W的命令,一個斎步跳出人率了W的命令,一個斎步跳出一隻舞給我們欣赏一下!」

型的人员 始起來,跳舞給我們看!快過會踢過我的一條腿必定健 美:「 H 隊長先生!你不相

」我半閉

彼得

吩咐他

捉包,

示质告部依照合約,替貴機構効勞的…你,我去了旅行之後,一切邬經理會指「是嗎?謝謝你,我眞的十分感謝自己人了。」

発覚・

。」 工同樣的說。 我含笑步

一小姐……你?

我問

,徐先生喝醉了

:」我馬上

你自見我的,以後我們是

律師模簽署,到時我……會很忙,角,华閉着眼睛說。「他們後天上我軟綿綿地將整個身體斜靠在沙發

去辦便行,可別再贏熕我

·己要睡,我真的我要休息,我要休息,我要休息,我要他是未成完了。

巴經

「别麻煩!你進去下班了……」

你進去照應徐先生好

車。

「徐先生喝醉了

- 我岷好自己找街

,似乎在看馬戲團的野獸向觀衆表演節目。扎髮求為。 \ 老人便心满意足地格格大笑起來和髮求為。 \ 人便心满意足地格格大笑起來的在地上的日除長抱着頭像受傷的野獸挣

· 就低着頭吃他的三文的吧。比爾略看她一眼很短,剪得不整齊,大是鐵讚石的。她的指甲是鐵讚石的。她的指甲是鐵讚石的。她的指甲

起來,並且一開口便喊:「媽媽!」」個泥捏的小傢伙,剛一接觸到地面,他把這個小東西放到地面上,說娃娃的東西。

事

集

月五尼做了.許多能說好 必到很滿意,於是她是 公姆對於她這個美的

手囘的。

處

六日

頁二第張九第 日十初月八年亥癸曆夏 《整代銅 太古城 閣本縣 超音上房 2500 田 李宏太 大 高段 中 2500 田 海 2785 第 中 2785 第 2785 2785 第 2785 第 2785 2785 2785 2785 2785 2785 2785 2785	WAH KIU YAT PO	日六十月九年三八九一曆公年二十七國民華中 出土於大 做字科平 K 方六六
地大便 一个	指令機 大 大 大 大 大 大 大 大 大	100000 1000000 100000000 100000000
立	中大厦大厦大事银行大厦各大小單位寫字樓 招租請電⑤257171	電有舗五租頓銀子
下體毒 1000年全 1000年2	第一次	
中聘 三世 中聘 三世 中期 三世 一世 一世 一世 一世 一世 一世 一世 一世 一世 一	Tan	本
多新了中华 等一个中华 等一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个		文 高元年 日 三
英文文章 津校教師 初級 校文職	4山郡 楊 有中地	
旅行袋廠 於有袋廠 於 一	常保政生際業 任聘 。皇齡更有性症 是 為近有矣 」 工作有經驗能獨立處理 度中英文 為近有矣 是 為近有矣 」 课程爲合具履歷要求待 函否港總 为有安人总把管 任聘 中地有通行五 是 。照字出 □ 遇兩本報郵箱九八五號 197號	文 清津中
永安百貨 聘男女售貨員多名 構力區工作年十八以上中四程度貌端勤懇富賞任 感具經驗著優先薪優福利好花紅及年終雙程時間 協有嚴者請於每日下午二時至五時帶懶相片學歷 協有關工作証明文件副本到總輔道中二立亞號永 安中心七字樓人非部合。	一 貿易公司	及
置業良機 海維出題或合作半自動 大物全經油空變單針率 於新聞和調查銀程 大物全經油空變單針率 兄弟打超釘鈕噴槍及區 大型組合標中表櫃男裝 人物名為於不足地址整約 有為條子等的學生學的 大學的學生學的 大學的學生學的 大學的 大學的 大學的 大學的 大學的 大學的 大學的 大	東京の	
大翔12頭至40頭雙單邊 大邦全新兄弟平車鈕門飛馬祖奇級骨電子車雙針打帶 555自動剪線電子士 子車不銹網染缸巨型洗 然爐抽濕機熨斗士熟熨頭熨衫板油壓搖頭啤風壓定型機拉布機裁床關西拉 第月字車雞英反領焗袋三菱全新30匹冷氣機樂聲窗口機寫字據像似打字機 総絲人造絲大小地磅大	全 宋斤金十年成份 第子車線被車 420頭日本翻倒筒子車日本行子車終 竟絲定子車線絲車高速燃絲機碼布機全新人造絲定 大桶雕心去水機熱風輸送帶定型機大型電蒸氣燃風 是相應打25匹發電機開利20匹大冷氣大量原主與絲 品線絲及與絲布正蒸氣清洗機風扇及一切針線廠生 一律平沽限日實完。做迎國 內全間收購或合 監對機窩仔街13至23號安泰工業大厦 6字 A 座內拾	大批布疋布機 "下列布疋各數萬碼" 「不列布疋各數萬碼" 「不列布疋各數萬碼" 「不列布疋各數萬碼" 「不列布疋各數萬碼" 「不列布疋各數萬碼。 「不列布疋各數萬碼。 「不列布疋各數萬碼。 「不列布疋各數萬碼。 「不列布疋各數萬碼。 「本戶一方面,
では では では では では では では では	少機、舒子車,木件,乾衣機、瓶沙機、大細甑、不銹鋼缸、脫型C.B.牌全自動油流士熟爐、大批拜耳廠類料、F.W.R.膠粉、超過2500套玩具實業工模有蜘蛛車電動跑車,原子醬、鋼架、猪籠抽氣扇、1.5.10噸波碌、火石機、轉床、上小麼打、水菜、飽木機焗爐、打線機、工具什物全廠大平質。電腦上、也們新合里2號永善工業大厦3字樓(即會關準的恒泰毛巾廠電話0-806333。	彩星後面)
照是未誠 地是強強 一人 一人 一人 一人 一人 一人 一人 一人 一人 一人 一人 一人 一人		表
TV. VIDEO & COMPUTER MARRIAGE 國際電腦婚姻協會 場別 (1) (1) (1) (2) (2) (3) (3) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4	學男中年離婚正職月薪 一類 1	東京東京 大学
九音信養理安老院		接受亞洲電視
041 901 940, 404 462 1010 1055 1401 1551 1645 14 047 903 941 405 463 1013 1057 1402 1553 1646 14 051 905 942 406 465 1015 1061 1405 1555 1647 14 066 943	二地三韓風令灰無以耳心頭腰未夜作中原 居 一十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二	古馬灣士物理治療師全日護理 跑馬地豪華住宅,註册四路及經驗護士用夜細心護理烹飪好,於養佳,於中接送歡迎參觀比較電話:老弱漿養或病殘,家中無人照顧的, 0-716407-8、0-718397 均宜入住歡迎參觀電話重詢⑤748417
080 900 944 408 466 1016 1005 1409		東針灸研究中心
總 234 道 920 969 處 440 490 處 1031 1074 1421 信 1611 社 235 代 921 971 信 441 491 信 1034 1076 1423 信 1612 语 236 理 922 973 箱 442 494 箱 1035 1075 1450 箱 1614 第 237 信 925 978 號 444 497 號 1040 1078 1428 碼 1617 號 244 箱 926 981 碼 445 499 碼 1041 1079 1446 ௌ 1622 號 245 第 928 982 446 500 ௌ 1042 1081 1451 1624 第 247 號 929 983 447 501 1043 1082 1454 1626 249 碼 930 984 448 502 1044 1084 1627 第 250 931 995 449 503 1047 1085 1631 250 931 995 449 503 1047 1085 1631 360 934 1000 456 1049 1089 1633 360 934 1000 456 1049 1089 1633 398 935 457 1050 1090 1635 936 458 1052 1091 1638 939 459 1054 1092 1643	告本	中月 九龍資倉有限公司幣 在何人住提出 配有限公司幣 年九月十六日

郭日橋華 日六十月九年三八九一曆公年二十七國民華中 日十初月八年亥癸曆夏 成人英語 經驗教師 沒會 現職教師談問 教師補習 經驗補習 大專學生物 津校教師 經驗補習 告 建成底K 7591615 張洽 寫作中小數理講解精詳 成人英文師範 一次 文師範 中大學生滅 港大三年級對中小學生有經驗對會考中小學生有經驗對會考 精補英數法 寫 港大畢業同學主辦

泰

六天\$ 1799

全程暢遊曼谷佛寺

名勝·水上市場·鰮

魚潭,皇宫·玫瑰花

園,芭堤雅,珊瑚岛

四面佛,暹邏花園

及蛇園等・住宿凱

不臨時加價。

悦一流大酒店・膳

菲律賓

超級皇牌

六天\$ 1699

遍遊:馬尼拉名勝、文

化村、大高地、火山湖

、碧濤林、碧瑶、百勝

灘、雅谷渡假村。行程

豐富節目多姿多采收費

全港最平享受十足膳食

佳住宿喜來登一流大酒

店歡迎比較。全港人數

参加超過數十萬人。

台灣百 ★四天三晚單人房 950 來回機票包接送 大天出發 ★特快台証十天出証\$200 ★韓、日台機票 1400

美3675 FD 尼2050 星馬泰1450 國1000 溫哥華2250 菲律賓1000 西雅圖2050 約2880 多倫多2650 歐 洲2300 蘭2200 法 國2300

每週均兩團出發 歷史悠久

北角分社:英皇道193號英皇中心地庫商場。電話57053525703616

日 本州富士山廸士尼六天豪華團

本 本州富士山廸士尼八天豪華團

\$2860 逢星期二、四、六出發 \$ 3520 天天出發

3-7243668

\$ 3680 逢星期四出發 7丰 鹿兒島九州本州廸士尼八天豪華團

\$ 1950 逢星期一、三、四、六 **1** 菲律賓(碧瑤·百島)七天豪華團

尖沙咀分社:尖沙咀碼頭星光行 | 026室 | 電話 3 694447 | 假日照常辦公

旺角彌敦道655號胡社生行801室

\$ 2150 天天出發 曼谷七天豪華團 曼谷布吉島七天豪華團 \$ 2690 逢星期四出發

逢星期二、三、四、六出發 台灣七天豪華團 台灣溪頭九天豪華團

台灣阿里山九天豪華團 \$ 2390 逢星期二、三、四、六出發

432708 澳門分社:新馬路大豐銀行大厦303 室 電話 83901 美美國西岸八天豪華團 \$ 6680 逢星期三出發 力口美加西岸十二天豪華團 \$10480 逢星期三出發 2980 逢星期一、四、六出發 馬星(檳城)七天豪華團 2350 逢星期二出發 曼谷、淸邁芭堤雅七天豪華團

香港總行:童后大道中49號金銘樓402室 5-215588 油麻地分行:潮敦道570號基利商業大厦1404室3-303266 3-452021 機栗部專機: 3-303285 3-322684 (糖社辦公時間:朝九晚七·假日照常)

曼谷芭堤雅

灣

東芭樂園觀賞蘭花、佛寺、皇宮、水上市場、芭堤雅、珊瑚島、蛇園、鱷魚潭、行程應有盡有。

1398 花蓮四天豪華團(內陸機 1698 南北七天團 2098 環島九天图 (內陸機) 2198 阿里山九天團(內陸機) ・專人領隊 天天出發・獨立成團・分社直營

第一大飯店 單人房 240 雙人房 350 台北機票+酒店單人房+接送 台北899_{住第一天天出發} 四天三晚包接送

泰泰馬星十天豪華團

本。共長樂園

主宿一流大酒店,早機去,晚機返 小童特價優待,專人領隊

菲律賓六天團 1698

碧瑤·百勝灘·蘇碧灣·火山湖·住宿凱悅 馬尼拉總統等大酒店。 逢週四出發

2898 回程可停留逢週日出發 專人領隊

\$ 3590 逢星期四出發

雲頂馬星七天遊

由雲頂集團特約贊助,全部住宿新雲頂大酒店, 遍遊清水岩、山中湖、高爾夫俱樂部、雲華宮夜總會 娛樂場及賭場……等。

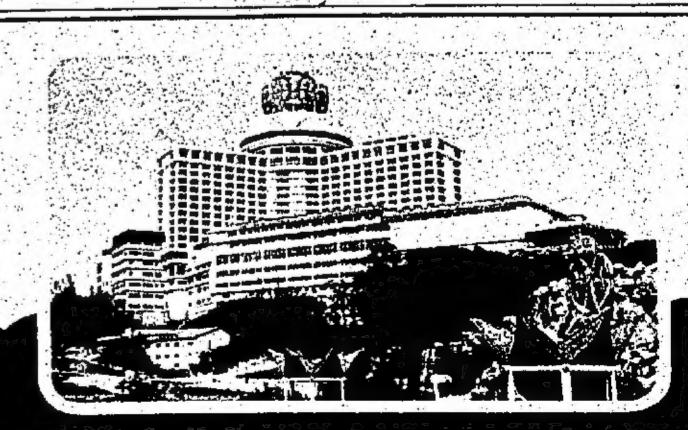
節目特別安排,超值享受。



電話: 5-434841



康泰旅行社 電話: 5-240061 3-676111



既得公司港行發表

綜合盈利大

八幅減

上半年綜合盈利只有七百八

祇及去年同期三分一左右

一年期息每股一點五仙。 一种期息每股一點五仙。 一次八二年同期的九點九

--紡織廠在印尼投資。 米--外以中以香港與日本 低廉,最近幾年外國廠

量產油石海北

質漲續種品

自置總社: ③818008 818781 819666

香港分社: ⑤783600 783699 委託保密 歡迎來電



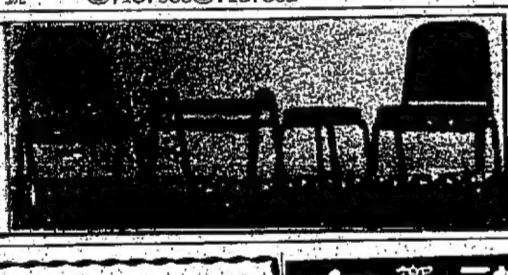
品

旬下



3-936613 3-938050 會所等不銹鋼像似,大 **量供應,歡迎麥觀選購**

專公門司



韓 台1350

日 本1050

馬尼拉 650

★總公司設在洛杉磯

鐵桶裝常備現貨歡迎洽購出口價平請電 3-705227

3-321728 3-328231 調解一切糾紛 接辦任何事件

政府註册·電話K 948198 K 946960 業務:男女跟踪、攝影、姦情証據、秘密錄音証據、失踪 失物、疑騙偵查、樓宇收回、租務糾紛、追債貸款 九龍彌敦道721至727號華比銀行大厦電梯按14字(泰林電器行對面

請撥電話5-462583

多倫多2650 台北 650

倫 敦1980 曼谷 960

惠刋本報分類廣告

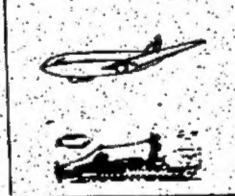
北三晚酒店十機票 890 馬星泰 | 400

日 本三晚酒店十機票1700

馬尼拉三晚酒店十機票1650

國三晚酒店十機票1900

(中秋賞月團) 出發日期:21/9·24/9(星期六、日及公衆假期) 住宿西麗湖渡假邨豪華冷氣房。 寧波閣豐富早、午、晚餐。 · 事人領隊·冷氣車接送。 康體團:九龍旺角彌敦道 574號十二樓B座(中原電器樓上)電話③886665(報名從速額滿即止)



選擇旅遊院遊遊所遊



七天阿里山\$1698

三 華 名 第 陽 飋 城 一 四天\$270

** 合法百貨鹽 包賺包銷包退 * *

神韓台七天團 \$ 2500 機票\$1320

理想假期四日三晚團 \$1450 代訂廉價機栗。酒店房間 九天出証全費\$ 160

3 - 304605 3 - 304513 3 - 304780

② 星、馬、泰、九日高級渡假團 \$ 3499

東京廸士尼六日貴賓團 \$2860

九龍彌敦道335號17樓日座 (即大華戲院斜對面

台灣七、八、九日豪華團

(1) 日本,韓國八日縱橫遊

中環李寶椿大厦 1204室

★台北機票十3晚酒店十接機815 ★台北四天豪華遊 1,280 ★機票韓台1,340台証80 ★韓國4天豪華團,住萬茂斯或世宗2,320 全程單人房送豪華伎生宴回程免費停台北 ★代訂各地機票及酒店,價錢特廉 韓台合法百貨,利潤最高,包收包退

赴台喜訊!! \$ 798 台輕便百貨·約賺過千元

毎晚酒店 80 180 330 170 300 成昌旅運公司H416105中環租底利街10號502室

Choicest Holiday

機票部專線 3-685231 ≥ 5-212251 星期日及公衆假期照常辦公 · 能等实沙阻束类大原 612A 3-674192 李 614字 准:中国陸海通大JQ801室。5-259311 展了地级职站所豐中心雨場 一樓 A 129 至晚八時 ◎ 0-4981651 元明分行》元朗占山道163號二樓。0-797333

· PP9分行: 南原里日-10数地下 88306 72745

菲律賓\$1,760 宿霧\$1,990 泰國\$2,150

六天豪華国天天出發 領路旅遊資節,應選搭國泰! ★行程價錢完全一樣·國泰航機與别不同 國泰波音747·瓜體三星客。 六道彩虹:

機·早上出發·晚上回程: 1. 航機與衆不同 時間特别充裕。 碧瑤、馬尼拉、百勝灘、 2.地方去得匀循 大高地。 菲島食品。中西美點。 3.飲食最高水準 **能晶、松柏、凱悅大酒店。** 夜總會、的士高、水上電 4.酒店服務出衆 5. 節目樂在其中 單車、騎馬。

七天\$1,950 *** (1) 出發日期:逢星期二、五、六、日

馬尼拉、碧瑶七天團

逢星期六出發 東南亞最佳渡假勝地 宿霧一尋幽探勝者世外桃源

• 富利海灘,沙軟水清, 碧波暢泳日光浴。 ・椰林美景・海底珊瑚・ 天然奇景在眼前。 • 滑浪風帆·潜驔深海,

水上活動多刺激。 ● 海鮮大餐·菲島食品, 熱帶風味享受好。 ● 豪華酒店·空氣調節· 遠離塵囂好逍遙。 METO PREPURE

•超值享受信譽夠!

石景山渡假村\$398 深圳東湖\$298

中山溫泉、翠亨村兩天遊天天出版

平週離島住一晚 抵過新界玩一日 冷氣專車·方便海關· 雙體噴射船航程55分鐘

複式别墅·舒適客房· 正宗粤菜·新鮮海產· 實彈射擊。硬地網球。 清澈泳池·

★回程經澳門, 團友可要求 安排私人逗留。 ★特約代理總統酒店雙人房 特價\$228。

親切領隊、行程安善 6.彩虹人皆稀頌 獨立成團。

曼谷、芭堤雅七天團

逢星期二、四、六、日出發 七度光華: •七日節目巧安排!

• 泰國皇宮與文華! • 國泰航機七四七! • 乳豬全席皇帝餐!

• 花街人妖桂河橋! • 眞槍實彈降落傘!

清邁八天\$2,510 每星期均有圖出發

西麗湖、蛇口雨日遊天天出發

一晚實館四大餐 除咗彩虹搵唔番

住 • 豪華東湖賓館

•冷氣套房,彩色電視 食 ● 中西膳食 · 名廚主理

坐 • 電氣化火車,冷氣專車 № 桑拿浴室,機械健身室

• 騎馬、射箭、寶彈射學。

遊。深圳經濟特區、蛇口、 西麗湖